



BOSTON 3in1

combi stroller

комбинирана количка



MANUAL INSTRUCTION

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

CONTENT / СЪДЪРЖАНИЕ

EN	Manual Instruction.....	8
BG	Инструкция за употреба.....	14
RO	Instrucțiuni de utilizare.....	21
PL	Instrukcja użytkownika.....	28
FR	Mode d'emploi	35
IT	Istruzione per l'uso.....	42
GR	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ.....	48
MK	Упатствата за употреба.....	55
RU	Инструкция по эксплуатации.....	61
SRB	Uputstvo za upotrebu.....	69
HR		
ME		
BIH		
HU	Használati utasítás.....	76
AL	Insrksion për përdorim.....	83
DE	Bedienungsanleitung.....	90
NL	Gebruiksaanwijzing.....	97
TR	Kullanım talimatı.....	104



BG-Сканирайте QR кода, за да получите повече информация за продукта и инструкция за употреба на повече езици. Изтеглете приложението QR скенер на устройството си.

EN-Scan the QR code to get more product information and manual instruction in more languages. Download QR Scanner App onto your device.

SRB/HR/ME/BIH

Skenirajte QR kod kako bi ste dobili više informacija o proizvodu i uputstva za upotrebu na više jezika. Preuzmite aplikaciju QR Scanner na svoj uređaj.

IT-Scansiona il codice QR per ottenere maggiori informazioni sul prodotto e istruzioni manuali in più lingue. Scarica l'app QR Scanner sul tuo dispositivo.

GR-Σάρωση του κώδικα QR για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν και οδηγίες χρήσης σε περισσότερες γλώσσες. Κατεβάστε την εφαρμογή QR Scanner στη συσκευή σας.

FR-Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations sur le produit et le manuel d'utilisation (disponible en plusieurs langues). Téléchargez l'application QR Scanner sur votre appareil

HU-A QR-kód beszkennelésével bővebb információkhoz és összeszerelési útmutatóhoz juthat további nyelveken. Amennyiben szükséges, töltsön le a QR-kód olvasó alkalmazást a készülékére.

RU-Отсканируйте QR-код, чтобы получить больше информации о продукте и инструкции по эксплуатации на других языках. Загрузите приложение QR Scanner на свое устройство.

DE-Um weitere Produktinformationen sowie die Bedienungsanleitung in weiteren Sprachen zu erhalten, bitten wir Sie den QR-Code zu scannen. Bitte downloaden Sie die QR Scanner-App auf Ihr Handy oder Tablet.

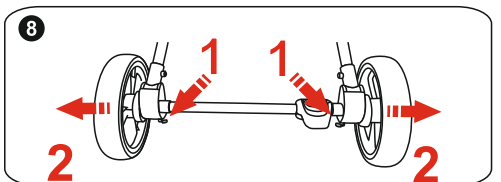
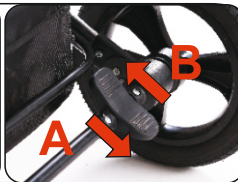
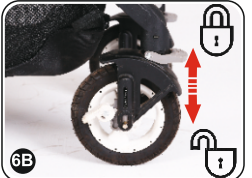
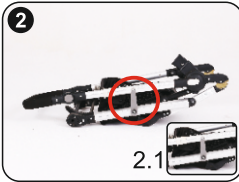
NL -Scan de QR code voor meer productinformatie en de handleiding in meerdere talen. Download de QR scanner app op je apparaat om te scannen.

RO-Scanati codul QR pentru a obtine mai multe informatii despre produs si manualul de instructiuni in mai multe limbi. Descarcati aplicatia QR Scanner pe dispozitivul dvs.

AL-Skanoni kodin QR për të marrë më shumë informacion rreth produktit dhe për të hapur manualin në më shumë gjuhë. Shkarkoni aplikacionin QR Scanner në celularin tuaj.

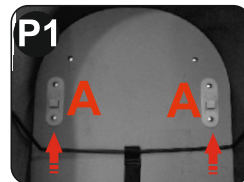
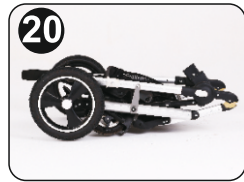
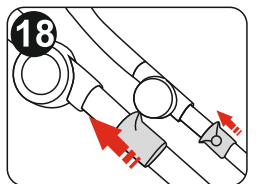
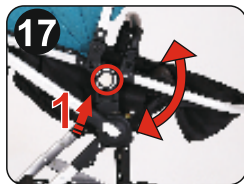
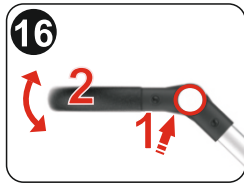
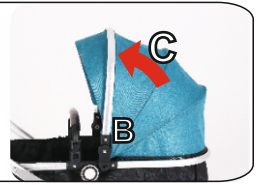
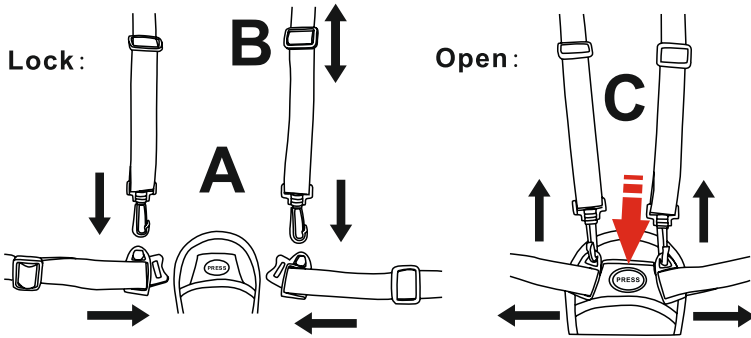
PL-Zeskanuj kod QY, aby otrzymać więcej informacji, oraz instrukcję użytkownika w większej ilości języków. Pobierz aplikację skanera kodów QR na twoje urządzenie.

MK-Скенирај го QR кодот за да добиеш повеќе информации за производот и упатство за користење,на повеќе јазици.Симнете ја апликацијата QR Scanner App на вашиот уред.

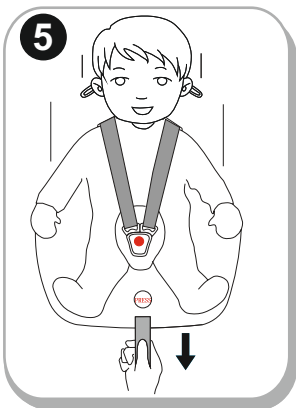
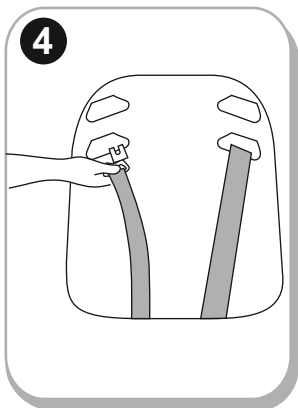
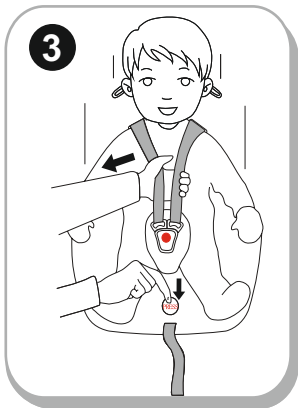
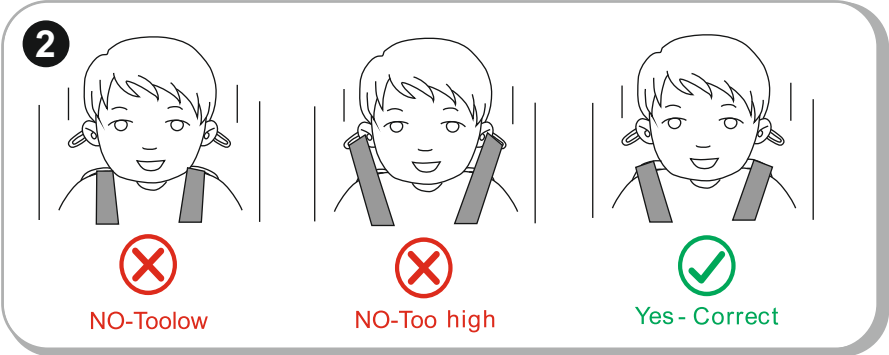
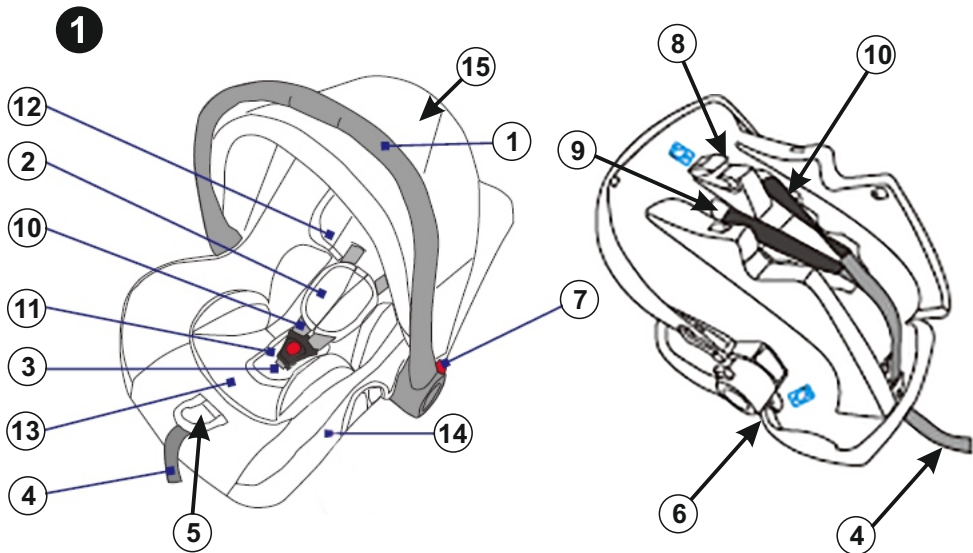


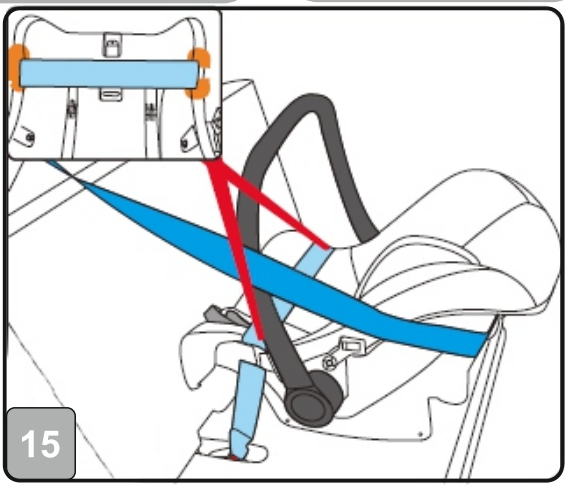
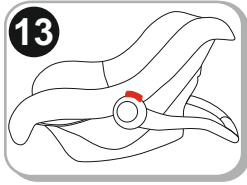
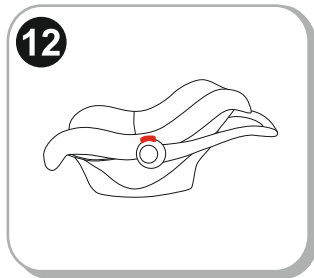
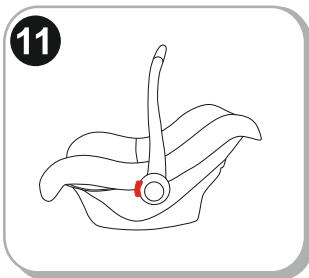
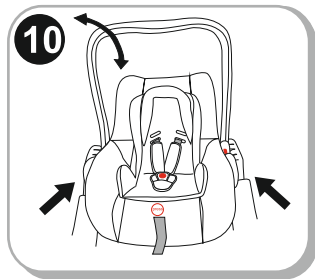
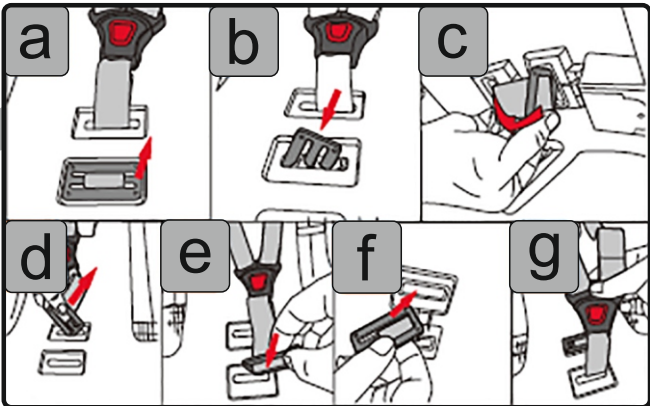
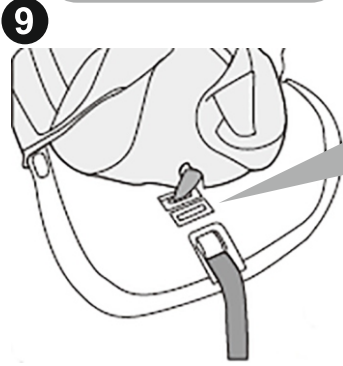
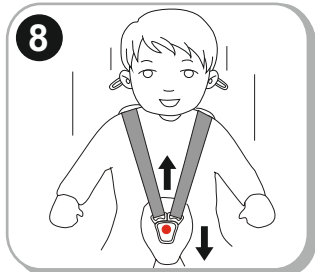
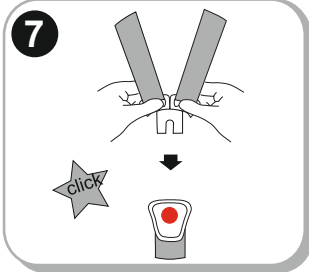
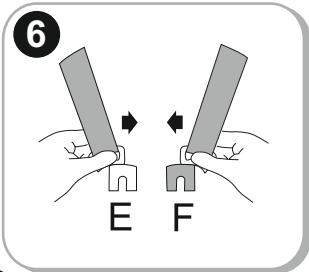


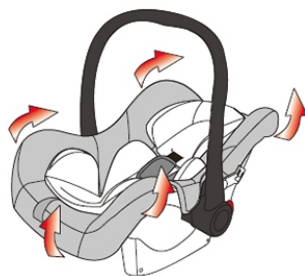
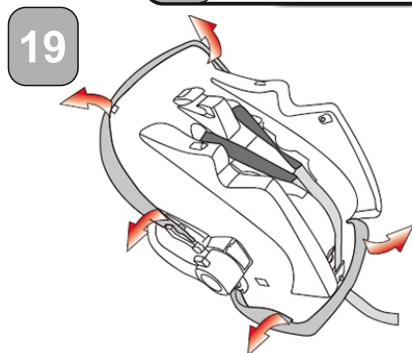
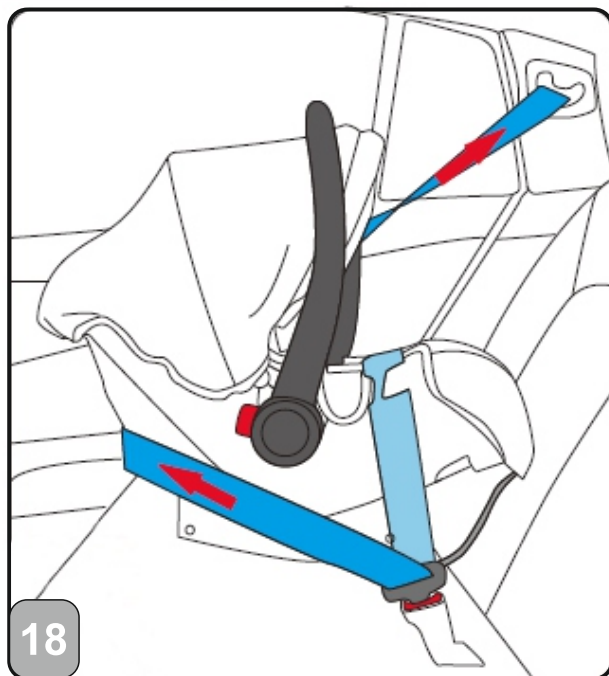
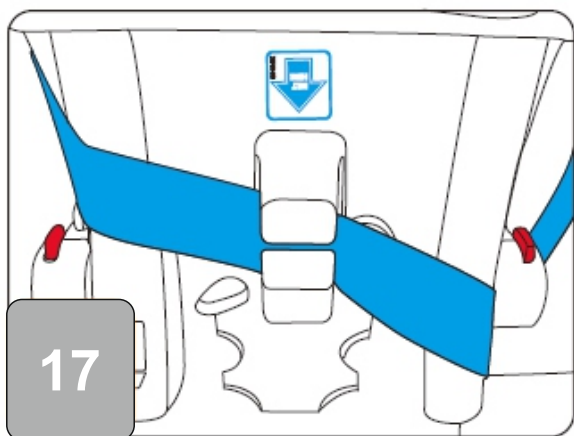
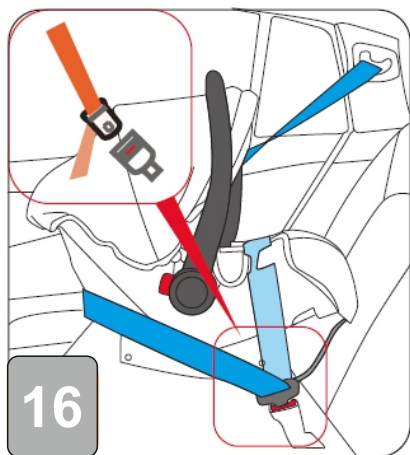
11



CAR SEAT / СТОЛЧЕ ЗА КОЛА







IMPORTANT – READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!**SAFETY REQUIREMENT**

- 1.** This vehicle is suitable for children with a weight up to 22 kg or 4 years whichever comes first! Summer basket: Age 6+ m.
- 2.** The height of the carried child in the stroller should not exceed 104 cm!
- 3.** Use parking device if you do not hold the stroller with hand!
- 4.** Do not leave the stroller on hills or inclined surfaces even if you have activated the parking system!
- 5.** Parking device shall be engaged when placing and removing the children!
- 6.** The shopping basket can take a maximum load of 2 kg!
- 7.** Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle! Maximum load of the accessory bag 1 kg. Do not hang any additional bags!
- 8.** Regularly check for loose parts! Make routine inspection, regularly maintain, clean and/or wash the vehicle!
- 9.** The vehicle shall be used only for 1 child!
- 10.** Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used!
- 11.** Only spare parts delivered or recommended by the manufacturer/distributor can be used!
- 12.** Make sure that the safety belts are placed properly!
- 13.** The stroller should always be used under the supervision of an adult!
- 14.** Do not allow children to suspend him/herself or play in the stroller!
- 15.** Do not allow children to stand in the stroller!
- 16.** Do not allow your child to stand on the seat and foot rest!
- 17.** Do not use the stroller on uneven surfaces near fire or other dangerous places!
- 18.** Do not use the stroller on stairs and escalators!
- 19.** Fold the stroller before go upstairs and downstairs. Mounting the stroller on stairs, pavements and others with the child in it and by pushing the handle causes deformation of the stroller and is out of warranty repair!
- 20.** Adjusting of the back rest must be made only by a person read carefully the instruction rules for adjusting!
- 21.** Any additional baggage left in the stroller may cause it to become unstable!

22. The person who assembles the stroller must be familiarized with its functions!

23. The front bar can not be used as a carry handle!

24. The chassis of this vehicle is compatible with a pram body **BOSTON 3in1** and with a car seat **BOSTON 3in1**.

WARNING



WARNING! Never leave the child unattended!

WARNING! Ensure that all the locking devices are engaged before use!

WARNING! To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product!

WARNING! Do not let the child play with this product!

WARNING! This seat unit (summer basket) is not suitable for children under 6 months!

WARNING! Always use the restraint system!

WARNING! Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use!

WARNING! This product is not suitable for running or skating!

WARNING!No additional mattress / cushion shall be added.

WARNING! Always use the crotch belt in combination with the waist belt! To prevent injury from a fall or a slip off always use the shoulder straps!

WARNING! Keep away from fire !

WARNING! This pram body is designed to be used from baby's birth.

WARNING! The pram body shall not be used, as soon as the child is able to sit by himself, roll over and can push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child: 9 kg

WARNING! No additional mattress / cushion shall be added.

WARNING!The Car seat is compatible with stroller **BOSTON 3in1!**

WARNING! When using the car seat: This vehicle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot or bed.

WARNING! The car seat must only be fitted parent-facing when it is mounted to the stroller !

EN 1888 - 2:2018

MAINTENANCE AND CARE

1. To clean the metal parts, wipe with a moist and then dry towel until the stroller is all dry.
2. To clean the plastic parts, use a towel, water and a soft detergent.
3. To clean the textile parts, use a solution for cleaning tapestries.
4. When not in use, never place other objects in or on the stroller! This will damage it!
5. Always dry and air the stroller if it is not dry enough!
6. Run regular clean-ups over the wheel axes and the plastic elements.
7. Always clean the wheel axes and plastic elements after using the pram over sandy or dusty surfaces!
8. **DO NOT LUBRICATE** the wheel axes or other movable parts of the stroller! Just clean them!
9. Run regular checks for loose or damaged parts and if there are such, immediately replace them with new ones!

Picture 1

1. Metal frame of the stroller
2. Rear wheels
3. Shopping basket
4. Front wheels
5. Accessory bag
6. Summer basket (Seat unit)
7. Griff
8. Foot cover
9. Canopy
10. Children's car seat
11. Adaptors for car seat
12. Pram body
13. Mattress / pad

PARTS

- 1 pcs.
- 2 pcs.
- 1 pcs.
- 2 pcs.
- 1 pcs.
- 1 pcs.
- 1 pcs.
- 2 pcs.
- 1 pcs.
- 1 pcs.
- 2 pcs.
- 1 pcs.
- 1 pcs.
- 1 pcs.

UNFOLDING

1. Folded stroller (Photo 2) **Release the blocking mechanism ! (Picture 2.1)**
2. Lift the handle of the stroller up and then push backward. As a result, it will extend and lock automatically. (Photos 3 and 4)

ASSEMBLING

1. Mount the front wheels by pressing them upward until they lock into place. (Photo 5) Check if they are securely locked. To unmount them, press the console button and pull the wheel down. (Photo 6)
2. Mount the rear wheels as shown in Photo 7. To unmount them, pull the rear axle button and pull the wheel all the way. (Photo 8)
3. Mount the stroller basket paying attention to the pincers being placed and fixed in the designated openings in the frame. (Photo 9) A click will indicate that the basket has been secured. To unmount, press simultaneously the buttons on both sides of the basket and pull upward. (Photo 10)
4. Mount the fingerboard for the child. (Photo 12) To remove the fingerboard, press the buttons placed on both its sides and pull all the way. (Photo 13)
5. Installation of the canopy : Fix the attachment brackets of the canopy to the metal construction (Picture 14 A) Removing of the canopy: Pull the brackets of the canopy off the metal construction to release. (Picture 14 B)

EXPLOITATION

1. To place the stroller in a stationary position, use the rear wheel brakes, by pressing the brake pedal located on the rear axle. (Photo 7A) To release the brake, lift the brake pedal with your leg . (Photo 7B)
 2. You can regulate the handle by pressing simultaneously the two buttons on both sides the mechanism and turn upward or downward. (Photo 16)
 3. While moving the stroller along rough and uneven surfaces you can use the option of movement in a straight line by pressing the button of blocking cog on the front wheels. Picture 6A
To release the front wheels, lift the locking cog . (Picture 6B)
 4. For a change (lowering) the sunshade position, take its upper part and pull down to the desired position. (Photo 14C)
- ATTENTION!** Disregarding this instruction leads to a damage in the fixators and is not subject to a warranty recovery!
5. While using the seat **BY ALL MEANS** fasten the safety belts on the child!
 6. Put the shoulder and waist belts together and place them in the central buckling clasp. (Photo 11A)
Regulate the length of the safety belts by pulling the clasps all the way. (Photo 11B) To unlock the belts, press the button on the central clasp. (Photo 11C)
 7. Adjusting the footrest - To change the position of the step, simultaneously press the both buttons .
Picture 15 **ATTENTION! Disregarding this instruction leads to a damage in the fixators and is not subject to a warranty recovery!**
 8. Adjusting the backrest - Picture 17

FOLDING

1. Activate the stroller brakes.
2. Fold the sunshade to the maximum.
3. Turn the handle into an upper position (Photo 16)
4. Folding the stroller for transportation is done by pulling the mechanisms located on both sides of the handle and move forward the handle. Picture 19 After folding, place the fixating mechanism against self-unfolding. (Photo 2,1)
5. The correctly folded stroller should look like the image in photo 20.

PRAM BODY

ATTENTION : For the correct preparation (unfolding) of the pram body, after take it out of the transport box , please do the following:

1. Place the pram body on a convenient table and and unzip the upholstery with the mattress.(Picture P2)
2. With one hand, lift the metal frame of the pram body from the one side. (Picture P1)
3. With other hand, push the bottom and hold the metal tensioner.
4. While pressing the bottom, catch the strap of the tensioner and pull to outside of the pram body till the restrictive bolts "A"
5. Repeat the procedure with the other tensioner,until full unfolding of the pram body,which should look like Picture P1.
6. Place back the upholstery whit the mattres .(Picture P2)
- 7.The pram body should parent-facing

CAR SEAT "Group 0+" / newborn and weighing up to 13 kg. /

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE! READ CAREFULLY!

NOTICE

1. This is a 'Universal' child restraint. It is approved to Regulation No 44, 04 series of amendments, for general use in vehicles and it will fit most, but not all, car seats.
2. A correct fit is likely if the vehicle manufacturer has declared in the vehicle handbook that the vehicle is capable of accepting a 'Universal' child restraint for this age group.
3. This child restraint has been classified as 'Universal' under more stringent conditions than those which applied to earlier designs which do not carry this notice.
4. If in doubt, consult either the child restraint manufacturer or the retailer.

Only suitable if the approved vehicles are fitted with lap/3 point/static/retractor safety belts, approved to UN/ECE Regulation No 16 or other equivalent standards.'



EXTREMELY DANGEROUS!

Do not place rear-facing child seat on front seat with airbag. Death or serious injury can occur.

Important safety instructions!

Please read the instructions carefully, because improper installation may cause serious injury, in this case, the manufacturer is not responsible.

1. WARNING! The car seat can not be used forward facing!

2. WARNING! The rigid items and plastic parts of a child restraint shall be so located and installed that they are not liable, during everyday use of the vehicle, to become trapped by a movable seat or in a door of the vehicle. Prevent harness/vehicle belt from getting trapped between car doors or rubbing against sharp parts of the seat or body.

3. WARNING! All straps holding the restraint to the vehicle should be tight, all straps restraining the child should be adjusted to the child's body. The straps should not be twisted! Always make sure that the booster seat harness and vehicle belt are correctly tensioned to ensure maximum protection for your child.

4. WARNING! The device should be changed when it has been subject to violent stresses in an accident. After an accident, replace your child restraint and the vehicle seat belts. Although they may look undamaged, they may not protect your child as well as they should.

5. WARNING! Follow closely the instructions for installation. Failure can result in injury to the child!

6. WARNING! It is dangerous to make any alterations or additions to the device without the approval of the Type Approval Authority. Your child is in danger if you don't follow closely the installation instructions provided by the child restraint manufacturer.

7. WARNING! Your child seat can only be fitted into the passengers seat of a car with a lap and diagonal seat belt. Do not use any load bearing contact points other than those described in the instructions and marked on the child restraint. Ensure the vehicle seat buckle is not positioned in or in front of the specified (labelled) belt guide of the child restraint system.

8. WARNING! Rearward child restraint systems should not be used in seats protected by an airbag.

9. WARNING! NEVER leave your child unattended in the safety device, even for the shortest time!

10. WARNING! Any luggage or other objects liable to cause injuries in the event of a collision shall be properly secured.

11. WARNING! Do not use the child restraint system without the cover.

12. WARNING! Do not replace the seat cover with any other than the one recommended by the manufacturer, because the cover constitutes an integral part of the restraint performance.

13. WARNING: DO NOT attempt to dismantle, modify or add to any part of the booster car seat or change the way your vehicle seat belts are made or used.

14. WARNING! Do not leave the buckle in a partially closed position and it must only lock when all parts are engaged. It must be possible to release the child from the restraint immediately in an emergency.

15. WARNING! Install the child restraint in vehicle seating positions categorized as 'Universal' in the vehicle owner's manual, by using the primary belt route.

16. WARNING! If the chair is not provided with a textile cover, keep it away from sunlight, otherwise it may be too hot for the child's skin. If the vehicle has been left in the sun for a long time, check the seat cover and make sure it is not too hot before placing the child in the child cushion.

17. WARNING! Do not use the car seat in the house. It is not designed for home use and should only be used in the vehicle!

18. WARNING! Periodically check the belts for wear, paying special attention to the points of attachment, protections and regulating devices. If the harness / vehicles belts becomes cut or frayed, replace it before traveling.

19. WARNING: ALWAYS secure your child with the safety belts when using the car seat.

20. WARNING! Do not leave the buckle in a partially closed position and it must only lock when all parts are engaged. It must be possible to release the child from the restraint immediately in an emergency. Your child must be taught never to play with the buckle. The buckle is **NOT CHILD PROOF**

21. WARNING! The baby seat must be secured with car safety belt, even when it is not in use.

An unsecured seat may injure other passengers in the car in an urgent stop.

22. WARNING! Store this child seat in a safe place when it is not being used. Avoid placing heavy objects on top of it. Do not allow your child seat to come into contact with corrosive substances e.g. battery acid.

23. WARNING! Do not leave your child in this safety seat for a long period of time. By long trips make more breaks and take out the child from the safety seat.

24. WARNING! Security is only guaranteed if the child restraint is fitted in accordance with these instructions.

25. WARNING! The instruction must be retained on the child restraint for its life period

ECE R44/04

WASHING INSTRUCTIONS


1. The car seat can be cleaned using lukewarm water and soap. Do not use aggressive cleaners like abrasives or thinner.

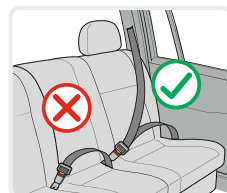
2. The cover should be washed by hand at a maximum temperature of 30°C. Do not put in the dryer, just airing it.

3. The plastic parts can be cleaned by using a wet cloth. Please, do not use any solvents.

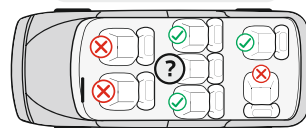
TYPES OF APPROVED BELTS TO HAVE IN THE CAR

Your child seat can be installed **ONLY** with the help of 3-point belts!!! **ONLY** in the **OPPOSITE** direction of movement of the car!

 Possibility to install **ONLY** on seats with **3-point seat belts!**



CAN NOT BE USED FOR SEATS with 2-point belt!



Parts

Picture 1

1. Carrying handle
2. Belt softener
3. Belt buckles
4. Strap for belts adjustment
5. Button for adjusting the belt (under the cover)
6. Lap belt guide

7. Red button for handle adjusting
8. Diagonal belt guide
9. Openings for shoulder straps
10. Shoulder straps
11. Buckle Pads
12. Head Pillow
13. Baby Insert
14. Cover
15. Canopy

Check the height of the shoulder belts

Always check that the shoulder belts are placed at the correct height for your child. Select the height of the straps according to the child's height. The position of the straps should be at or slightly above the shoulders of the child. **Warning:** Do not place the straps too high or so that the child can lean on them!

In the back of the safety seat, there are 2 pairs of holes, which can be used to adjust the shoulder straps to suit your child's weight (Fig. 2)

Adjusting the height of seat belts

1. Press the button for belts adjusting "5" and at the same time pull both shoulder straps. (Picture 3)
2. Take out the belts "11" of the holes on the back from the front of the seat.
3. Place back the belts in the desired holes on the front side of the backrest and connect them behind the back with the adjusting strap "4". Make sure the straps are placed on the same level and are not twisted.

Fastening the seat belt

1. Combine the two pieces "E" and "F" at the end of the belt (Picture 6) and place them in the central buckle "3" until it clicks into place. (Picture 7)
2. Make sure the belt is locked by pulling the shoulder straps up. (Picture 8)
3. To release belt, press down the red button on the central buckle "3".

Adjusting the length of the belts

1. Slacking the belts: Press the button for belts adjusting "5" and at the same time pull both shoulder straps. (Picture 3)
2. Tightening the belt: Place your child in the seat, fasten both belts in the buckle in the center and pull the strap "4" in the middle of the seat. (Picture 5)

Removing the upholstery Picture 19

For children with weight from 0 to 10kg, the car seat should be used with the head pillow and baby insert. Once your child's weight is between 10kg. to 13kg, you should remove the For children with weight Release the belts from the buckle and take out the head pillow and baby insert.

Crotch belt adjustment

The crotch belt is position at the inner slot of the car seat.

Once when you feel that the crotch belt is too tight for your child, please adjust as follow :

1. Pull up the cover at the front of your car seat. Picture 9
2. Lift the metal part on the end of the belt , rotate and goes through the openings to pull out the belt. Picture 9 a;b;c;d
3. Insert the metal part through outer slot , then under the bottom and through the inner slot. Place the metal part at horizontal position and pull the belt to ensure that it is secure. Picture 9 e;f;g

Adjusting of the carry handle

The carry handle of the car seat , can be adjusted in 3 stable positions.

To adjust the handle ,please press the red button on handle on both side at the same time. Now it can be rotated. (Picture 10)

- 1 **Position** - Straight up for carrying. (Picture 11)
- 2 **Position** - Handle clicked back to initiate the rocking feature . (Picture 12)
- 3 **Position** - Down to support baby for feeding. (Picture 13)

Ensure that the handle is locked in a position ,the harness is correctly fitted and buckle fastened before carrying your car seat.

INSTALLATION OF SEAT

"Group 0 +" / newborn and weighing up to 13 kg. /

Please use 3-point safety belts of the car to ensure the safety of the child and to secure the child seat! Your child seat can be installed **ONLY** with the help of 3-point belts!!! **ONLY** in the **OPPOSITE** direction of movement of the car!

Step 1. Adjust the handle to the upright position . (Picture 14)

Step 2. Place the child seat on the seat of the car in the **OPPOSITE** direction of movement of the car, ensuring it is firmly pressed against the car seat backrest. **If your car has an air bag** on the passenger seat, the child seat should be used only in the rear of the car!

Step 3. Slide the lap belt of the vehicle's 3-point seatbelt through both Lap belt guides . (Picture 15) Let the tongue plate snap in the belt lock with a clearly audible "click". (Picture 16) Pull the shoulder belt in arrow direction to tighten the lap belt. Check to make sure the tongue plate is locked by pulling on the belt .

Step 4. Place the diagonal belt in the diagonal belt guide at the back of the seat (Picture 17)

Step 5. Tighten the vehicle's own 3-point seatbelt by pulling hard on the positions . (Picture 18)

Step 6. Make sure that the belt is not twisted and strongly tightened. Make sure the seat is fixed firmly on the car seat.

Step 7. Place the child in the seat. Check the height of the shoulder belts. Make sure the straps are not twisted or hanging somewhere. Fasten the seat belts on the child, making sure that they are well placed and pull the strap in the centre of the seat to tighten.

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. Настоящата количка е подходяща за деца с тегло до 22 кг или на възраст до 4 години, в зависимост от това кое събитие настъпи първо!
Летен кош: Възраст 6+ м.
2. Височината на детето, возено в количката не бива да надвишава 104 см!
3. Използвайте паркиращото устройство, ако не държите количката с ръка!
4. Не оставяйте количката на наклонени места, дори с активирано паркиращо устройство!
5. Паркиращото устройство трябва да е активирано при поставяне или взимане на детето от количката!
6. Кошът за пазаруване е с максимална товаримост 2 кг!
7. Всеки товар, закачен на дръжката и/или на гърба на облегалката и/или отстрани на количката, влияе върху стабилността на детската количка! Максимално натоварване на чантата за аксесоари 1 кг. Не закачайте допълнителните чанти или пакети!
8. Периодично проверявайте за разхлабени части на количката!
Редовно преглеждайте, поддържайте и почиствайте количката!
9. Количката е предназначена за 1 дете!
10. Аксесоари, които не са одобрени от производителя, не бива да бъдат използвани!
11. Трябва да бъдат използвани резервни части само доставени или препоръчани от производителя/дистрибутора!
12. Уверявайте се дали безопасният колан е сложен правилно!
13. Количката трябва да се използва винаги под наблюдението на възрастен!
14. Не позволявайте на детето да играе в количката или да се повесва от нея!
15. Не позволявайте на детето да се изправя в количката!
16. Не позволявайте на детето да се изправя върху седалката или степенката!
17. Не използвайте количката по неравни повърхности, в близост до огън или други опасни места!
18. Не използвайте количката по стълбища и ескалатори!

19. Сгъвайте количката преди да се качвате или слизате по стълби. Качването на количката на стълби, тротоари и други препятствия с детето, чрез натискане на дръжката води до нейното деформиране и не подлежи на гаранционно обслужване!

20. Регулирането на облегалката трябва да се извършва само от запознат с правилата за това действие от инструкцията!

21. Допълнителния багаж сложен в количката може да доведе до нейната нестабилност !

22. Човекът, който сглобява количката, трябва да е запознат с нейните функции!

23. Грифът не може да се използва за дръжка за носене!

24. Шасито на това превозно средство е съвместимо с кош за новородено **BOSTON 3in1** и със столче за кола **BOSTON 3in1**.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Никога не оставяйте детето без надзор!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Уверете се, че всички устройства

за заключване са активирани преди използване !

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! За да избегнете наранявания,

уверете се, че детето е на безопасно

разстояние, преди да разгънете или сгънете този продукт!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не оставяйте детето да играе с този продукт!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Седалката (Летният кош) не е подходяща за деца под 6 месечна възраст !

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Винаги използвайте системата за задържане !

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Преди употреба да се провери дали са правилно задействани приспособленията за закрепване на кошчето за бебешката количка, на седалката или на автомобилното детско столче!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Този продукт не е подходящ за тичане или пързалане!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не добавяйте допълнителен матрак/ подложка.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Винаги използвайте колана между крачетата в комбинация с колана за кръста! За да предотвратите нараняване от падане или изхлузване на детето, винаги използвайте раменните колани!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Дръжте далеч от огън!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Кошът за новородено е изработен за употреба от раждането на бебето !

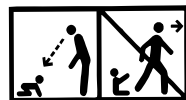
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Кошът за новородено не трябва да се използва, щом като детето може да сяда без чужда помощ, да се обръща и може да се повдига само на своите ръце и колене. Максимално тегло на детето: 9 кг.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не добавяйте допълнителен матрак/ подложка.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Столчето за кола е съвместимо с детската количка модел **BOSTON 3in1** !

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Когато използвате столчето за кола: Тази количка не заменя кошарата или леглото за спане. Ако детето Ви трябва да спи, тогава то трябва да се постави в подходящ кош за новородено, кошара или легло.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Столчето за кола трябва да бъде монтирано с лице към родителите когато е монтирано на количката!



РАЗГЪВАНЕ НА КОЛИЧКАТА

1. Сгънат вид на количката. (Снимка 2) **Освободете заключващия механизъм. Снимка 2.1**
2. Повдигнете дръжката на количката нагоре и назад, при което тя ще се разгъне и заключи автоматично. (Снимки 3;4)

ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА

1. За да почистите металните части, избършете с влажна кърпа и изсушете добре със суха кърпа.
2. За да почистите пластмасовите части използвайте кърпа, вода и мек препарат.
3. За да почистите текстилните части употребявайте препарат за почистване на тапицериия.
4. Когато количката е на съхранение, никога не поставяйте други предмети върху нея!
5. Винаги изсушавайте и проветрявайте количката, ако се е намокрила!
6. Периодично почиствайте осите на колелата и пластмасовите елементи.
7. Винаги почиствайте осите на колелата и пластмасовите елементи след използване на количката по пясък или други запрашени настилки !
8. **НЕ СМАЗВАЙТЕ** осите на колелата или други подвижни части на количката! Само ги почиствайте !
9. Периодично проверявайте за разхлабени или повредени части и ако има такива, незабавно ги заменете с нови!

ЧАСТИ

Снимка 1

- | | |
|-------------------------------------|---------|
| 1. Метална конструкция на количката | - 1 бр. |
| 2. Задни колела | - 2бр. |
| 3. Кош за пазаруване | - 1 бр. |
| 4. Предни колела | - 2бр. |
| 5. Чанта за аксесоари | - 1 бр. |
| 6. Летен кош (Седалка) | - 1 бр. |
| 7. Гриф | - 1 бр. |
| 8. Покривало за крачета | - 2 бр. |
| 9. Сенник | - 1бр. |
| 10. Столче за кола | - 1 бр. |
| 11. Адаптори за столчето за кола | - 2бр. |
| 12. Кош за новородено | - 1 бр. |
| 13. Матрак | - 1 бр. |

МОНТАЖ НА КОЛИЧКАТА

1. Монтирайте предните колела, като ги притиснете нагоре до заключването им. (Снимка 5) Проверете дали са заключени добре. За демонтиране натиснете бутона на конзолата и издърпайте колелото надолу. (Снимка 6)
2. Поставете задните колела, както е показано на Снимка 7. За монтаж издърпайте бутона на задната ос и издърпайте колелото. (Снимка 8)
3. Монтирайте коша на количката, като внимавате щипките да се разположат и фиксират в предназначенията за това отвори в рамката. (Снимка 9) Изщракването означава, че коша е фиксиран. За демонтиране едновременно стиснете бутоните от двете страни на коша и издърпайте нагоре. (Снимка 10)
4. Монтирайте грифа за детето. (Снимка 12) За да отстраните грифа, натиснете бутоните разположени от двете му страни и издърпайте. (Снимка 13)
5. Монтаж на сенника: Фиксирайте скобите за закрепване на сенника към металната конструкция (Снимка 14 А) Отстраняване на сенника: Издърпайте скобите на сенника от металната конструкция, за да се освободят. (Снимка 14 В)

ЕКСПЛОАТАЦИЯ

1. За установяване на количката на едно място използвайте спирачките на задните колела, като натиснете спирачния педал, намиращ се на задната ос. (Снимка 7А) За освобождаване на спирачката вдигнете с крак спирачния педал. (Снимка 7В)
 2. Може да регулирате дръжката като натиснете едновременно двата бутона от страни на механизма и завъртете нагоре или надолу. (Снимка 16)
 3. Докато движите количката по грапави и неравномерни повърхности, можете да използвате опцията за движение по права линия, като натиснете бутона за блокиране на предните колела. Снимка 6А За да освободите предните колела, повдигнете заключващия бутон. (Снимка 6В)
 4. За промяна (сваляне) положението на сенника хванете горната му част и издърпайте надолу до желаната позиция. (Снимка 14С)
- ВНИМАНИЕ!** Неспазването на това указание води до повреда на фиксаторите и не подлежи на гаранционно възстановяване!
5. При ползване на летния стол **ЗАДЪЛЖИТЕЛНО** поставете осигуряващите колани на детето!
 6. Прикрипете раменните и коремни колани и ги поставете в централната катарамата за заключване. (Снимки 11В) Нагласете дължината на предпазните колани чрез издърпване на катрамите. (Снимка 11В) За отключване на коланите натиснете бутона на централната катарамата. (Снимка 11С)
 7. Регулиране на стъпелката - За промяна на положението на стъпелката, натиснете едновременно бутоните. Снимка 15 **ВНИМАНИЕ!** Неспазването на това указание води до повреда на фиксаторите и не подлежи на гаранционно възстановяване!
 8. Регулиране на облегалката (Снимка 17)

СГЪВАНЕ НА КОЛИЧКАТА

1. Задействайте спирачките на количката.
2. Сгънете максимално сенника.
3. Завъртете дръжката в горна позиция (Снимка 16)
4. Сгъването на количката за транспортиране става като изтеглите механизмите, намиращи се от двете страни на дръжката и натиснете надолу и придвижете напред дръжката. Снимка 19 След като сгънете поставете фиксиращия механизъм против саморазгъване. (Снимка 2,1)
5. Правилно сгънатата количка трябва да изглежда по показания на снимка 20 начин.

КОШ ЗА НОВОРОДЕНО

ВНИМАНИЕ, за правилната подготовка на коша за новородено дете, след изваждането му от транспортния кашон изгълнете следните действия:

1. Поставете коша на удобна маса и отстранете тапицерията с матрака като използвате ципа. (Снимка Р2)
2. С едната ръка повдигнете металната рамка от едната страна на коша. (Снимка Р1)
3. С другата ръка натиснете дъното и задръжте металния обтегач.
4. Притискайки дъното, хванете каишката на обтегача и го издърпайте към външната част на коша до ограничителите „А“.
5. Повторете процедурата и с другия обтегач, до пълното разпъване на коша, който трябва да изглежда като на Снимка Р1
6. Поставете отново тапицерията с матрака и закопчайте ципа. (Снимка Р2)
7. Кошът за новородено трябва да е обърнат към родителя

ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-НАТАТЪШНИ СПРАВКИ. ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО !

ИНФОРМАЦИЯ

1. Това е „универсална“ система за обезопасяване на деца. Тя е одобрена съгласно Правило № 44, серия от изменения 04, за обща употреба в превозни средства и е пригодима към повечето, но не всички, седалки за леки автомобили.
2. Може да се очаква, че по отношение на монтажа системата ще съответства, ако производителят е заявил в инструкцията за експлоатация на превозното средство, че то е пригодено за монтиране на „универсална“ система за обезопасяване на деца от тази възрастова група.
3. Тази система за обезопасяване на деца е класифицирана като „универсална“ при условия, по-строги от прилаганите за предишни модели, които не са придружени от тази бележка.
4. В случай на съмнение консултирайте се с производителя или търговеца на дребно на системата за обезопасяване на деца.

Подходящо само ако одобрените превозни средства са оборудвани с надбедрени/триточкови/статични/с прибиращо устройство обезопасителни колани, одобрени съгласно Правило № 16 на ИКЕ на ООН или други равностойни на него стандарти.



КРАЙНО ОПАСНО!
НЕ ПОСТАВЯЙТЕ гледаща назад детска седалка на предна седалка с въздушна възглавница!
ТОВА МОЖЕ ДА ДОВЕДЕ ДО СМЪРТ ИЛИ СЕРИОЗНО НАРАНЯВАНЕ!

Важни инструкции за безопасност!

Моля, прочетете инструкциите внимателно, защото неправилната инсталация може да причини сериозно нараняване, в този случай производителят не носи отговорност.

- 1. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Столчето не може да се използва обрнато напред!**
- 2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Твърдите елементи и части от пластмасата на системата за обезопасяване на деца трябва да се разполагат и монтира така, че когато моторното превозно средство е в нормална експлоатация, те да не могат да бъдат заклещени от плъзгаща се седалка или врата на превозното средство. Предотвратете зацепването на коланите на седалката/колата между вратите на колата или тяхното триене в остри части.
- 3. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Всички ремъци, които закрепват системата за обезопасяване към превозното средство, трябва да бъдат опънати, всички ремъци, които задържат детето, трябва да бъдат регулирани според тялото на детето. Не бива да се допуска усукването на ремъци. Винаги се уверявайте, че коланите на обезопасителната седалка и коланите на колата са правилно опънати, за да се осигури максимална защита на Вашето дете.
- 4. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Устройството трябва да се смени, когато при произшествие е било обект на силно натоварване. След инцидент, заменете обезопасителната седалка и коланите на колата. Въпреки че може да изглеждат незасегнати, те може да не осигуряват подходящата защита за Вашето дете.
- 5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Спазвайте стриктно указанията за монтиране. Неспазването им може да доведе до нараняване на детето!
- 6. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Опасно е да правите промени или допълнения на устройството без одобрението на органа по одобряването на типа. Съществува опасност при неточно спазване на инструкциите за монтаж, предоставени от производителя на системата за обезопасяване на деца.
- 7. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Седалката може да бъде монтирана само в пътнически седалки с 3-точкова система на коланите. Не използвайте други точки за закрепяне на колана, освен тези, описани в инструкцията и маркирани на обезопасителната система. Уверете се, че катарамата на автомобилния колан не е разположена в или пред определен колан на обезопасителната система.
- 8. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Обрнатите назад системи за обезопасяване на деца не трябва да се използват на места за сядане защитени от въздушна възглавница.
- 9. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** НИКОГА не оставяйте Вашето дете без надзор в обезопасителното устройство дори за кратко!
- 10. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Закрепвайте надлъжно всякакъв багаж или други предмети, които са в състояние да причинят наранявания в случай на сблъсък!
- 11. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не използвайте системата за обезопасяване на деца без покритието ѝ!
- 12. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не заменяйте покритието на седалката с никакво друго освен препоръчаното от производителя, тъй като покритието съставлява неразделна част от системата за обезопасяване на деца!
- 13. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** НЕ се опитвайте да разглобявате, променят или добавяте части към обезопасителната седалка или да променят начина, по който коланите на колата са направени или се използват.

14. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не оставяйте катарамата частично затворена, тя трябва да бъде заключена, когато всички части са ангажирани. Веднага трябва да можете да извадите детето от седалката в случай на спешна ситуация.

15. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Монтирайте системата за обезопасяване на деца на местата за сядане в превозното средство, категоризирани като „универсални“ в наръчника на собственика на превозното средство, използвайки първичния маршрут на колана.

16. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Ако столът за кола не е оборудван с текстилно покритие, дръжте го настрана от слънчевата светлина, тъй като в противен случай може да е твърде горещ за детската кожа! Ако превозното средство е било оставено на слънце за дълго, проверете тапицерията на седалката и се уверете, че не е твърде гореща преди да поставите детето в детската седалка.

17. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не използвайте столчето за кола в дома. То не е проектирано за домашна употреба и трябва да се използва само в превозното средство!

18. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Периодично проверявайте коланите за износване, като обръщате специално внимание на точките за закрепяне, на защитите и на регулиращите приспособления! Ако коланите на седалката/колата са срязани или износени, заменете ги преди пътуване.

19. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ВИНАГИ обезопасявайте Вашето дете с предпазните колани, когато използвате обезопасителната седалка.

20. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не оставяйте катарамата частично затворена, тя трябва да бъде заключена, когато всички части са ангажирани. Веднага трябва да можете да извадите детето от седалката в случай на спешна ситуация. Детето Ви трябва да бъде научено никога да не си играе с катарамата. Катарамата НЕ е защитена от деца.

21. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Детското столче трябва да бъде обезопасено с колана на колата, дори когато не се използва по предназначение. Необезопасената седалка може да нарани другите пътници в колата, в случай на внезапно спиране.

22. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Съхранявайте детското столче на безопасно и недостъпно за деца място, когато не се използва. Избягвайте да поставяте тежки предмети върху столчето. Не позволявайте досег на Вашето столче за кола с корозивни вещества като например киселината от батерия.

23. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не оставяйте детето си на тази предпазна седалка за дълъг период от време. По време на дълги пътувания правете повече почивки и изваждайте детето от предпазната седалка.

24. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Безопасността е гарантирана само ако детската обезопасителна седалка е монтирана в съответствие с тези инструкции.

25. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Инструкцията за употреба трябва да се запази при детската обезопасителна седалка за срока ѝ на експлоатация.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ПРАНЕ

ECE R44/04

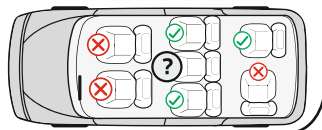
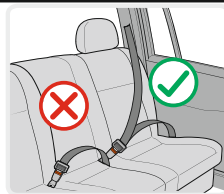
1. Столчето за кола може да бъде почиствано с хладка вода и сапун. Не използвайте агресивни почистващи препарати, като абразиви или разреждател.
2. Тапицерията трябва да се пере на ръка при максимална температура 30°C. Не я слагайте в сушилня. Оставете тапицерията да изсъхне по естествен начин.
3. Пластмасовите части могат да се почистват с помощта на влажна кърпа. Не използвайте абразиви.

ВИД НА УТВЪРДЕНИТЕ КОЛАНИ, КОИТО ТРЯБВА ДА ИМАТЕ В КОЛАТА

Вашата детска седалка може да бъде инсталирана **САМО** с помощта на 3-точкови колани, по посока **обратно на движението на автомобила!**

? Възможност за инсталиране **САМО** на седалки **С 3-ТОЧКОВИ КОЛАНИ!**

НЕ МОЖЕ ДА СЕ ИЗПОЛЗВА НА СЕДАЛКИ С 2-ТОЧКОВИ КОЛАНИ!



Части: Снимка 1

1. Дръжка за носене
2. Омекотител на коланите
3. Катарамата
4. Каишка за регулиране на коланите
5. Бутон за регулиране на коланите / под тапицерията /
6. Водач за колана за скута
7. Червен бутон за регулиране на дръжката
8. Водач за диагоналния колан
9. Отвори за регулиране на раменните колани
10. Раменни колани
11. Омекотител на катарамата
12. Възглавница за глава
13. Омекотители за бебето
14. Тапицерия
15. Сенник

Проверка височината на раменните колани

Винаги проверявайте дали раменните колани са поставени на правилната височина за вашето дете. Изберете височината на коланите спрямо височината на детето, като позицията на коланите трябва да бъде на нивото или малко над раменете на детето.

Внимание: Не поставяйте коланите твърде високо или така , че детето да се обляга върху тях!
На гърба на столчето има 2 двойки отвори с които можете да нагласите височината на раменните колани спрямо теглото на детето.(Фиг.2)

Настройка височината на коланите

1. Освободете раменните колани , като натиснете бутона за регулиране на коланите „5" и издърпате раменните колани . (Фиг.3)
2. Издърпайте коланите „11" от отворите на облегалката от предната страна на столчето. (Фиг.4)
3. Поставете отново коланите в желаните отвори от предната страна на облегалката и ги свържете зад гърба с каишката за регулиране „4". Уверете се, че коланите са поставени на едно ниво и не са усукани.

Закопчаване на колана

1. Съединете двата елемента „Е" и „F" на края на колана (Фиг. 6) и ги поставете в централната катарамата “3" докато се чуе изщракване. (Фиг.7)
2. Проверете дали колана е заключен , като издърпате раменните колани нагоре. (Фиг. 8)
3. За да освободите коланите натиснете надолу червения бутон на централната катарамата “3".

Настройка дължината на коланите

1. Отпускане на коланите: Натиснете бутона за настройка на коланите „5" и в същото време издърпайте двата раменни колана. (Фиг.3)
2. Стягане на коланите: Поставете детето в столчето, закопчайте двата колана в централната катарамата и издърпайте лентата „4" по средата на седалката. (Фиг. 5)

Премахване на тапицерията - Снимка 19

За деца от 0 до 10 кг. столчето за кола трябва да се използва с омекотителите за бебе. Когато теглото на детето е от 10 до 13 кг. столчето трябва да се използва без омекотителите. Разкопчайте коланите и издърпайте омекотителите от гърба и седалката.

Регулиране на колана за чатала

Колана за чатала е поставен във вътрешния отвор на седалката.

Ако усещате , че колана е твърде стегнат, моля регулирайте по следния начин.

1. Вдигнете тапицерията в предната част на столчето. Снимка 9
2. Вдигнете металната част на края на колана, завъртете и прекарайте през отворите за да издърпате колана. Снимка 9 a;b;c;d
3. Прекарайте металната част през предния отвор на седалката, след това под дъното през задния отвор. Поставете хоризонтално металната част и издърпайте колана за да се уверите, че е закрепен. Снимка 9 e;f;g

Регулиране на дръжката за носене на столчето за кола

Дръжката за носене на столчето за кола , може да бъде регулирана в 3 позиции.

За да регулирате дръжката , натиснете едновременно червените бутони от двете страни на дръжката и завъртете. (Фиг. 10)

1 Позиция - Изправена - за носене. (Фиг.11)

2 Позиция - Фиксирана хоризонтално зад гърба - За функция люлеене. (Фиг.12)

3 Позиция - Надолу зад гърба - Фиксирана на столчето за хранене на детето.(Фиг.13)

Уверете се , че дръжката е фиксирана в избраната позиция , коланите са поставени правилно и катарамата е закопчана преди да носите вашето дете в столчето за кола.

МОНТИРАНЕ НА СТОЛЧЕТО

“Група 0 +” /за новородено и с тегло до 13 кг./

Моля използвайте 3-точковите безопасителни колани на колата, за да осигурите безопасността на детето и да закрепите столчето за кола!

Вашата детска седалка може да бъде инсталирана **САМО** с помощта на 3-точкови колани, по посока **обратно на движението на автомобила !**

Стъпка 1. Настройте дръжката във вертикална позиция. (Фиг.14)

Стъпка 2. Поставете детската безопасителна седалка върху седалката на автомобила „**по посока обратна на движението**“ , като се уверите, че е плътно поставена до облегалката. **Ако колата ви има еърбег на седалките за пътници, то столчето за кола трябва да се използва само на задните седалки на колата!**

Стъпка 3. Прекарайте коремния колан през двата водача от страни на детското столче. (Фиг.15) Закопчайте колана в катарамата на автомобила докато се чуе „клик“. (Фиг. 16) Издърпайте раменния колан нагоре, за да притегнете столчето към седалката и да се уверите , че колана е закопчан.

Стъпка 4. Поставете раменния колан във водача на гърба на детското столче. (Фиг.17)

Стъпка 5. Издърпайте раменния колан за да го затегнете. (Фиг.18)

Стъпка 6. Уверете се , че столчето е закрепено стабилно върху автомобилната седалка и , че колана е опънат и не е усукан.

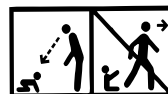
Стъпка 7. Поставете детето в столчето. Проверете височината на раменните колани. Уверете се ,че коланите не са усукани или закачени някъде. Закопчайте коланите на детето, като се уверите , че са добре поставени и издърпайте каишката в центъра на седалката за ги затегнете.

**Important – CITIȚI CU ATENȚIE ȘI
PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU
CONSULTARE ULTERIOARĂ!****MĂSURI DE SIGURANȚĂ**

1. Acest cărucior este potrivit pentru copii cu o greutate de până la 22 kg sau până la vârsta de 4 ani, după cum vine primul!
Coșului de vară: Vârsta 6+ luni
2. Înălțimea copilului condus în cărucior nu trebuie să depășească 104 de cm!
3. Folosiți dispozitivul de parcare, dacă nu țineți căruciorul cu mână !
4. Nu lăsați căruciorul să staționeze în locuri cu suprafață înclinată, chiar dacă are dispozitivul de parcare activat !
5. Dispozitivul de parcare trebuie să fie activat la așezarea sau luarea copilului din cărucior !
6. Coșul de cumpărături poate fi încărcat până la 2 kg!
7. Orice greutate, agățată de mâner pe lateral sau spatele căruciorului afectează stabilitatea lui! Sarcina maximă a sacului accesoriu 1 kg. Nu înmânează pungi suplimentare!
8. Verificați periodic dacă nu sunt părți desprinse ale căruciorului! Verificați, întrețineți și curățați căruciorul!
9. Căruciorul este proiectat pentru 1 copil!
10. Accesorii care nu sunt aprobate de către producător nu trebuie să fie folosite!
11. Piese de suplimentare de folos nu trebuie să fie decât cele recomandate de către producător/ distribuitor!
12. Asigurați-vă că centura de siguranță este plasată corect!
13. Căruciorul trebuie să fie folosit întotdeauna sub supravegherea unui adult!
14. Nu permiteți copilului să se joace în cărucior sau să se lege singur!
15. Nu permiteți copilului să se ridice din cărucior!
16. Nu permiteți copilului să se ridice pe scaun sau bară!
17. Nu folosiți căruciorul pe suprafețe denivelate, în apropierea unui foc sau a altor locuri periculoase!
18. Nu folosiți căruciorul pe scări normale sau rulante!
19. Pliati căruciorul înainte de a vă urca sau coborî pe scări. Urcarea căruciorului pe scări, trotuare și alte obstacole prin a apăsa pe mâner duce la deformarea lui și nu se află sub incidența termenilor de garanție!

- 20.** Reglarea părții din spate a căruciorului trebuie să se execute doar de către cineva familiarizat cu aceasta parte a instrucțiunilor!
- 21.** Bagajul suplimentar plasat în cărucior poate să ducă la debalansarea căruciorului!
- 22.** Persoana care assemblează căruciorul trebuie să fie familiarizată cu funcțiunile lui!
- 23.** Bara din față nu poate fi utilizată ca mâner de transport.
- 24.** Sasiul acestui vehicul este compatibil cu pătută nou născut **BOSTON 3in1** și cu scaunul auto **BOSTON 3in1**.

AVERTISMENTE !



AVERTISMENTE! Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat!

AVERTISMENTE! Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt închise înainte de a utiliza produsul !

AVERTISMENTE! Pentru a evita rănirea copilului, asigurați-vă că acesta este la distanță atunci când pliați și depliați acest produs!

AVERTISMENTE! Nu lăsați copilul să se joace cu acest produs!

AVERTISMENTE! Coșul de vară (scaun) nu este potrivit pentru copii sub vârsta 6 luni!

AVERTISMENTE! Utilizați întotdeauna sistemul de prindere!

AVERTISMENTE! Înainte de utilizare verificați dacă dispozitivele de fixare de la landou, scaunul căruciorului sau scaunul auto sunt cuplate în mod corespunzător !

AVERTISMENTE! Acest produs nu este recomandat a fi utilizat în timp ce alergați sau vă plimbați pe role!

AVERTISMENTE! Nu se adaugă nicio saltea / pernă.

AVERTISMENTE! Aveți grijă să folosiți mereu centura dintre piciorușe împreună cu cea pentru talie! Pentru a preveni o eventuală rănire ca urmare a unei căderi sau o contuzie a copilului, folosiți mereu centurile pentru umeri!

AVERTISMENTE! Păstrați la distanță de foc!

AVERTISMENTE! Nu lăsați copilul să se joace cu acest produs!

AVERTISMENTE! Pătutul de nou născut nu mai trebuie folosit odată ce copilul se poate așeza individual, fără ajutorul unei alte persoane, sau a se răsturna și ridica singur pe mâini și picioare. Greutatea maximă a copilului: 9 kg.

AVERTISMENTE ! Nu se adaugă nicio saltea / pernă.

AVERTISMENTE! Scaunul auto este compatibil cu căruciorul model **BOSTON 3in1**!

AVERTISMENTE! Când utilizați scaunul auto: Acest vehicul nu înlocuiește patul de copil sau un pat obișnuit! Dacă copilul dumneavoastră are nevoie de somn, el trebuie să fie așezat într-un coș de nou-născut, pat de copil sau pat obișnuit!

AVERTISMENTE! Scaunul auto trebuie montat orientat către părinte numai atunci când este montat pe cărucior!

ÎNȚEȚINERE ȘI GRIJĂ

1. Pentru a curăța părțile metalice, ștergeți bine cu un prosop umed și apoi cu unul uscat.
2. Pentru a curăța părțile plastice, folosiți un prosop, apă și un detergent slab.
3. Pentru a curăța părțile textile, folosiți-vă de o soluție de curățat tapiterie.
4. Când căruciorul nu este folosit, niciodată nu lăsați alte obiecte pe el!
5. Întotdeauna uscați și aerisiți căruciorul dacă s-a umezit!
6. În mod periodic curățați axele roților și elementele plastice.
7. Întotdeauna curățați axele roților și elementele plastice după folosirea pe nisip sau alte suprafețe prăfuite!
8. **NU LUBRIFIAȚI** axele roților sau alte părți mobile ale căruciorului! Doar le curățați!
9. În mod periodic verificați dacă nu sunt părți desprinse sau amortizate și dacă sunt, aveți grijă să le înlocuiți cu altele noi!

Poză 1

PĂRȚI

- | | |
|--|----------|
| 1. Construcția metalică a căruciorului | - 1 buc. |
| 2. Roți din spate | - 2 buc. |
| 3. Coș de cumpărături | - 1 buc. |
| 4. Roți din față | - 2 buc. |
| 5. Geantă de accesorii | - 1 buc. |
| 6. Coșului de vară (unitate de scaun) | - 1 buc. |
| 7. Griff | - 1 buc. |
| 8. Cuvertura pentru picioare | - 2 buc. |
| 9. Umbrelă de soare | - 1 buc. |
| 10. Scaun auto | - 1 buc. |
| 11. Adaptoare pentru scaunul auto | - 2 buc. |
| 12. Cos pentru nou născuți | - 1 buc. |
| 13. Saltea / covor | - 1 buc. |

EXTINDEREA CĂRUCIORULUI

1. Căruciorul în mod pliat. (Poză 2) **Eliberați mecanismul blocabil.** (Poză 2.1)
2. Ridicați mânerul căruciorului sus și înapoi la care el se va extinde și înclina automat. (Poze 3;4)

INSTALAREA CĂRUCIORULUI

1. Instalați roțile din față prin a le apăsa sus până la încuierea lor. (Poză 5) Pentru a le demonta, apăsați butonul consolei și trageți roata jos (Poză 6)
2. Plasați roțile din spate precum este arătat pe Poză 7. Pentru a le demonta, trageți butonul pe axa din spate și trageți roata (Poză 8)
3. Instalați coșul pe cărucior prin a avea grijă scobiturile să fie plasate și fixate în găurile desemnate în ramă. (Poză 9) După ce se va auzi un clic, puteți să fiți sigur(a) că coșul este fixat. Pentru a demonta în mod simultan, apăsați butoanele de pe ambele părți ale coșului și trageți sus. (Poză 10)
4. Instalați claviatura pentru copil (Poză 12) Pentru a elibera claviatura, apăsați butoanele de pe ambele părți și trageți. (Poză 13)
5. Montarea capotinei: Fixați agrafele pentru îmbinarea capotinei la construcția metalică (poza 14 A) Îndepărtarea capotinei: Trageți agrafele capotinei din construcția metalică pentru eliberarea acestora. (poza 14 B)

EXPLOATAȚIE

1. Pentru a poziționa căruciorul pe loc, folosiți frânele pe roțile din spate prin a apăsa pedelul de frână aflându-se pe axa din spate. (Poză 7A) Pentru a elibera frâna, ridicăți pedelul de frână cu piciorul. (Poză 7B)
 2. Puteți să reglați mânerul prin a apăsa simultan ambele butoane pe lângă mecanism și a le învârti sus sau jos. (Poză 16)
 3. La deplasarea căruciorului pe suprafețe aspre și inegale, ați putea folosi opțiunea de deplasare pe linie dreaptă, prin apăsarea butonului de blocare a roților din față. Imagine 6A Pentru a elibera roțile din față, ridicăți butonul de blocare. (Imagine 6 B)
 4. Pentru a schimba (da jos) poziția umbrelei, luați-o de pe partea sa superioară și trageți jos până la poziția dorită. (Poză 14C)
- ATENȚIE!** Nerespectarea acestei instrucțiuni duce la dauna fixatoarelor și nu se încadrează în termenii garanției!
5. În timp ce folosiți scaunul de vară, este **obligatoriu** să puneți centurile de siguranță pe copil!
 6. Adunați centurile de siguranță pentru talie și umeri și lăsați-le în agrafa centrală. (Poze 11A) Pentru a descuia centurile, apăsați butonul de agrafa centrală. (Poză 11C)
 7. Reglarea suportului pentru picioare – Pentru schimbarea poziției suportului pentru picioare, apăsați simultan butoanele. Figura 15 **ATENȚIE!** Nerespectarea acestei instrucțiuni duce la dauna fixatoarelor și nu se încadrează în termenii garanției!
 8. Reglarea spatariului (Poză 17)

PLIEREA CĂRUCIORULUI

1. Activați frânele căruciorului.
2. Pliati umbrela la maxim.
3. Învingeți mânerul în poziția de sus (Poză 16)
4. Plierea caruciorului pentru transportare se face prin extragerea mecanismelor aflate pe ambele parti ale manerului și deplasați mânerul în față. Figura 19 După ce pliați căruciorul, puneți mecanismul fixant contra extindere de sine. (Poză 2,1)
5. Căruciorul pliat corect trebuie să arate precum se vede pe poză 20.

COS PENTRU NOU NASCUTI

Avertisment, pentru pregătirea corespunzătoare a cosului pentru nou nascuti, dupa scoaterea acestuia din cutia de transport urmati urmatoarii pasi:

1. Puneți coșul pe o masă confortabilă și îndepărtați garnitura pentru saltele folosind un fermoar. (Poză P2)
2. Cu o mână ridicăți cadrul de metal de la una din partile cosului. (Poză P1)
3. Cu cealaltă mână apăsați fundul și mențineți dispozitivul de tensionare de metal.
4. Apăsând fundul, prindeți curea de tensionare și trageți către partea exterioară a cosului până la limitatoarele "A".
5. Repetați procedura și cu cealaltă centura de tensionare, până la plina depliere a cosului, care trebuie să arate la fel ca și în Poză P1.
6. Amplași din nou husa din material textil și salteaua la locul lor. (Poză P2)
7. Coșul nou-născutului trebuie să fie orientat cu părintele

Unic importator in Romania DIDIS INTERNATIONAL Strada Sfântul Pantelimon nr. 1
Oras Pantelimon Judetul Ilfov Phone: +40 21 211 65 60 Fax: +40 21 210 65 62
E-mail: office@didis.ro

Scaunul auto "Grupa 0 +" pana la 13 kg / Instrucțiuni de utilizare

IMPORTANT! CITITI CU ATENTIE SI PASTRATI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARA!

INFORMATIE

1. Acesta este un dispozitiv "universal" de ținare a copiilor în siguranță. Este aprobat conform Regulii nr. 44, 04 serii de amendamente, privitoare la utilizările generale în autovehicule, potrivit-se la majoritatea scaunelor de mașini, însă nu chiar la toate.
2. Amplasarea va fi cea corectă dacă producătorul autovehiculului respectiv a declarat în Manualul de utilizare al acestuia că în el se pot amplasa dispozitive "Universale" de ținare în siguranță a copiilor din acea grupă de vârstă.
3. Dispozitivul de ținare în siguranța a copiilor a fost clasificat ca fiind "Universal" în condiții mai stricte decât cele aplicabile modelelor anterioare, pentru care nu figura aceasta mențiune.
4. Dacă veți avea dubii, consultați fie producătorul de scaune pentru copii, fie distribuitorul.

Scaunul este adecvat doar dacă autovehiculele omologate sunt echipate cu un dispozitiv de ținare a centurii de siguranța în 3 puncte/statice/cu retractor, aprobate în conformitate cu Regula nr. 16 a Comisiei Economice pentru Europa a Națiunilor Unite sau cu alte standarde echivalente.



EXTREM DE PERICULOS!

NU puneți scaunul pentru copii, în direcția opusă mișcării, pe scaunul din față al mașinii cu airbag! ACEASTĂ POATE DUCE LA MOARTE SAU RĂNIRE SERIOASĂ!

Instrucțiuni importante de siguranța!

Va rugăm citiți cu atenție instrucțiunile, pentru ca o instalare necorespunzătoare a scaunului în mașina, poate cauza răni grave, pentru care producătorul nu este responsabil !

1. AVERTISMENTE! Scaunul nu poate fi folosit întors înainte!

2. AVERTISMENTE! Componentele tari sau cele din plastic ale dispozitivului de siguranță pentru copii vor trebui montate în așa fel încât în timpul folosirii zilnice a autovehiculului să nu fie înghesuite de scaunele și de portierele care se mișcă mereu.

Preveniți prinderea centurilor ale scaunului/ mașinii între ușile mașinii sau frecarea acestora în piese ascuțite.

3. AVERTISMENTE! Toate centurile care fixează dispozitivul de siguranța pentru copii, de vehicul, vor trebui să fie strânse, iar cele care îl țin pe copil vor trebui să se regleze în funcție de corpul său și să nu stea răsucite. Întotdeauna trebuie să vă asigurați că centurile scaunului de siguranță și centurile de siguranța din mașina sunt întinse corect, pentru siguranța maximă a copilului vostru.

4. AVERTISMENTE! Acest scaun trebuie înlocuit dacă a fost supus unor solicitări violente în urma unui accident. După producerea unui accident trebuie înlocuit scaunul și centurile din mașina. În spida aspectului acestora care sugerează că nu sunt afectate, ar putea să nu asigure protecția potrivită copilului vostru.

5. AVERTISMENTE! Respectați strict instrucțiunile de montare. Nerespectarea acestora poate duce la rănirea copilului!

6. AVERTISMENTE! Este periculos să i se aducă modificări sau adăugiri acestui dispozitiv de siguranță fără aprobare de la autoritatea abilitată în acest sens ! Copilul dvs. este în pericol dacă nu sunt respectate cu strictete instrucțiunile de instalare recomandate de producător!

7. AVERTISMENTE! Scaunul poate fi montat numai pe scaune pasagere cu centuri de siguranța în 3 puncte. Nu folosiți alte puncte de contact portante decât cele descrise în cadrul instrucțiunilor și marcate pe sistemul de siguranța. Asigurați-va ca catarama centurii de siguranța nu este poziționată în sau peste vreo anumită centura, parte din sistemul de siguranța.

8. AVERTISMENTE! Sistemele de siguranța pentru copii orientate spre spate nu trebuie utilizate pe locuri de sedere protejate cu sistem airbag.

9. AVERTISMENTE! NICIODATĂ nu lăsați copilul vostru fără supraveghere în dispozitivului de siguranță chiar și pentru o perioadă scurtă de timp!

10. AVERTISMENTE! Orice bagaje sau alte obiecte, care ar putea provoca rănirea, în caz de ciocnire a vehiculului, trebuie bine asigurate!

11. AVERTISMENTE! Nu folosiți dispozitivul de siguranța pentru copii fara acoperitoare!

12. AVERTISMENTE! Nu înlocuiți acoperitoarea scaunului cu altceva decât cele recomandate de producător, deoarece aceasta constituie o parte integranta a performantei dispozitivului de siguranța pentru copii!

13. AVERTISMENTE! Nu încercați a demonta, modifica sau adăuga piese scaunului de siguranță sau a schimba modul în care sunt fabricate sau folosite centurile de siguranță ale automobilului.

14. AVERTISMENTE! Nu lasați catarama închisa partial, aceasta trebuie sa fie blocata atunci cand toate componentele sunt poziționate bine. În cazul unei situații de urgență este foarte important să puteți elibera în mod rapid copilul din scaun.

15. AVERTISMENTE! Instalati dispozitivul de siguranta pentru copii în pozițiile de ședere a vehiculului clasificate ca "Universal" în manualul de utilizare al autovehiculului, utilizând ruta principală a centurii.

16. AVERTISMENTE! Dacă scaunul nu este prevăzut cu husa textilă, țineți-l departe de razele soarelui, deoarece poate fi prea fierbinte pentru pielea copilului. Dacă mijlocul de transport a fost lăsat sub acțiunea razelor solare pentru perioadă îndelungată, verificați tapițeria scaunului, asigurați-vă că nu este prea fierbinte înainte de a lăsa copilul în scaunul pentru copii.

17. AVERTISMENTE! Nu folosiți scaunul în casa. Nu este conceput pentru uzul în casa și trebuie folosit doar în mașină!

18. AVERTISMENTE! Verificați periodic centurile, acordând o atenție specială punctelor de fixare, de protecție și de reglare. Dacă centurile scaunului/mașinii sunt tăiate sau uzate, ele trebuie înlocuite înainte de călătorie.

19. AVERTISMENTE! ÎNTOTDEAUNA garantați siguranța copilului vostru cu ajutorul centurilor de siguranță când folosiți scaunul de siguranță.

20. AVERTISMENTE! Catarama nu trebuie lăsată în poziția parțial închisă și trebuie blocată doar atunci când toate părțile sunt potrivite. Catarama **NU** este protejată de copii.

21. AVERTISMENTE! Scaunul pentru copii trebuie asigurat cu centurile mașinii chiar și atunci când nu este folosit. Un scaun neasigurat poate cauza ranirea altor pasageri din mașină, în cazul unei opriri bruște.

22. AVERTISMENTE! Depozitați scaunul auto într-un loc sigur atunci când nu este utilizat. Evitați punerea unor obiecte grele pe scaun. Nu permiteți ca scaunul pentru copii să intre în contact cu substanțe corozive, de ex. acid de baterie.

23. AVERTISMENTE! Nu lăsați copilul în scaunul pentru copii pentru o perioadă prea lungă. La călătoriile mai îndelungate faceți mai multe pauze și scoateți copilul din scaunul de siguranță.

24. AVERTISMENTE! Siguranța este garantată doar dacă scaunul de siguranță pentru copii este montat în conformitate cu aceste instrucțiuni.

25. AVERTISMENTE! Instrucțiunile de utilizare trebuie păstrate la scaunul de siguranță pentru copii pentru termenul său de exploatare.

ECE R44/04

INSTRUCȚIUNI DE SPALARE

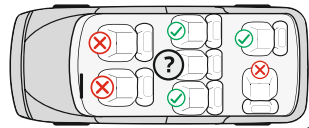
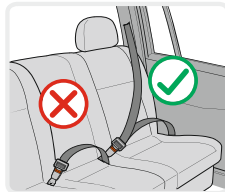
1. Scaunul auto poate fi curățat cu apă caldă și săpun. Nu utilizați agenți de curățare agresivi, precum materiale abrazive sau diluanți.
2. Husa trebuie spălată manual la o temperatură maximă de 30°C. Nu se recomandă uscarea în uscător de rufe. Lăsați husa să se usuce în mod natural.
3. Componentele din plastic pot fi curățate cu ajutorul unei carpe umede. Nu utilizați materiale abrazive.

TIPUL CURELELOR AUTORIZATE, CARE TREBUIE SA DETINETI IN AUTOVEHICUL

Scaunul dumneavoastră auto poate fi instalat **NUMAI** cu ajutorul centurii de siguranță cu prindere în 3 puncte, în poziție **INVERSA** sensului de mers al autovehiculului!

? Posibilitate de instalare **NUMAI** pe scaune **CU CENTURI DE SIGURANTA IN 3 PUNCTE !**

NU POATE FI UTILIZAT PE SCAUNE CU CENTURI DE SIGURANTA IN 2 PUNCTE !



COMPONENTE

Figura 1

1. Maner de purtat
2. Husa de protecție
3. Catarama pentru curele
4. Curea pentru reglarea centurii
5. Buton pentru reglarea curelelor (sub husa)
6. Ghidaj pentru centura transversală)
7. Buton roșu pentru reglare maner
8. Ghidaj pentru centura diagonală
9. Orificii pentru reglarea centurilor pentru umeri
10. Centuri pentru umeri
11. Perință moale la cataramă
12. Perință pentru cap
13. Perință din material moale pentru nou născut
14. Tapițerie
15. Umbrelă de soare

Verificarea înălțimii la curelele pentru umeri

Verificați întotdeauna dacă curelele pentru umeri sunt poziționate la înălțimea corespunzătoare pentru copilul dumneavoastră. Poziționati înălțimea curelelor în funcție de înălțimea copilului. Poziția curelelor trebuie să fie la nivelul sau puțin deasupra umerilor copilului. **Avertisment:** Nu poziționați curelele în poziție foarte înaltă sau în așa fel încât copilul să se sprijine de acestea!

În spatele scaunului există 2 perechi de orificii, prin cadrul cărora puteți regla înălțimea curelelor pentru umeri în funcție de greutatea copilului. Figura 2

Reglarea inaltimii curelelor

1. Apasati butonul pentru ajustarea curelelor „5” si in acelasi timp trageti cele doua curele pentru umeri. (Figura 3)
2. Extrageți curelele “11” din orificiile spatelui aflate in partea din fata ale scaunului. Figura 4
3. Amplasati din nou centurile in orificiile selectate aflate in partea din fata a spatelui si fixati in partea din spate cu cureaua pentru reglare “4”. Asigurati-va ca curelele sunt orientate in aceeasi pozitie si ca acestea nu sunt rasucite.

Fixarea curelei

1. Conectati cele doua elemente „E” și „F” aflate la capatul curelei (Figura 6) si amplasati in catarama centrala “3” pana cand se va auzi click. (Figura 7)
2. Verificati daca cureaua este blocata, prin tragerea curelelor pentru umeri in sus.(Figura 8)
3. Pentru a elibera curelele apasati in jos butonul rosu aflat pe catarama centrala “3”.

Ajustarea lungimii curelelor

1. Destinderea curelelor: Apasati butonul pentru ajustarea curelelor „5” si in acelasi timp trageti cele doua curele pentru umeri. (Figura 3)
2. Strangerea curelelor: Pozitionati copilul in scaunel, fixati cele doua curele de catarama centrala si trageti de banda „4” aflata in mijlocul sezutului. (Figura 5)

Inlaturarea husei - Fig. 19

Pentru copii de la 0 la 10 kg scaunul auto trebuie utilizat cu captuseala buretata pentru bebelusi. Atunci cand greutatea copilului este de la 10 la 13 kg scaunul trebuie utilizat fata captuseala buretata. Desfaceti curelele si scoateti captuseala buretata din spatar si scaun.

Reglarea centurii dintre picioare

Centura dintre picioare este amplasata in orificiul interior al scaunului.
Daca simtiti ca centura este foarte stransa, va rugam ajustati in felul urmatoar.

1. Ridicati tapetaria aflata in partea din fata a scaunului. Fig.9
2. Ridicati partea metalica la capatul centurii, rotiti si treceti prin orificii pentru a extrage centura. Fig.9 a;b;c;d
3. Treceti partea metalica prin orificiul frontal al scaunului, dupa care sub partea inferioara prin orificiul din spate. Pozitionati partea metalica orizontal si trageti de centura pentru a va asigura ca este fixata. Fig.9 e;f;g

Reglarea manerului de purtat al scaunului auto

Manerul de purtat al scaunului auto, poate fi reglat in 3 pozitii.

Pentru a regla manerul, apasati simultan butoanele rosii aflate pe ambele parti ale manerului si invartiti. (Fig.10)

Pozitia 1 – Ridicat – pentru purtat. (Fig.11)

Pozitia 2 – Fixat in pozitie orizontala in spate – Pentru functia de leagan. (Fig.12)

Pozitia 3 – Inclinat in spate – Fixarea scaunului pentru hranirea copilului. (Fig.13)

Asigurati-va ca manerul este fixat in pozitia selectata, centurile sunt pozitionate in mod corect si catarama este fixata inainte de a purta copilul dumneavoastra in scaunul auto.

MONTAREA SCAUNULUI

“Grupa 0 +” /pentru nou nascuti si greutate pana la 13 kg/

Va rugam sa folositi centura de siguranta cu prindere in 3 puncte, pentru a asigura siguranta copilului dvs. si pentru a fixa scaunul auto!

Scaunul dumneavoastra auto poate fi instalat **NUMAI** cu ajutorul centurii de siguranta cu prindere in 3 puncte, in pozitie **INVERSA** sensului de mers al autovehiculului!

Pasul 1. Ajustati manerul in pozitie verticala. (Fig.14)

Pasul 2. Amplasati scaunul de siguranta pentru copii pe scaunul autovehiculului “in pozitie inversa directiei de mers”, asigurandu-va ca acesta este bine fixat de spatarul auto. In cazul in care autovehiculul dumneavoastra are in dotare airbag pe scaunul pentru pasageri, atunci scaunul auto trebuie sa fie folosit numai pe scaunele din spate ale autovehiculului!

Pasul 3. Treceti centura abdominala prin cele doua ghidaje laterale ale scaunului auto si fixati centura in catarama autovehiculului pana cand se va auzi “click”. (Fig.15;16) Trageti centura pentru umar in sus, pentru a fixa bine scaunul pentru copii de scaunul autovehiculului, asigurandu-va ca centura este fixata.

Pasul 4. Amplasati centura pentru umar in ghidajul aflat in spatele scaunului auto. (Fig.17)

Pasul 5. Trageti centura pentru umar pentru a fixa bine. (Fig.18)

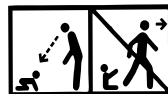
Pasul 6. Asigurati-va ca centura este incordata si nu este rasucita . Asigurati-va ca scaunul auto este fixat in mod stabil de scaunul pentru pasageri.

Pasul 7. Asezati copilul in scaunul auto. Verificati inaltimea curelelor pentru umeri. Asigurati-va ca curelele nu sunt rasucite sau impletite undeva. Fixati curelele de siguranta ale copilului asigurandu-va ca sunt bine pozitionate si trageti de cureaua aflata in centrul scaunului pentru a le strange.

Combi stroller BOSTON**Instrukcja użytkowania****WAŻNE - PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ
NA PRZYSZŁOŚĆ !****WYMAGANIA BEZPIECZEŃSTWA**

1. Ten wózek jest odpowiedni dla dzieci o wadze do 22 kg lub do 4 lat, w zależności od tego, które zdarzenie nastąpi wcześniej! Kosz letni: wiek 6+ m.
2. Wysokość dziecka w wózku nie powinna przekraczać 104 cm!
3. Skorzystaj z urządzenia do parkowania, jeśli nie trzymasz wózka ręką!
4. Nie zostawiaj wózka na pochyłościach, nawet przy włączonym urządzeniu postojowym!
5. Podczas wkładania lub wyjmowania dziecka z wózka należy aktywować urządzenie parkowania!
6. Maksymalne obciążenie koszyka na zakupy to 2 kg!
7. Każde obciążenie przyłączone do rączki i / lub oparcia i / lub z boku wózka wpływa na stabilność wózka! Maksymalne obciążenie torby z akcesoriami 1 kg. Nie wieszaj dodatkowych toreb ani paczek!
8. Okresowo sprawdzaj, czy w wózku nie ma luźnych części! Regularnie sprawdzaj, konserwuj i czyść wózek!
9. Wózek przeznaczony jest dla 1 dziecka!
10. Nie wolno używać akcesoriów niezatwierdzonych przez producenta!
11. Należy używać tylko części zamiennych dostarczonych lub zalecanych przez producenta / dystrybutora!
12. Upewnij się, że pas bezpieczeństwa jest prawidłowo zapięty!
13. Wózek zawsze należy używać pod nadzorem osoby dorosłej!
14. Nie pozwalaj dziecku bawić się w wózku ani z niego się wychylać!
15. Nie pozwalaj dziecku stać w wózku!
16. Nie pozwalaj dziecku stawać na siedzisku lub stopniu!
17. Nie używaj wózka na nierównych powierzchniach, w pobliżu ognia lub innych niebezpiecznych miejsc!
18. Nie używaj wózka na schodach i schodach ruchomych!
19. Złóż wózek przed wejściem lub zejściem po schodach. Wchodzenie z dzieckiem po schodach, chodnikach i innych przeszkodach z dzieckiem poprzez naciśnięcie rączki prowadzi do jego odkształcenia i nie podlega serwisowi gwarancyjnemu!
20. Oparcie może być regulowane tylko przez osobę zaznajomioną z zasadami tej operacji w instrukcji!
21. Dodatkowy bagaż umieszczony w wózku może doprowadzić do jego niestabilności!
22. Osoba montująca wózek musi znać jego funkcje!
23. Pałak nie może służyć jako uchwyt do przenoszenia!

OSTRZEŻENIE!



OSTRZEŻENIE! Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki!

OSTRZEŻENIE! Upewnij się, że wszystkie urządzenia blokujące są aktywowane przed użyciem!

OSTRZEŻENIE! Aby uniknąć kontuzji, upewnij się, że dziecko jest w bezpiecznej

odległości przed rozłożeniem lub złożeniem tego produktu!

OSTRZEŻENIE! Nie pozwól dziecku bawić się tym produktem!

OSTRZEŻENIE! Siedzisko (koszyk letni) nie jest przeznaczone dla dzieci poniżej 6 miesiąca życia!

OSTRZEŻENIE! Zawsze używaj systemu do zatrzymania!

OSTRZEŻENIE! Przed użyciem sprawdź, czy mocowania wózka, siedziska lub fotelika samochodowego są prawidłowo uruchomione!

OSTRZEŻENIE! Ten produkt nie nadaje się do biegania ani ślizgania!

OSTRZEŻENIE! Nie dodawaj dodatkowego materaca / podkładki.

OSTRZEŻENIE! Zawsze używaj pasa między nóżkami w połączeniu z pasem biodrowym! Aby zapobiec upadkowi lub poślizgnięciu się dziecka, zawsze używaj pasów naramiennych!

OSTRZEŻENIE! Trzymać zdala od ognia!

OSTRZEŻENIE! Kosz dla noworodka jest przeznaczony do użytku od urodzenia dziecka!

OSTRZEŻENIE! Kosz dla noworodka nie należy używać, gdy dziecko może samodzielnie usiąść, obrócić się i może samodzielnie podnosić się na rękach i kolanach. Maksymalna waga dziecka: 9 kg.

OSTRZEŻENIE! Nie dodawaj dodatkowego materaca / podkładki.

OSTRZEŻENIE! Fotelik samochodowy jest kompatybilny z modelem wózka **BOSTON 3in1!**

OSTRZEŻENIE! Podczas korzystania z fotelika samochodowego: Ten wózek nie zastępuje kojca ani łóżeczka do spania. Jeśli Twoje dziecko potrzebuje snu, należy je umieścić w odpowiednim koszu dla noworodka, kojcu lub łóżeczku.

OSTRZEŻENIE! Fotelik samochodowy należy montować przodem do rodziców, gdy jest zamontowany na wózku!

EN 1888 - 2:2018

PIELĘGNACJA I KONSERWACJA

1. Aby wyczyścić metalowe części, wytrzyj wilgotną szmatką i dobrze osusz suchą szmatką.
2. Do czyszczenia plastikowych części użyj ręcznika, wody i łagodnego detergentu.
3. Do czyszczenia części tekstylnych użyj środka do czyszczenia tapicerki.
4. Podczas przechowywania wózka nigdy nie stawiaj na nim innych przedmiotów!
5. Zawsze osusz i przewietrz wózek, jeśli się namoczył!
6. Okresowo czyść osie kół i elementy plastikowe.
7. Zawsze czyść osie kół i elementy plastikowe po użytkowaniu wózka na piasku lub innych zakurzonych powierzchniach!
8. **NIE WOLNO SMAROWAĆ** osi kół ani innych ruchomych części wózka! Po prostu je wyczyść!
9. Okresowo sprawdzaj, czy nie ma luźnych lub uszkodzonych części i, jeśli występują, natychmiast je wymień na nowe!

Zdjęcie 1

CZĘŚCI

- | | |
|--|----------|
| 1. Metalowa konstrukcja wózka | - 1 szt. |
| 2. Koła tylne | - 2 szt. |
| 3. Koszyk na zakupy | - 1 szt. |
| 4. Koła przednie | - 2 szt. |
| 5. Torba na akcesoria | - 1 szt. |
| 6. Kosz letni (siedzisko) | - 1 szt. |
| 7. Pałąk | - 1 szt. |
| 8. Okrycie na nóżki | - 2 szt. |
| 9. Daszek | - 1 szt. |
| 10. Fotelik samochodowy | - 1 szt. |
| 11. Adaptery do fotelika samochodowego | - 2 szt. |
| 12. Kosz dla noworodka | - 1 szt. |
| 13. Materac | - 1 szt. |

ROZKŁADANIE WÓZKA

1. Widok składany wózka. (Zdjęcie 2) Zwolnij mechanizm blokujący. Zdjęcie 2.1
2. Podnieś rączkę wózka do góry i do tyłu, wtedy wózek rozłoży się i zablokuje automatycznie. (Zdjęcia 3; 4)

INSTALACJA WÓZKA

1. Zamontuj przednie koła, popychając je do góry, aż się zablokują. (Zdjęcie 5) Sprawdź, czy są prawidłowo zablokowane. Aby rozmontować, naciśnij przycisk na konsoli i pociągnij koło w dół. (Zdjęcie 6)
2. Zamontuj tylne koła, jak pokazano na Zdjęciu 7. Aby zdemontować, pociągnij przycisk tylnej osi i pociągnij koło. (Zdjęcie 8)
3. Zamontuj kosz na wózek, upewniając się, że klipsy są umieszczone i zamocowane w otworach przewidzianych do tego w ramie. (Zdjęcie 9) Kliknięcie oznacza, że kosz jest zablokowany. Aby zdemontować, naciśnij jednocześnie przyciski po obu stronach kosza i pociągnij do góry. (Zdjęcie 10)
4. Zamontuj pałąk dla dziecka. (Zdjęcie 12) Aby zdjąć pałąk, naciśnij przyciski po obu jego stronach i pociągnij. (Zdjęcie 13)
5. Montaż daszka: Zamocuj wsporniki mocujące daszek do metalowej konstrukcji (Zdjęcie 14 A) Zdejmowanie daszka: Ściągnij wsporniki daszka z metalowej konstrukcji, aby je zwolnić. (Zdjęcie 14 B)

EKSPLOATACJA

1. Użyj hamulców tylnych kół, aby zablokować wózek w miejscu, naciskając pedał hamulca na tylnej osi. (Zdjęcie 7A) Aby zwolnić hamulec, podnieś pedał hamulca stopą. (Zdjęcie 7B)
 2. Możesz wyregulować rączkę naciskając jednocześnie oba przyciski z boku mechanizmu i obracając ją w górę lub w dół. (Zdjęcie 16)
 3. Podczas przesuwania wózka po powierzchniach chropowatych i nierównych, możesz skorzystać z opcji jazdy w linii prostej, naciskając przycisk blokady przednich kół. Zdjęcie 6A Aby zwolnić przednie koła, unieś przycisk blokady. (Zdjęcie 6B)
 4. Aby zmienić (zdjąć) pozycję daszka, należy chwycić górną jego część i pociągnąć ją w dół do żądanej pozycji. (Zdjęcie 14C)
- UWAGA!** Nieprzestrzeżenie tej instrukcji spowoduje uszkodzenie zaczepów i nie podlega naprawie gwarancyjnej!
5. Korzystając z letniego fotelika MUSISZ zapiąć dziecku pasy bezpieczeństwa!
 6. Zapnij pasy barkowe i brzuszne i umieść je w centralnej klamrze blokującej. (Zdjęcia 11B) Wyreguluj długość pasów bezpieczeństwa, pociągając za klamry. (Zdjęcie 11B) Aby odpiąć pasy, naciśnij przycisk centralnej klamry. (Zdjęcie 11C)
 7. Regulacja stopnia - Aby zmienić pozycję stopnia, należy jednocześnie nacisnąć przyciski. Zdjęcie 15 **UWAGA!** Nieprzestrzeżenie tej instrukcji spowoduje uszkodzenie zaczepów i nie podlega naprawie gwarancyjnej!
 8. Regulacja oparcia - wcisnąć przyciski i ustawić żądaną pozycję. (Zdjęcie 17)

SKŁADANIE WÓZKA

1. Włącz hamulce wózka.
2. Złóż daszek tak bardzo, jak to możliwe.
3. Obróć uchwyt do góry (Zdjęcie 16)
4. Składanie wózka do transportowania odbywa się poprzez wyciągnięcie mechanizmów znajdujących się po obu stronach rączki oraz naciśnięcie i przesunięcie rączki do przodu. Zdjęcie 19 Po złożeniu zamontować blokadę zapobiegającą rozłożeniu. (Zdjęcie 2,1)
5. Prawidłowo złożony wózek powinien wyglądać jak na zdjęciu 20.

KOSZ DLA NOWORODKA

UWAGA, w celu prawidłowego przygotowania kosza dla noworodka, po wyjęciu go z pudła transportowego należy wykonać następujące czynności:

1. Ustaw kosz na wygodnym stole i zdejmij tapicerkę z materacem za pomocą zamka błyskawicznego. (Zdjęcie P2)
2. Jedną ręką unieś metalową ramkę po jednej stronie kosza. (Zdjęcie P1)
3. Drugą ręką naciśnij spód i przytrzymaj metalowy napinacz.
4. Dociskając dno, chwyć pasek napinacza i pociągnij go na zewnątrz kosza obok ograniczników „A”.
5. Powtórz procedurę z drugim napinaczem, aż do całkowitego wysunięcia kosza, powinno wyglądać jak na Zdjęciu P1
6. Umieścić z powrotem tapicerkę z materacem i zapnij zamek błyskawiczny. (Zdjęcie P2)
7. Kosz dla noworodka powinien być skierowany w stronę rodzica

WAŻNE! PROSIMY PRZECZYTAĆ UWAŻNIE I ZACHOWAĆ INSTRUKCJE, ABY MÓC Z NIEJ KORZYSTAĆ W PRZYSZŁOŚCI!

INFORMACJA

1. Jest to „Uniwersalne” ograniczenie dotyczące fotelików dziecięcych, zgodnie z Przepisem ECE (Europejska Komisja Gospodarcza ONZ) 44.04 dotyczącym ogólnego użytkowania fotelików w pojazdach. Foteliki tego typu pasują do większości siedzeń samochodowych.
2. Odpowiedni montaż fotelika w samochodzie możliwy jest, jeśli producent samochodu zadeklarował w instrukcji obsługi pojazdu, że pojazd jest przystosowany do „Uniwersalnych” ograniczeń dotyczących fotelików dziecięcych tej grupy.
3. Ograniczenie to funkcjonuje jako „Uniwersalne” na surowszych warunkach niż te zastosowane wobec wcześniej-szych modeli, które nie posiadały tej adnotacji.
4. W razie wątpliwości należy skontaktować się z producentem albo sprzedawcą detalicznym.

Fotelik tego typu nadaje się tylko do pojazdu wyposażonego w pasy bezpieczeństwa z 3-punktową blokadą i 3-punkto-wym elementem zwijającym, co jest zgodne z Przepisem UN/ECE nr 16 lub innymi równoznacznymi standardami



SKRAJNIE NIEBEZPIECZNIE! NIE POZOSTAWIAĆ odwrócone do tyłu dziecięce siedzenie na przednim siedzeniu z poduszką powietrzną!
TO MOŻE DOPROWADZIĆ DO ŚMIERCI LUB POWAŻNEGO URAZU!

Ważne instrukcję dotyczące bezpieczeństwa!

Prosimy uważnie przeczytać instrukcję, ponieważ niewłaściwy montaż może spowodować poważne obrażenia, za co producent nie ponosi odpowiedzialności!

1. OSTRZEŻENIE! Z krzeselka można korzystać kiedy jest odwrócone do przodu!

2. OSTRZEŻENIE! Sztuczne elementy i plastikowe części fotelika samochodowego muszą być tak umieszczone i zainstalowane, aby podczas codziennego użytkowania pojazdu nie zostały uwięzione przez ruchome siedzenie lub w drzwiach pojazdu. Zapobiegaj osadzeniu pasów siedziska / samochodu między drzwiami samochodu lub tarcu o ostre części.

3. OSTRZEŻENIE! Wszystkie pasy przytrzymujące zamontowany fotelik samochodowy w pojeździe powinny być napięte, wszystkie pasy przytrzymujące dziecko powinny być dopasowane do ciała dziecka. Pasy nie powinny być skręcone. Zawsze upewnij się, że pasy bezpieczeństwa siedziska samochodowego i pasy bezpieczeństwa samochodu są odpowiednio naciągnięte, aby zapewnić dziecku maksymalne bezpieczeństwo.

4. OSTRZEŻENIE! Fotelik samochodowy należy wymienić, gdy uległo gwałtownemu naprężeniu/uszkodzeniu w wypadku. Po wypadku, wymień siedzisko i pasy bezpieczeństwa. Chociaż mogą się wydawać nienaruszone, mogą nie zapewnić odpowiedniej ochrony dziecku.

5. OSTRZEŻENIE! Należy przestrzegać ściśle wskazówki dotyczące montażu. Nieprzestrzeganie wskazówek może doprowadzić do urazów dziecka!

6. OSTRZEŻENIE! Dokonywanie zmian lub uzupełnień w foteliku samochodowym bez zgody organu udzielającego homologacji jest niebezpieczne. Twoje dziecko jest w niebezpieczeństwie, jeśli nie będziesz ściśle przestrzegać instrukcji montażu dostarczonej przez producenta urządzenia przytrzymującego dla dzieci.

7. OSTRZEŻENIE! Siedzenie może być montowane tylko na siedzeniach pasażerskich z 3-punktowym systemem pasów. Nie korzystaj z innych punktów do przymocowania paska, oprócz tych, opisanych w instrukcji i oznakowanych na systemie zabezpieczającym. Upewnij się, że klamra paska bezpieczeństwa samochodu nie jest położona do lub przed danym paskiem systemu zabezpieczającego.

8. OSTRZEŻENIE! Odwrócone do tyłu systemy do zabezpieczania dzieci nie mogą być wykorzystywane na miejscach do siedzenia, zabezpieczonych poduszką powietrzną.

9. OSTRZEŻENIE! NIGDY nie zostawiaj dziecka bez nadzoru w urządzeniu zabezpieczającym nawet przez krótki czas!

10. OSTRZEŻENIE! Każdy bagaż lub inne przedmioty mogące spowodować obrażenia w razie zderzenia należy odpowiednio zabezpieczyć.

11. OSTRZEŻENIE! Nie używaj fotelika samochodowego bez pokrycia.

12. OSTRZEŻENIE! Nie należy wymieniać pokrowca na siedzenia inne niż zalecane przez producenta, ponieważ osłona stanowi integralną część właściwości fotelika.

13. OSTRZEŻENIE! NIE próbuj demontować, modyfikować ani dodawać części do siedziska samochodowego, ani zmieniać sposobu, w jaki paski samochodowe są wykonane lub używane.

14. OSTRZEŻENIE! Nie pozostawiać klamrę częściowo zamkniętą, ona powinna być zamknięta, kiedy wszystkie części są zajęte. Natychmiast należy wyjąć dziecko z krzeselka w wypadku wyjątkowej sytuacji.

15. OSTRZEŻENIE! Zamontuj fotelik samochodowy dla dzieci w miejscach siedzących pojazdu zaklasyfikowanych jako „Uniwersalne” w instrukcji obsługi pojazdu, używając podstawowej prowadnicy pasa.

16. OSTRZEŻENIE! Jeśli fotelik samochodowy nie jest wyposażony w tekstylną osłonę, trzymaj je z dala od światła słonecznego, w przeciwnym razie może być zbyt gorące dla skóry dziecka. Jeśli pojazd pozostawiono na słońcu przez dłuższy czas, sprawdź tapicerkę siedziska i upewnij się, że nie jest zbyt gorąca przed umieszczeniem dziecka w siedzisku samochodowym.

17. OSTRZEŻENIE! Nie używaj fotelika samochodowego w domu. Nie jest przeznaczony do użytku domowego i powinien być używany tylko w pojeździe!

18. OSTRZEŻENIE! Okresowo sprawdzaj zużycie pasów, zwracając szczególną uwagę na punkty mocowania, zabezpieczenia i urządzenia regulacyjne. Jeśli pasy siedziska / samochodu są przecięte lub zużyte, wymień je przed podróżą.

19. OSTRZEŻENIE! ZAWSZE zabezpieczaj swoje dziecko pasami bezpieczeństwa podczas korzystania z siedziska.

20. OSTRZEŻENIE! Nie pozostawiaj klamry w pozycji częściowo zamkniętej i blokuj tylko wtedy, gdy wszystkie części są załączone. W sytuacji awaryjnej musi istnieć możliwość natychmiastowego zwolnienia dziecka z ograniczenia pasami. Twoje dziecko musi być nauczone, aby nigdy nie bawić się klamrą. Klamra NIE jest zabezpieczoną przed dziećmi

21. OSTRZEŻENIE! Fotelik dziecięcy musi być zabezpieczony pasem bezpieczeństwa samochodowego, nawet jeśli nie jest używany.

Niezabezpieczony fotelik samochodowy może zranić innych pasażerów w samochodzie przy nagłym hamowaniu.

22. OSTRZEŻENIE! Przechowuj fotelik dziecięcy w bezpiecznym miejscu, gdy nie jest używany. Unikaj umieszczania na nim ciężkich przedmiotów. Nie pozwól, aby fotelik dziecięcy miał kontakt z substancjami powodującymi korozję, np. kwas akumulatorowy.

23. OSTRZEŻENIE! Nie pozostawiać dziecka na tym siedzeniu przez długi czas. Podczas długich podróży należy robić więcej przerw i wyjmować dziecko z fotelika bezpieczeństwa.

24. OSTRZEŻENIE! Bezpieczeństwo jest zagwarantowane tylko wtedy, gdy siedzisko samochodowe jest zamontowane zgodnie z niniejszymi instrukcjami.

25. OSTRZEŻENIE! Instrukcję obsługi należy przechowywać przy siedzisku samochodowym przez cały czas eksploatacji.

ECE R44/04

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE PRANIA

1. Krzeselko samochodowe może być czyszczone ciepłą wodą i mydłem. Nie korzystać ze zbyt mocnych preparatów do czyszczenia, takich jak środki ścierne lub rozpuszczalniki.
2. Tapicerkę należy prać ręcznie przy maksymalnej temperaturze 30°C. Nie wkładać do suszarki. Pozostawić, aby wyschła w sposób naturalny.
3. Części plastikowe mogą być czyszczone za pomocą wilgotnej ściereki. Nie korzystać z materiałów ściernych.

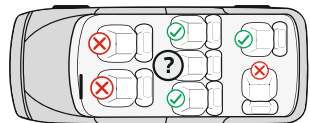
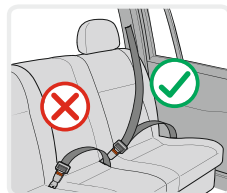
TIPUL CURELELOR AUTORIZATE, CARE TREBUIE SA DETINUTI IN AUTOVEHICUL

Krzeselko dziecięce może być zainstalowane **TYLKO** za pomocą 3-punktowych pasów, w kierunku **ODWROTNYM** do ruchu samochodu! !!!



Posibilitate de instalare NUMAI pe scaune **CU CENTURI DE SIGURANTA IN 3 PUNCTE !**

NU POATE FI UTILIZAT PE SCAUNE CU CENTURI DE SIGURANTA IN 2 PUNCTE !



COMPONENTE

Zdjęcie 1

1. Uchwyt do noszenia
2. Husa de protectie
3. Catarama pentru curele
4. Curea pentru reglarea centurii
5. Buton pentru reglarea curelelor (sub husa)
6. Przesuwacz do paska na biodrach
7. Czerwony przycisk do regulacji uchwytu
8. Przesuwacz do paska diagonalnego
9. Otwory do regulacji pasków naramiennych
10. Paski naramienne
11. Zmiękczac klamry
12. Poduszka na głowę
13. Zmiękczacze dla dziecka
14. Tapicerka

Sprawdzenie wysokości pasków naramiennych 15. Osłona przeciwsłoneczna

Zawsze należy sprawdzać czy paski naramienne są ustawione na prawidłowej wysokości dla dziecka.

Wybrać wysokość pasków według wysokości dziecka. Pozycja pasków powinna być na poziomie ramion lub trochę powyżej ramion dziecka.

Nie korzystać z pasków na krzeselku, jeśli otwory na paski znajdują się pod ramionami dziecka lub waży ono powyżej 18 kg. W tym wypadku należy korzystać z paska samochodu. **Uwaga:** Nie ustawiać pasy zbyt wysoko lub w taki sposób, aby dziecko się opierało na nie!

Z tyłu krzeselka znajdują się 2 pary otworów, za pomocą których można ustawić paski naramienne według wagi dziecka. Zdjęcie 2

Ustawienie wysokości paszków

1. Wcisnąć przycisk do ustawienia paszków „5” i w tym samym czasie wyciągnąć obydwa paski naramienne. (Zdjęcie 3)
2. Wyciągnąć paski „11” z otworów oparcia na przedniej stronie krzeselka. (Zdjęcie 4)
3. Postawić ponownie paski do odpowiednich otworów z przedniej strony oparcia i połączyć je z tyłu na plecach z taśmą do regulacji „4”. Upewnić się, że paski są ustawione na jednym poziomie i nie są przekręcone.

Zapinanie paska

1. Połączyć obydwa „E” i „F” elementy na końcu paska (Zdjęcie 6) i wstawić je do centralnej klamry “3” dopóki nie będzie słychać zatrzaśnięcia. (Zdjęcie 7)
2. Sprawdzić czy pasek jest zapięty, pociągając paski naramienne do góry. (Zdjęcie 8)
3. Aby uwolnić paski należy przycisnąć na dół czerwony przycisk klamry centralnej “3”.

Ustawienie długości paszków

1. Rozluźnienie paszków: Wcisnąć przycisk do ustawienia paszków „5” i w tym samym czasie wyciągnąć obydwa paski naramienne. (Zdjęcie 3)
2. Zaciąganie paszków: Postawić dziecko do krzeselka, zapiąć obydwa pasy do klamry centralnej i wyciągnąć taśmę po środku siedzenia „4”. (Zdjęcie 5)

Usunięcie tapicerki - Zdjęcie 19

Dla dzieci od 0 do 10 kg. krzeselko samochodowe powinno być używane z ochraniaczami na niemowlę. Kiedy waga dziecka jest od 10 do 13 kg. krzeselko powinno być używane bez ochraniaczy. Odpiąć pasy i pociągnąć ochraniacze od pleców i siedzenia.

Regulacja pasa między nogami

Pas między nogami jest położony do wewnętrznego otworu siedzenia.

Jeśli pas jest zbyt napięty można go uregulować w następujący sposób. Zdjęcie 9

1. Podnieść tapicerkę w przedniej części krzeselka.
2. Podnieść część metalową na końcu pasa, przekręcić i przesunąć przez otwory, żeby wyciągnąć pas. Zdjęcie 9 a;b;c;d
3. Przesunąć część metalową przez przedni otwór siedzenia, po tym pod dnem przez tylny otwór. Zdjęcie 9 e;f;g

Regulacja uchwytu do noczenia krzeselka samochodowego

Uchwyt do noszenia stołka samochodowego może być regulowany w 3 pozycjach.

Żeby uregulować uchwyt należy wcisnąć jednocześnie czerwone przyciski z dwóch stron uchwytu i przekręcić. (Zdjęcie 10)

- 1 **Pozycja** - Wyporostowana – do noszenia. (Zdjęcie 11)
- 2 **Pozycja** – Ustawiona poziomo za plecami – Dla funkcji bujanie. (Zdjęcie 12)
- 3 **Pozycja** – Nadół za plecami – Ustawienie krzeselka do karmienia dziecka. (Zdjęcie 13)

Upewnić się, że uchwyt jest ustawiony w wybranej pozycji, paski są ustawione prawidłowo i klamra jest zapięta zanim będziecie nosić dziecko w krzeselku samochodowym.

MONTAŻ KRZESEŁKA

“Grupa 0 + ” /dla noworodków i dzieci do 13 kg./

Prosimy korzystać z 3-punktowych pasów zabezpieczających samochodu, żeby zapewnić bezpieczeństwo dziecka i przymocować krzeselko do samochodu!

Krzeselko dziecięce może być zainstalowane **TYLKO** za pomocą 3-punktowych pasów, w kierunku **ODWROTNYM** do ruchu samochodu !!!

Krok 1. Ustawić uchwyt w pionowej pozycji. (Zdjęcie 14)

Krok 2. Postawić zabezpieczające krzeselko dziecięce na siedzeniu samochodowym „w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu”, upewniając się, że jest dobrze postawiona na oparciu. **Jeśli** samochód jest wyposażony w poduszki powietrzne na siedzeniach dla pasażerów, z krzeselka należy korzystać tylko na tylnych siedzeniach samochodu!

Krok 3. Przesunąć pasek na brzuch przez obydwa przesuwacze z boku krzeselka i zapiąć pasek do klamry samochodu dopóki nie będzie słychać zatrzaśnięcia. (Zdjęcie 15;16) Pociągnąć pasek naramienny do góry, żeby przymocować krzeselko do siedzenia i upewnić się, że pasek jest zapięty.

Krok 4. Przesunąć pasek ramienny do przesuwacza na tyłach krzeselka dziecięcego. (Zdjęcie 17)

Krok 5. Wyciągnąć pasek ramienny, żeby go zaciągnąć. (Zdjęcie 18)

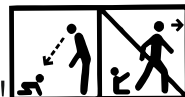
Krok 6. Upewnić się, że pasek jest napięty i nie jest przekręcony. Upewnić się, że krzeselko jest przymocowane stabilnie na siedzeniu samochodowym.

Krok 7. Wsadzić dziecko do krzeselka. Sprawdzić wysokość paszków naramiennych. Upewnić się, że paski nie są przekręcone lub zaczepione gdzieś. Zapiąć paski na dziecku, upewniając się, że są dobrze założone i wyciągnąć taśmę w centrum siedzenia, żeby je zaciągnąć.

**ATTENTION ! LISEZ ATTENTIVEMENT ET
GRADEZ POUR RÉFÉRENCES FUTURES****EXIGENCES DE SÉCURITÉ**

1. Cette poussette est conçue pour des enfants de poids jusqu'à 22 kg ou jusqu'à 4 ans, selon l'événement qui se produit en premier ! Landau d'été : 6+mois.
2. La taille de l'enfant dans la poussette ne doit pas dépasser 104 cm !
3. Utilisez le dispositif de stationnement si vous ne tenez pas la poussette avec votre main !
4. Ne laissez pas la poussette sur des endroits en pente, même avec le dispositif de stationnement activé !
5. Le dispositif de stationnement doit être activé lors du placement ou du retrait de l'enfant de la poussette !
6. Le panier de courses a une capacité de charge maximale de 2 kg !
7. Toute charge attachée à la poignée et / ou à l'arrière du dossier et / ou sur le côté de la poussette affecte la stabilité de la poussette ! Charge maximale du sac d'accessoires 1 kg. N'accrochez pas de sacs ou de paquets supplémentaires !
8. Vérifiez régulièrement les pièces détachées de la poussette ! Inspectez, entretenez et nettoyez la poussette régulièrement !
9. La poussette est conçue pour 1 enfant !
10. Les accessoires non approuvés par le fabricant ne doivent pas être utilisés !
11. Des pièces de rechange uniquement fournies ou recommandées par le fabricant / distributeur doivent être utilisées !
12. Assurez-vous que la ceinture de sécurité est mise de manière correcte !
13. La poussette doit toujours être utilisée sous la surveillance d'un adulte !
14. Ne permettez pas à l'enfant jouer dans la poussette ou d'en pendre !
15. Ne laissez pas l'enfant se tenir debout dans la poussette !
16. Ne laissez pas l'enfant se tenir debout sur le siège ou sur les repose-pieds !
17. N'utilisez pas la poussette sur des surfaces inégales, près d'un feu ou dans d'autres endroits dangereux !
18. N'utilisez pas la poussette sur escaliers ou escaliers mécaniques !
19. Pliez la poussette avant de monter ou de descendre les escaliers. Monter la poussette sur les escaliers, trottoirs et autres obstacles avec l'enfant en appuyant sur la poignée peut causer sa déformation et n'est pas soumis au service de garantie !
20. L'appui-dos ne doit être réglé que par une personne familiarisée avec les règles de cette opération dans les instructions !
21. Le bagage supplémentaire placé dans la poussette peut provoquer son instabilité !
22. La personne engagée de l'assemblage de la poussette doit connaître ses fonctions !
23. La griffe ne peut pas être utilisée comme poignée servant à la porter !

AVERTISSEMENT



AVERTISSEMENT ! Ne jamais laissez l'enfant sans surveillance !

AVERTISSEMENT ! Avant utilisation, assurez-vous que tous les mécanismes de verrouillage sont activés !

AVERTISSEMENT ! Pour éviter des blessures, assurez-vous que l'enfant est à ne distance sûre avant de plier ou déplier le produit !

AVERTISSEMENT ! Ne laissez jamais l'enfant jouer avec le produit !

AVERTISSEMENT ! le siège (le landau d'été) n'est pas conçu pour des enfants de moins de 6 mois.

AVERTISSEMENT ! Utilisez toujours le système de retenue !

AVERTISSEMENT ! Avant utilisation, vérifiez que les systèmes de fixation de la poussette, du siège ou du siège auto sont correctement activés !

AVERTISSEMENT ! Ce produit n'est pas adapté à la course à pied ou au patinage !

AVERTISSEMENT ! N'ajoutez pas de matelas ou taquet supplémentaires !

AVERTISSEMENT ! Utilisez toujours la ceinture entre les jambes en combinaison avec la ceinture ventrale ! Pour empêcher l'enfant de tomber ou de glisser, utilisez toujours les ceintures aux épaules !

AVERTISSEMENT ! Tenir loin du feu !

AVERTISSEMENT ! Le couffin est conçu pour être utilisé dès la naissance du bébé !

AVERTISSEMENT ! Le couffin du nouveau-né ne doit plus être utilisé lorsque l'enfant est capable de s'asseoir sans aide, de tourner et de s'agenouiller ou s'appuyer sur ses mains de manière indépendante. Poids maximal de l'enfant : 9 kgs.

AVERTISSEMENT ! Le couffin du nouveau-né est conçu pour être utilisé dès la naissance du bébé !

AVERTISSEMENT ! Le couffin du nouveau-né ne doit plus être utilisé lorsque l'enfant est capable de s'asseoir sans aide, de tourner et de s'agenouiller ou s'appuyer sur ses mains de manière indépendante. Poids maximal de l'enfant : 9 kgs.

AVERTISSEMENT ! N'ajoutez pas de matelas/sous-matelas supplémentaires.

AVERTISSEMENT ! Le siège auto est compatible avec la poussette modèle **BOSTON 3in1 !**

AVERTISSEMENT ! Lorsque vous utilisez la siège auto : Cette poussette ne remplace pas le berceau ni le lit bébé. Si votre enfant doit dormir, il faut le poser dans un couffin de nouveau-né convenable, un berceau ou un lit bébé.

AVERTISSEMENT ! Le siège auto doit être positionné face aux parents lorsqu'il est monté à la poussette !

EN 1888 - 2:2018

SOINS ET MAINTENANCE

1. Pour nettoyer les pièces métalliques, essuyez avec un chiffon humide et séchez bien avec un chiffon sec.
2. Pour nettoyer les pièces en plastique, utilisez une serviette, de l'eau et un détergent doux.
3. Pour nettoyer les textiles, utilisez un nettoyant pour tissus d'ameublement.
4. Lorsque la poussette est en stockage, ne placez jamais d'autres objets dessus !
5. Séchez et aérez toujours la poussette si elle est mouillée !
6. Nettoyez régulièrement les axes de roues et les éléments en plastique.
7. Nettoyez toujours les axes de roues et les éléments en plastique après avoir utilisé la poussette sur du sable ou d'autres surfaces poussiéreuses !
8. NE lubrifiez PAS les axes des roues ou les autres pièces mobiles de la poussette ! Nettoyez-les !
9. Contrôlez périodiquement la présence de pièces desserrées ou endommagées et, le cas échéant, remplacez-les immédiatement par des neuves !

Photo 1

PARTIES

1. Construction métallique de la poussette
2. Roues arrières
3. Panier de courses
4. Roues avant
5. Sac d'accessoires
6. Couffin d'été (Siège)
7. Griffes
8. Couverture des pieds
9. Pare-soleil
10. Siège auto
11. Adaptateurs du siège auto
12. Couffin du nouveau-né
13. Matelas

- 1 pièce.
- 2 pièces.
- 1 pièce.
- 2 pièces.
- 1 pièce
- 1 pièce
- 1 pièce
- 2 pièces
- 1 pièce
- 1 pièce
- 2 pièces
- 1 pièce
- 1 pièce

COMMENT DÉPLIER LA POUSSETTE

1. Etat plié de la poussette. (Photo 2) Libérez le mécanisme de verrouillage. Photo 2.1
2. Soulevez la poignée de la poussette vers le haut et en arrière, qui se déplie et se verrouille automatiquement. (Photo 3;4)

MONTAGE DE LA POUSSETTE

1. Montez les roues avant en les poussant vers le haut jusqu'à ce qu'elles soient fixées. (Photo 5) Veuillez contrôler si elles sont correctement verrouillées. Pour les démonter, veuillez appuyer sur le bouton de la console et tirez la roue vers le bas. (Photo 6)
2. Montez les roues arrière comme démontré sur la Photo 7. Pour les démonter tirez le bouton sur l'axe arrière et retirez la roue. (Photo 8)
3. Montez le couffin de la poussette en faisant attention à ce que les pinceaux soient positionnés et fixes dans les trous préconçus du cadre. (Photo 9) Le clic signifie que le couffin est fixé. Pour le démonter, appuyez simultanément sur les boutons des deux côtés du couffin et tirez vers le haut. (Photo 10)
4. Montage de la griffe d'enfant. (Photo 12) Pour démonter la griffe, appuyez sur les boutons des boutons se situant sur ses deux côtés et tirez. (Photo 13)
5. Montage du pare-soleil : Fixez les pinces de fixation au cadre métallique (Photo 14 A) Démontage du pare-soleil : Retirez les pinces du pare-soleil du cadre métallique afin de le relâcher. (Photo 14 B)

EXPLOITATION

1. Pour stationner la poussette utilisez les freins sur les roues arrière en appuyant sur la pédale de freinage, se situant sur l'axe arrière. (Photo 7A) Pour relâcher le frein, veuillez soulever la pédale de freinage en utilisant votre pied. (Photo 7B)
 2. Vous pouvez régler la longueur en appuyant simultanément sur les deux boutons sur les côtés du mécanisme et en les tournant vers le haut ou vers le bas. (Photo 16)
 3. Lorsque vous déplacez la poussette sur des surfaces rugueuses et inégales, vous pouvez utiliser l'option d'alignement droit en appuyant sur le bouton de fixation de la roue avant. Photo 6A Pour libérer les roues avant, soulevez le bouton de fixation. (Photo 6B)
 4. Pour changer (baisser) la position du pare-soleil, saisissez la partie supérieure et tirez-la vers le bas jusqu'à la position souhaitée. (Photo 14C)
- ATTENTION ! Le non-respect de cette instruction entraîne des dommages des fixateurs et n'est pas soumis à une réparation dans la limite de la garantie !
5. Lorsque vous utilisez le siège d'été, mettez OBLIGATOIREMENT les ceintures de sécurité à l'enfant!
 6. Attachez les ceintures d'épaule et d'abdomen et placez-les dans la boucle de verrouillage central. (Photos 11B) Ajustez la longueur des ceintures de sécurité en tirant sur les boucles. (Photo 11B) Pour déverrouiller les ceintures, appuyez sur le bouton de la boucle centrale. (Photo 11C)
 7. Réglage du repose-pied - Pour modifier la position du repose-pied, appuyez simultanément sur les boutons. Photo 15
- ATTENTION ! Le non-respect de cette instruction entraîne des dommages des fixateurs et n'est pas soumis à une réparation dans la limite de la garantie !**
8. Réglage du dossier – appuyez sur les boutons et ajustez la position désirée. (Photo 17)

COMMENT PLIER LA POUSSETTE

1. Activer les freins de la poussette.
2. Pliez le pare-soleil autant que possible.
3. Tournez la poignée dans la position vers le haut (Photo 16)
4. Le pliage de la poussette afin de la transporter est réalisé en tirant les mécanismes se situant des deux côtés de la poignée, après appuyez sur la poignée vers le bas et déplacez la poignée vers l'avant. Photo 19 Après l'avoir pliée veuillez monter le mécanisme de fixation empêchant le dépliage indésiré. (Photo 2,1)
5. La poussette pliée de manière correcte doit ressembler à celle sur photo 20.

COUFFIN DE NOUVEAU

NÉ, pour préparer le couffin pour le nouveau-né de manière correcte, après l'avoir sorti de l'emballage de transport, veuillez effectuer les actions suivantes :

1. Placez le couffin sur une table convenable et relevez le rembourrage avec le matelas en utilisant la fermeture éclair. (Photo P2)
2. Avec une de vos mains soulevez le cadre métallique d'un côté du couffin. (Photo P1)
3. Avec l'autre main, appuyez sur le fond et maintenez le tendeur métallique.
4. En appuyant sur le fond, saisissez la sangle du tendeur et tirez-la vers l'extérieur du couffin jusqu'aux butées « A ».
5. Répétez la procédure avec l'autre tendeur, jusqu'à ce que le couffin soit complètement déployé, comme démontré à la Photo P1
6. Remettez le rembourrage sur le matelas et fermez la fermeture éclair. (Photo P2)
7. La couffin du nouveau-né doit être positionné face aux parents

Siège auto "Group 0 +" de jusqu'à 13 kg. / Mode d'emploi

IMPORTANT ! A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR REFERENCE ULTERIEURE !

INFORMACJA

1. Ceci est un siège auto pour enfant «universel». Il est approuvé dans le règlement no 44, série 04 d'amendements, pour une utilisation générale dans les véhicules et convient à la plupart des sièges d'auto, mais pas à tous.
2. Un ajustement correct est probable si le constructeur du véhicule a déclaré dans le manuel du véhicule que le véhicule était capable d'accepter un siège auto pour enfants «universel» pour ce groupe d'âge.
3. Ce siège auto pour enfants a été classé dans la catégorie "Universel" dans des conditions plus strictes que celles appliquées aux modèles antérieurs ne portant pas cet avis.
4. En cas de doute, consultez le fabricant ou le revendeur du siège auto pour enfants.

Convient uniquement si les véhicules approuvés sont équipés de ceintures de sécurité ventrales / à 3 points / statiques / avec enrrouleur, homologués conformément au règlement no 16 de la CEE-ONU ou à d'autres normes équivalentes.



EXTRÊMEMENT DANGEREUX! NE PAS PLACER le siège auto orienté vers l'arrière sur un siège avant de la voiture qui a un coussin gonflable!
CELA PEUT PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT!

Au sens de déplacement de l'auto ou inversion!

Veillez lire attentivement les instructions, car une installation incorrecte peut causer des blessures graves. Dans ce cas, le fabricant n'est pas responsable.

1. AVERTISSEMENT! Le siège auto ne peut pas être utilisé tourné en avant!

2. AVERTISSEMENT! Les éléments rigides et les parties en plastique du siège auto pour enfants doivent être placés et installés de telle sorte qu'ils ne puissent pas, au cours de l'utilisation quotidienne du véhicule, se coincer dans un siège amovible ou dans une porte du véhicule. Évitez de placer les ceintures de sécurité entre la portière de la voiture ou les frottements dans les parties qui risquent de le couper.

3. AVERTISSEMENT! Toutes les sangles qui retiennent le siège auto au véhicule doivent être serrées. Toutes les sangles qui retiennent l'enfant doivent être ajustées à son corps. Les sangles ne doivent pas être tordues. Assurez-vous toujours que les ceintures de sécurité sont bien serrées pour assurer une protection maximale à votre enfant.

4. AVERTISSEMENT! L'appareil doit être changé lorsqu'il a été soumis à des contraintes violentes lors d'un accident. Après un accident, remplacez le siège et la ceinture de sécurité. Bien qu'ils puissent sembler intacts, il est possible qu'ils n'assurent pas une protection adéquate à votre enfant.

5. AVERTISSEMENT! Suivre strictement les instructions d'installation. Ne pas le faire peut entraîner des blessures à l'enfant!

6. AVERTISSEMENT! Il est dangereux d'apporter des modifications ou des ajouts au siège sans l'approbation de l'autorité d'homologation de type. Votre enfant est en danger si vous ne suivez pas attentivement les instructions d'installation fournies par le fabricant du siège auto pour enfant.

7. AVERTISSEMENT! Le siège peut être installé que sur les sièges passagers avec le système de sécurité à 3 points de fixation. Ne pas utiliser d'autres points de fixation de la ceinture que celles décrites dans les instructions et marquées sur le dispositif. Assurez-vous que la boucle de la ceinture de sécurité ne se trouve pas dans ou devant la ceinture définie du système de sécurité.

8. AVERTISSEMENT! Les systèmes orientés vers l'arrière de retenue pour enfants ne doivent pas être utilisés en position assise protégée par un Airbag.

9. AVERTISSEMENT! Ne laissez **JAMAIS** votre enfant sans surveillance dans l'équipement de sécurité, même pour une courte période !

10. AVERTISSEMENT! Tout bagage ou autre objet susceptible de causer des blessures en cas de collision doit être correctement sécurisé.

11. AVERTISSEMENT! Ne pas utiliser le siège auto pour enfants sans la housse.

12. AVERTISSEMENT! Ne remplacez pas la housse du siège par une autre que celle recommandée par le fabricant, car la housse fait partie intégrante de la performance du système de retenue.

13. AVERTISSEMENT! **NE** tentez **PAS** de démonter, de modifier ou d'ajouter des pièces au siège, ni de modifier la façon dont les ceintures de sécurité sont fabriquées ou utilisées.

14. AVERTISSEMENT! Ne laissez pas la boucle partiellement fermée, celle-ci doit être verrouillée quand toutes les parts sont engagées. Vous devez pouvoir faire sortir tout de suite l'enfant du siège en cas d'une situation d'urgence.

15. AVERTISSEMENT! Installez le siège auto pour enfants aux places assises du véhicule classées dans la catégorie «Universel» dans le manuel du propriétaire du véhicule, en utilisant le chemin de ceinture principal.

16. AVERTISSEMENT! Si la chaise n'est pas munie d'une housse en tissu, tenez-la à l'écart du soleil, sinon elle risque d'être trop chaude pour la peau de l'enfant. Si le véhicule a longtemps été exposé au soleil, vérifiez le coussin du siège et assurez-vous qu'il n'est pas trop chaud avant de placer l'enfant dans le siège.

17. AVERTISSEMENT! Ne pas utiliser le siège auto dans la maison. Il n'est pas conçu pour un usage domestique et ne doit être utilisé que dans le véhicule!

18. AVERTISSEMENT! Vérifiez périodiquement l'usure des courroies, en accordant une attention particulière aux points d'attache, aux protections et aux dispositifs de réglage. Si les ceintures de sécurité ou de voiture sont coupées ou usées, remplacez-les avant de voyager.

19. AVERTISSEMENT! TOUJOURS attacher votre enfant avec la ceinture de sécurité lors de l'utilisation du siège.

20. AVERTISSEMENT! Ne laissez pas la boucle en position partiellement fermée et elle ne doit se verrouiller que lorsque toutes les pièces sont en prise. Il doit être possible de libérer l'enfant du siège auto immédiatement en cas d'urgence. Il faut apprendre à votre enfant à ne jamais jouer avec la boucle. La boucle n'est PAS protégée contre les actions des enfants.

21. AVERTISSEMENT! Le siège bébé doit être attaché avec la ceinture de sécurité du véhicule, même lorsqu'il n'est pas utilisé. Un siège non sécurisé peut blesser d'autres passagers dans la voiture lors d'un arrêt urgent.

22. AVERTISSEMENT! Rangez ce siège enfant dans un endroit sûr lorsque vous ne l'utilisez pas. Évitez de placer des objets lourds dessus. Ne laissez pas votre siège enfant entrer en contact avec des substances corrosives, par ex. l'acide de la batterie.

23. AVERTISSEMENT! Ne laissez pas l'enfant dans le siège pour une période plus longue. Pour des voyages plus longs, faites plusieurs pauses et sortez l'enfant du siège auto. .

24. AVERTISSEMENT! La sécurité n'est garantie que si le dispositif de sécurité pour enfants est installé conformément à ces instructions.

25. AVERTISSEMENT! Le manuel d'instructions doit être conservé dans le dispositif de sécurité pour enfants pendant toute la durée de son exploitation.

ECE R44/04

INSTRUCTIONS DE LAVAGE

1. Le siège auto peut être nettoyé avec de l'eau tiède et du savon. Ne pas utiliser des produits de nettoyage agressifs, tels les abrasifs ou les dissolvants.

2. La housse du siège doit être lavée à la main à une température maximale de 30 ° C. Ne pas la mettre dans le sèche-linge. Laissez-la sécher naturellement.

3. Les pièces en plastique peuvent être nettoyées avec un chiffon humide. Ne pas utiliser des produits abrasifs.

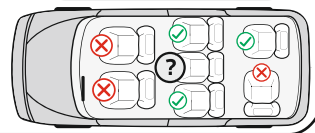
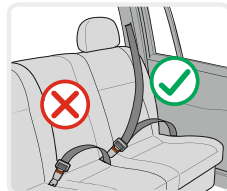
TYPE DE CEINTURES AGRÉÉES QUE VOUS DEVEZ AVOIR DANS LA VOITURE

Votre siège enfant ne peut être installé qu'à l'aide des ceintures de 3 points, **en sens INVERSE** de la marche de l'automobile !



Possibilité d'installer des sièges auto **UNIQUEMENT** avec les ceintures de sécurité à 3 points de fixation!

NE PAS UTILISER SUR DES SIÈGES AVEC DES CEINTURES A 2 POINTS DE FIXATION!



PIÈCES

Photo 1

1. Poignée de transport

2. Assouplisseur des ceintures

3. Crochet pour les ceintures

4. Bandoulière de réglage des ceintures

5. Bouton de réglage des ceintures (au-dessous du rembourrage)

6. Meneur harnais de sécurité

7. Bouton rouge pour réglage de la poignée

8. Meneur pour la ceinture diagonale

9. Ouvertures pour réglage des harnais aux épaules

10. Harnais épaules

11. Assouplissant fermoir

12. Coussin-tête

13. Assouplissants bébé

14. Tapisserie

15. Capote

Vérification de l'hauteur des harnais de sécurité

Vérifiez toujours si les harnais de sécurité sont mis à l'hauteur correcte pour votre enfant. Choisissez l'hauteur des harnais en fonction de l'hauteur de l'enfant . La position des harnais doit être au niveau ou un peu plus au-delà des épaules de l'enfant.

Attention: Ne placez pas les ceintures très en haut ou de telle façon que l'enfant s'appuie sur celles-ci!

Au dos du siège il y a 2 paires d'ouvertures avec lesquelles vous pouvez régler l'hauteur des harnais d'après le poids de l'enfant. (Photo 2)

Réglage de l'hauteur des harnais

1. Apprêtez le bouton de réglage des ceintures „5" et en même temps retirez les deux harnais. (Photo 3)
2. Retirez les harnais "11" des ouvertures sur le dos de la face avant du siège. (Photo 4)
3. Mettez de nouveau les ceintures dans les ouvertures désirées de la face du dossier et joignez-les derrière le dos à la laisse de réglage „4". Assurez-vous que les ceintures sont mises au même niveau, et celles-ci ne sont pas torsées.

Accrochage de la ceinture

1. Joignez les deux éléments „E" et „F" à la fin de la ceinture (Photo 6) et mettez-les dans la boucle centrale "3" jusqu'à ce qu'il se fasse entendre un click. (Photo 7)
2. Vérifiez si la ceinture est fermée en tirant les harnais vers le haut. (Photo 8)
3. Pour les ceintures libres, apprêtez vers le bas le bouton rouge de la boucle centrale "3" .

Réglage de la longueur des ceintures

1. Relâcher les ceintures: Apprêtez le bouton de réglage des ceintures „5" et en même temps retirez les deux harnais. (Photo 3)
2. Attacher les ceintures: Placez l'enfant au siège, accrochez les deux ceintures dans la boucle centrale et retirez la sangle "4" au centre du siège. (Photo 5)

Enlèvement de la housse - Photo 19

Pour les enfants jusqu'à 10 kg, le siège auto doit être utilisé avec des adoucisseurs pour bébé. Lorsque le poids de l'enfant est de 10 à 13 kg, le siège devrait être utilisé sans les assouplisseurs. Détachez les ceintures de sécurité et retirez les assouplisseurs du dossier et du siège.

Ajustement de la ceinture d'entrejambe.

La ceinture d'entrejambe est placée dans l'ouverture intérieure du siège.

Si vous sentez que la ceinture est trop tendue, procédez comme suit :

1. Soulevez la tapisserie à l'avant du siège auto. Photo 9
2. Soulevez la partie métallique à l'extrémité de la ceinture de sécurité, faites-la tourner et passez à travers les trous pour tirer la ceinture. Photo 9 a;b;c;d
3. Faites passer la partie métallique à travers l'ouverture avant du siège auto, puis sous la partie inférieure à travers l'ouverture arrière. Posez la pièce métallique horizontalement et retirez la ceinture pour s'assurer qu'elle est bien fixée. Photo 9 e;f;g

Réglage de la poignée de transport du siège auto

La poignée de transport du siège auto peut être réglée en 3 positions.

Pour régler la poignée, appuyez en même temps les boutons rouges des deux côtés de ladite poignée et tournez. (Fig.10)

1 Position - Debout – pour porter. (Fig.11)

2 Position – Fixé horizontalement derrière le dossier – Pour une fonction berceuse. (Fig.12)

3 Position – Vers le bas derrière le dos- Fixage du siège pour donner à manger à l'enfant.(Fig.13)

Assurez-vous que la poignée est fixée dans la position choisie, les ceintures sont correctement placées et la boucle est accrochée avant de porter votre enfant sur le siège auto.

INSTALLATION DU SIÈGE

“Group 0 + ” / pour un nouveau né et au poids de jusqu'à 13 kg./

Veillez utiliser les ceintures de sécurité de 3 points de l'auto pour assurer la sécurité de l'enfant et pour fixer le siège auto!

Votre siège enfant ne peut être installé qu'à l'aide des ceintures de 3 points, **en sens INVERSE** de la marche de l'automobile !

Pas 1. Ajustez la poignée en position verticale. (Fig.14)

Pas 2. Placez le siège de sécurité enfant sur la place automobile „au sens inverse de la marche“ ,en vous assurant que celui-ci est placé juste près du dossier. **Si votre auto a un airbag aux places destinées aux passagers, le siège auto ne doit être utilisé que sur les places arrière de l'auto!**

Pas 3. Faites passer la ceinture abdominale à travers les deux meneurs sur les côtés du siège enfant et accrochez la ceinture de l'automobile jusqu'à ce qu'on entende un « click ». (Fig.15;16) Tirez l'harnais vers le haut pour serrer le siège vers la place et pour vous assurer que la ceinture est accrochée.

Pas 4. Placez l'harnais dans le meneur sur le dos du siège enfant. (Fig.17)

Pas 5. Tirez l'harnais épaules pour le serrer. (Fig.18)

Pas 6. Assurez-vous que la ceinture est tendue et celle-ci n'est pas tordeuse.

Assurez-vous que le siège est fixé d'une façon stable sur la place auto.

Pas 7. Placez l'enfant sur le siège. Vérifiez l'hauteur des harnais : Assurez-vous que les harnais ne sont pas tordeuses dans quelque point. Accrochez les ceintures de l'enfant, en vous assurant que celles-ci sont bien mises et tirez la bride au centre du siège pour les apprêter.

Combi stroller BOSTON

Istruzioni per l'uso

**IMPORTANTE – LEGGERE ATTENTAMENTE
E CONSERVARE
PER FUTURO RIFERIMENTO !****ESIGENZE DI SICUREZZA**

1. Questo passeggino è adatto ai bambini fino a 22 kg o fino all'età di 4 anni, a seconda dell'evento che si verifica per primo!

Cestino estivo: Età 6+ m

2. La taglia del bambino non deve superare 104 centimetri!

3. Utilizzare il dispositivo frenante se il passeggino non è controllato con la mano!

4. Non lasciare il passeggino in zone in pendenza, anche con un il dispositivo frenante abilitato!

5. Il dispositivo frenante deve essere abilitato quando il bambino viene posizionato o preso dal passeggino!

6. Il cesto a bagagli sopporta un carico massimo di 2 kg!

7. Ogni carico fissato al pugno e/o allo schienale della sede e/o sul lato del passeggino, affetta la sua stabilità! Carico massimo della borsa degli accessori 1 kg. Non consegnare borse aggiuntive!

8. Verificate periodicamente per parti svitate sul passeggino! Esaminate regolarmente, intrattenete e pulite il passeggino!

9. Il passeggino è concepito per un solo bambino!

10. Gli accessori che non sono convalidati dal fabbricante non devono essere utilizzati!

11. Utilizzate unicamente dei pezzi di ricambio forniti o raccomandati dal fabbricante o dal distributore!

12. Assicuratevi che la cintura di sicurezza è legata correttamente!

13. Il passeggino deve sempre essere utilizzato sotto la supervisione di un adulto!

14. Non lasciare il bambino giocare nel passeggino o appendersi!

15. Non lasciare il bambino tenersi in piedi nel passeggino!

16. Non lasciare il bambino tenersi in piedi sulla sede o sul poggiatesta!

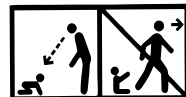
17. Non utilizzare il passeggino su delle superfici instabili, vicino ad un fuoco o altri luoghi pericolosi!

18. Non utilizzare il passeggino nelle scale e nelle scale mobili!

19. Piegate il passeggino prima di salire o scendere dalle scale. Salire dei marciapiedi ed altri ostacoli col bambino nel passeggino, appoggiando sul pugno, conduce alla deformazione del passeggino e questo non è coperto dalla garanzia!

- 20.** La regolazione dello schienale deve essere effettuata unicamente da una persona che conosce le istruzioni!
- 21.** Un bagaglio supplementare posato nel passeggino può condurre alla sua instabilità!
- 22.** La persona che monta il passeggino deve conoscere le sue caratteristiche!
- 23.** La barra anteriore non può essere utilizzata come maniglia per il trasporto.
- 24.** Il telaio di questo veicolo è compatibile con una navicella neonato **BOSTON 3in1** e con un seggiolino auto **BOSTON 3in1**.

ATTENZIONE



ATTENZIONE! Non lasciare mai il bambino incustodito!

ATTENZIONE! Prima dell' uso assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente agganciati!

ATTENZIONE! Per evitare lesioni o ferimenti assicurarsi che il bambino sia a debita distanza durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto !

ATTENZIONE! Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto !

ATTENZIONE! Il seggiolino (cestino estivo) non è adatto a bambini di età inferiore a 6 mesi!

ATTENZIONE! Utilizzare sempre il sistema di ritenuta!

ATTENZIONE! Prima dell' uso controllare che i meccanismi di aggancio della seduta, della navicella o del seggiolino auto siano correttamente agganciati !

ATTENZIONE! Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare !

ATTENZIONE! Nessun materasso / cuscino aggiuntivo deve essere aggiunto.

ATTENZIONE! Utilizzate sempre la cinghia di cavallo in combinazione con la cintura! Per evitare le ferite causate dalla caduta o lo scivolamento del bambino, utilizzate sempre le bretelle!

ATTENZIONE! Tenere lontano dal fuoco!

ATTENZIONE! Questo cesto neonato è progettato per essere utilizzato dalla nascita del bambino!

ATTENZIONE! La navicella per neonati non deve essere utilizzata poiché il bambino può sedersi senza assistenza, volgersi e può sollevarsi in modo autonomo sulle sue mani e ginocchia. Peso massimo del bambino: Kg. 9

ATTENZIONE! Nessun materasso / cuscino aggiuntivo deve essere aggiunto.

ATTENZIONE! La sede automobile è compatibile col modello di passeggino **BOSTON 3in1** !

ATTENZIONE! Quando si utilizza il seggiolino auto: questo veicolo non sostituisce una culla o un letto. Se il vostro bambino ha bisogno di dormire, deve essere posto in una carrozzina, un letto bambino o un altro letto!

ATTENZIONE! Il seggiolino auto deve essere montato rivolto verso i genitori solo quando è montato sul passeggino!

EN 1888-2:2018

CURE E COLLOQUIO

1. Per pulire le parti metalliche, asciugate con uno straccio umido e poi asciugate con uno straccio secco.
2. Per pulire le parti in plastica, utilizzate uno straccio, dell'acqua ed un detergente dolce.
3. Per pulire le parti in tessuto, utilizzate un prodotto di pulizia di tessuto.
4. Quando il passeggino non è utilizzato, non ponete sopra degli oggetti!
5. Sempre asciugare ed arieggiare il passeggino se è immerso!
6. Pulire periodicamente gli assi delle ruote e le parti in plastica.
7. Pulite sempre gli assi delle ruote e le parti in plastica dopo avere utilizzato il passeggino nella sabbia o in altre superfici polverose!
8. **Non lubrificare** la ruota o le altre parti mobili del passeggino! Giusto pulirli!
9. Verificate regolarmente per le parti staccate o danneggiate o/ed all'occorrenza, sostituirle immediatamente!

Photo 1

PARTI COMPONENTI

1. Telaio metallico	- n. 1	8. Copertina piedi	- n. 2
2. Ruote posteriori	- n. 2	9. Cappotta	- n. 1
3. Sacco di deposito	- n. 1	10. Sede automobile	-n.1
4. Ruote anteriori	- n. 2	11. Adattatori per il seggiolino macchina	- n.2
5. Borsa per accessori	- n. 1	12. Carrozzina per il neonato	- n.1
6. Cestino estivo (unità sedile)	- n. 1	13. Materasso/supporto	- n. 1
7. Griff	- n. 1		

APERTURA DEL PASSEGGINO

1. Aspetto piegato del passeggino. (Foto 2), **Sbloccate il meccanismo di bloccaggio.** (Foto 2.1)
2. Sollevate il pugno del passeggino in all'indietro poi in sù, il passeggino si apre e si chiude automaticamente. (Foto 3;4)

MONTAGGIO DEL PASSEGGINO

1. Installate le ruote anteriori, appoggiando in altezza per chiuderli. (Foto 5). Verificate se sono ben chiuse. Per smontare, appoggiate sulla consola e tirate verso il basso la ruota. (Foto 6)
2. Ponete le ruote posteriori, come indicato sulla foto 7. Per smontare, tirare sul bottone dell'asse posteriore e tirate la ruota. (Foto 8)
. Installate la carrozzina del passeggino, assicurandovi che i clip sono ben posizionati e fissati nei buchi designati sul telaio. (Foto 9). Il click significa che la carrozzina è fissata. Per smontare, premete simultaneamente i bottoni sui lati della carrozzina e tirate verso l'alto. (Foto 10)
4. Montate l'arcata di giocattoli per passeggino. (Foto 12). Per ritirare l'arcata, premete i bottoni localizzati sui due lati e tirate. (Foto 13)
5. Montaggio del parasole: Fissare le staffe di fissaggio del parasole alla struttura metallica (Foto 14 A)
Rimozione del parasole: Estrarre le staffe dalla struttura metallica per liberarle. (Foto 14 B)

FUNZIONAMENTO

1. Per fermare il passeggino, utilizzate i freni sulle ruote posteriori, appoggiate sul pedale di freno, situato sull'asse posteriore. (Foto 7A). Per allentare il freno, alzate il pedale del freno. (Foto 7B)
 2. Potete regolare il manubrio, appoggiando simultaneamente sul bottone dei due lati del meccanismo e fare ruotarlo verso l'alto o verso il basso. (Foto 16).
 3. Mentre manovrare il passeggino su superfici ruvide e irregolari, è possibile utilizzare l'opzione di moto in linea retta premendo il pulsante di bloccaggio delle ruote anteriori. Foto 6 A
 - Per sbloccare le ruote anteriori, sollevare il pulsante di bloccaggio. (Foto 6 B)
 4. Per un cambiamento - abbassare o rialzare la posizione del cofano, prendere la sua parte superiore e tirare verso il basso fino alla posizione desiderata. (Foto 14C)
- ATTENZIONE!** La mancata osservanza danneggia i fissatori e non è coperto dalla garanzia!
5. Quando utilizzate una sede di estate, mettete **obbligatoriamente** le cinghie di sicurezza!
 6. Legate le cinture e ponetele nella serratura del fermaglio centrale. (Foto 11A). Regolate la lunghezza della cintura tirando sui ricci. (11B). Per sbloccare le cinture, premere il bottone del fermaglio centrale. (11C)
 7. Regolazione del poggiatesta. Per regolare la posizione del poggiatesta, premere nello stesso tempo il bottone. Immagine 15 **ATTENZIONE! La mancata osservanza danneggia i fissatori e non è coperto dalla garanzia!**
 8. Regolazione dello schienale – (Foto 17)

PIEGATURA DEL PASSEGGINO

1. Chiudete i freni del passeggino.
2. Piegate la cappotta.
3. Girate il pugno in posizione alta (Foto 16)
4. Per trasportare la carrozzina piegata ritirate i meccanismi situati sui due lati dell'impugnatura e spostare in avanti la maniglia. Fotografia 19 Una volta piegato, chiudete il meccanismo di bloccaggio. (Foto 2,1)
5. Un passeggino correttamente piegato deve avere il seguente aspetto - vedere la foto 20,

NAVICELLA PER NEONATO

ATTENZIONE! Per la preparazione corretta della navicella per neonato, dopo la sua estrazione dal cartone di trasporto, eseguire le seguenti azioni:

1. Posiziona il cestino su un comodo tavolo e rimuovi il rivestimento del materasso con una cerniera (Immagine P2)
2. Alzare con una mano il telaio metallico da una delle parti della navicella. (Immagine P1)
3. Con l'altra mano premere il fondo e tenere il tenditore metallico.
4. Premendo il fondo prendere il cinturino del tenditore quindi tirarlo verso la parte esterna della navicella fino ai limitatori "A".
6. Regolare lo schienale in 3 posizioni tramite il componente di tensione che si trova nella parte inferiore della culla per neonato. (Immagine P2)
7. Il cestino neonato dovrebbe essere rivolto verso il genitore.

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO !

NOTIZIA

1. Questo è un dispositivo per bambini "universale". E' approvato dalla Regulation No 44, 04 series of amendments, per l'uso generale nei veicoli e si adatta alla maggior parte, ma non tutti, dei sedili auto.
2. Un adattamento corretto è probabile se il costruttore del veicolo ha dichiarato nel libretto che l'auto è adatta a un seggiolino per bambini "universale" per questo gruppo di età.
3. Questo dispositivo per bambini è stato classificato come "universale" sotto condizioni ben più severe rispetto a quelle applicate a modelli precedenti che non riportano questa indicazione.
4. In caso di dubbi, si consulti il produttore del dispositivo o il venditore.

Adatto solo se i veicoli approvati sono dotati di cintura di sicurezza con lap/a 3 punti/statica/ con retractor, approvata da UN/ECE Regulation No 16 o altri standard equivalenti.



ESTREMAMENTE PERICOLOSO!
NON METTERE il seggiolino auto per bambini rivolto all'indietro sul sedile anteriore di airbag!
Ciò può causare GRAVI LESIONI O MORTE!

Importanti istruzioni di sicurezza!

Si prega di leggere le istruzioni attentamente, poiché un'errata installazione potrebbe causare gravi danni. In tal caso, il produttore non è da considerarsi responsabile.

1. **ATTENZIONE!** Il seggiolino auto non può essere utilizzato rivolto in avanti!
2. **ATTENZIONE!** Le parti rigide e in plastica del dispositivo devono essere posizionate e installate in modo tale da non rischiare di incastrarsi in un sedile mobile o in uno sportello del veicolo durante l'utilizzo quotidiano. Evitare di posizionare le cinture del rialzo/dell'auto tra le porte dell'auto e l'attrito delle stesse su parti taglienti.
3. **ATTENZIONE!** Tutte le cinture che tengono il dispositivo fisso al veicolo devono essere strette e adattate al corpo del bambino. Le cinture non devono essere incrociate! Assicurarsi sempre che le cinture del rialzo di sicurezza e le cinture di sicurezza auto siano correttamente tese per garantire la massima protezione del bambino.
4. **ATTENZIONE!** Il dispositivo deve essere sostituito se soggetto a forti impatti a seguito di incidente. Dopo un incidente, sostituire il rialzo di sicurezza e le cinture di sicurezza. Sebbene possano sembrare intatti, potrebbero non fornire una protezione adeguata per il bambino.
5. **ATTENZIONE!** Seguire scrupolosamente le istruzioni di installazione. Non farlo può causare lesioni al bambino!
6. **ATTENZIONE!** E' pericolosa qualunque modifica o aggiunta al dispositivo senza l'approvazione del Type Approval Authority. Il tuo bambino è in pericolo se non segui attentamente le istruzioni di installazione indicate dal produttore!
7. **ATTENZIONE!** Il seggiolino auto può essere installato su sedili con il sistema di sicurezza a 3 punti di fissaggio. Non utilizzare altri punti di fissaggio per la cintura, come descritto nelle istruzioni e contrassegnati sul dispositivo. Assicurarsi che il ciclo della cintura di sicurezza non si trova nel o davanti la cintura definita del sistema di sicurezza.
8. **ATTENZIONE!** I sistemi riversati di sicurezza dei bambini non devono essere utilizzati su posti da sedere protetti da cuscino salvavita (airbag).
9. **ATTENZIONE!** MAI lasciare il bambino incustodito sul dispositivo di sicurezza anche per un breve periodo di tempo!
10. **ATTENZIONE!** Ogni bagaglio o altro oggetto che potrebbe causare danni in caso di incidente deve essere accuratamente bloccato!
11. **ATTENZIONE!** Non usare il dispositivo senza copertura !
12. **ATTENZIONE!** Non rimpiazzare la copertura del sedile con una diversa da quella raccomandata dal produttore, poiché essa influisce direttamente sul funzionamento del dispositivo!
13. **ATTENZIONE!** NON tentare di smontare, modificare o aggiungere parti al rialzo di sicurezza, o cambiare il modo in cui le cinture dell'auto sono fatte o utilizzate.
14. **ATTENZIONE!** Non lasciare la fibbia parzialmente chiusa, essa deve essere completamente bloccata quando tutte le parti sono impegnate. Dovreste poter estrarre subito il bambino dal seggiolino in caso di urgenza.
15. **ATTENZIONE!** Installare il prodotto in posizione indicata come "universale" sul manuale del veicolo, utilizzando la cintura!

16. ATTENZIONE! Se la seduta non prevede una copertura in tessuto, evitare l'esposizione diretta ai raggi solari per evitare che diventi troppo calda per il bambino! Se il veicolo è stato lasciato al sole per un lungo periodo, controllare il tessuto del rialzo e assicurarsi che non sia troppo caldo prima di mettere il bambino nel seggiolino.

17. ATTENZIONE! Non utilizzare il seggiolino in casa. Non è progettato per l'uso domestico e deve essere usato solo in auto!

18. ATTENZIONE! Controllare periodicamente le cinture, ponendo particolare attenzione ai punti di allaccio, alle protezioni e alle parti regolabili. Se le cinture del rialzo/dell'auto sono tagliate o usurate, sostituirle prima di mettersi in viaggio.

19. ATTENZIONE! Assicurare SEMPRE il bambino con le cinture di sicurezza quando si usa il seggiolino.

20. ATTENZIONE! Non chiudere solo parzialmente i ganci e blocca solo quando tutte le parti del sedolino sono posizionati. Deve essere possibile rimuovere immediatamente il bambino dal dispositivo in caso di emergenza. Insegna al bambino a non giocare mai con il gancio di sicurezza.

La fibbia NON è protetta dai bambini.

21. ATTENZIONE! Il sediolino deve essere bloccato con una cintura di sicurezza, anche quando non viene utilizzato. Se non bloccato potrebbe ferire altri passeggeri in macchina in caso di brusca frenata.

22. ATTENZIONE! Quando non utilizzato, conservare il prodotto in un posto sicuro. Evitare di poggiarvi sopra prodotti pesanti. Non far entrare il seggiolino in contatto con sostanze corrosive come acido di batteria.

23. ATTENZIONE! Non lasciare il bambino su questo seggiolino per lungo periodo di tempo. Per viaggi lunghi fare più pause e prendere il bambino dal seggiolino di sicurezza.

24.ATTENZIONE! La sicurezza è garantita solo se il rialzo di sicurezza è stato montato conformemente a queste istruzioni.

25.ATTENZIONE! Le istruzioni devono essere conservate insieme al rialzo di sicurezza per la durata della sua vita utile.

ECE R44/04

ISTRUZIONI PER IL LAVAGGIO

1. Il seggiolino auto può essere pulito con acqua tiepida e sapone. Non utilizzare detergenti aggressivi, come abrasivi o solventi.

2. Il rivestimento del seggiolino deve essere lavato a mano ad una temperatura massima di 30° C. Non metterlo in asciugatrice. Lasciare asciugare naturalmente.

3. Le parti in plastica possono essere pulite con un panno umido. Non usare prodotti abrasivi.

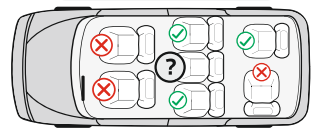
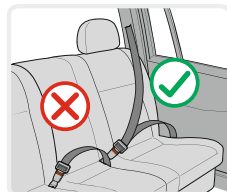
TIPO DI CINTURE GRADITE CHE DOVETE AVERE NEL AUTOMOBILE

Il vostro seggiolino può essere installato **SOLAMENTE** con l'aiuto delle cinture a tre punti, in senso **OPPOSTO** a quello della marcia dell'auto!



Possibilità di installare dei seggiolini **UNICAMENTE** con le cinture di sicurezza a 3 punti di fissaggio!

NON UTILIZZARE SU DELLE SEDIE CON CINTURE DI SICUREZZA A 2 PUNTI DI FISSAGGIO!



PARTI

Foto 1

1. Maniglia di trasporto

2. Spallaccio delle cinture

3. Fibbia per le cinture

4. Cinturino di regolazione delle cinture

5. Pulsante di regolazione delle cinture (sotto il rivestimento)

6. Guida della parte inferiore della cintura

7. Pulsante rosso di regolazione della maniglia

8. Guida della cintura diagonale

9. Fori di regolazione delle cinture per le spalle

10. Cinture per le spalle

11. Imbottitura della fibbia passagambe

12. Cuscino per la testa

13. Imbottiture per il neonato

14. Rivestimento

15. Cappotta

Controllo dell'altezza delle cinture per le spalle

Controllare sempre se le cinture per le spalle siano sistemate all'altezza corretta per il vostro bambino.

Scegliere l'altezza delle cinture secondo l'altezza del bambino. La posizione delle cinture deve essere al livello o un poco sopra le spalle del bambino. **Attenzione:** Non mettere le cinture troppo in alto o in modo che il bambino possa appoggiarsi su di esse!

Sullo schienale del seggiolino ci sono 2 copie di fori attraverso i quali si può regolare l'altezza delle cinture per le spalle secondo il peso del bambino. (Foto 2)

Regolazione dell'altezza delle cinture

1. Premere il pulsante di regolazione delle cinture "5" e nel frattempo tirare le due cinture per le spalle. (Foto 3)

2. Tirare via le cinture "11" dai fori sullo schienale dal fronte del seggiolino. (Foto 4)

3. Infilare di nuovo le cinture nei fori desiderati dalla parte frontale dello schienale e unirli sul retro dello schienale con il cinturino di regolazione "4". Assicurarsi che le cinture siano sistemate allo stesso livello e non siano ritorte.

Blocco della cintura

1. Unire i due elementi „E“ e „F“ alla fine della cintura (Foto 6) e metterli nella fibbia centrale "3" fino al sentire di uno click. (Foto 7)

2. Controllare se la cintura sia bloccata tirando le cinture per le spalle verso l'alto. (Foto 8)

3. Per sbloccare le cinture premere il pulsante rosso della fibbia centrale "3".

Regolazione della lunghezza delle cinture

1. Come allentare delle cinture: Premere il pulsante di regolazione delle cinture "5" e nel frattempo tirare le due cinture per le spalle. (Foto 3)

2. Come stringere le cinture: Mettere il bambino nel seggiolino, chiudere le due cinture nella fibbia centrale e tirare il cinturino "4" a metà del seggiolino. (Foto 5)

Ritiro della copertura - Fig.19

Per bambini fino a 10 kg. il seggiolino auto dovrebbe essere usato con gli addolcitori per bambini. Quando il peso del bambino è compreso tra 10 e 13 kg. il sedile dovrebbe essere usato senza gli addolcitori. Allentare le cinture ed estrarre gli ammorbidenti dalla parte posteriore e dal sedile.

Regolazione della cintura tra le gambe.

La cintura tra le gambe è posizionata nell'apertura interna del sedile.

Se si vede che la cintura è troppo stretta, regolarla come segue:

1. Sollevare il rivestimento nella parte anteriore del seggiolino auto. Fig. 9

2. Sollevare la parte metallica all'estremità della cintura, ruotare e passare attraverso i fori per tirare la cintura. Fig. 9 a;b;c;d

3. Passare la parte metallica attraverso l'apertura anteriore del sedile, quindi sotto il fondo attraverso l'apertura posteriore. Posare la parte metallica orizzontalmente ed estrarre la cintura per assicurarsi che sia fissata. Fig. 9 e;f;g

Regolazione della maniglia di trasporto del seggiolino auto

La maniglia per di trasporto del seggiolino auto può essere regolata in 3 posizioni.

Per regolare la maniglia premere contemporaneamente i pulsanti rossi su entrambi le parti laterali della maniglia quindi girarla. (Fig.10)

Posizione 1 – Verticale – per il trasporto. (Fig.11)

Posizione 2 – Fissa orizzontalmente dietro il retro dello schienale – Per la funzione ondeggiante. (Fig.12)

Posizione 3 – In basso sotto il retro dello schienale – Fissaggio del seggiolino per la pappa del bambino. (Fig.13)

Assicurarsi che la maniglia sia fissata nella posizione scelta, che le cinture siano correttamente posizionate e che la fibbia sia bloccata prima di trasportare il vostro bambino nel seggiolino auto.

MONTAGGIO DEL SEGGIOLINO

“Gruppo 0 + ” /per neonato e bambino con peso fino a 13 kg./

Si prega di utilizzare le cinture di sicurezza a 3 punti della macchina per garantire la sicurezza del bambino e per fissare il seggiolino nella macchina!

Il vostro seggiolino può essere installato **SOLAMENTE** con l'aiuto delle cinture a tre punti, in senso **OPPOSTO** a quello della marcia dell'auto!

Passo 1. Regolare la maniglia in posizione verticale. (Fig.14)

Passo 2. Mettere il seggiolino di sicurezza sul sedile dell'auto in senso opposto della marcia assicurandosi che sia messo addosso allo schienale del sedile. **Se la macchina è munita di airbag ai sedili per i passeggeri, il seggiolino deve essere usato solo sui sedili posteriori della macchina!**

Passo 3. Inserire la parte superiore della cintura di sicurezza nelle due guide sulle parti laterali del seggiolino quindi bloccare la cintura nella fibbia dell'auto fino al sentire di un "click". (Fig.15;16) Tirare la cintura per le spalle verso l'alto per stringere il seggiolino verso il sedile e per assicurarsi che la cintura sia bloccata.

Passo 4. Mettere la cintura per la spalla nella guida sul retro del seggiolino. (Fig.17)

Passo 5. Tirare la cintura per la spalla per stringerla. (Fig.18)

Passo 6. Assicurarsi che la cintura sia tesa e che non sia ritorta. Assicurarsi che Il seggiolino sia stabilmente fissato sul sedile dell'auto.

Passo 7. Mettere il bambino nel seggiolino. Controllare l'altezza delle cinture per le spalle. Assicurarsi che le cinture non siano ritorte o agganciate da qualche parte. Bloccare le cinture sul bambino assicurandosi che siano ben sistemate e tirare il cinturino al centro del seggiolino per stringerle.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ !

ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Αυτό το παιδικό καρότσι είναι κατάλληλο για παιδιά με μέγιστο βάρος 22 κιλά ή μέχρι 4 ετών, όποιο από τα δύο συμβεί πρώτο!
Καλοκαιρινό καλάθι: Ηλικία 6+ μηνών
2. Το ύψος του παιδιού στο καρότσι δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 104 εκατοστά!
3. Χρησιμοποιήστε τη συσκευή στάθμευσης εάν δεν κρατάτε το καρότσι με το χέρι!
4. Μην αφήνετε το καρότσι σε κεκλιμένες επιφάνειες ακόμη και με πατημένη την συσκευή στάθμευσης!
5. Η συσκευή στάθμευσης πρέπει να είναι ενεργοποιημένη κατά την τοποθέτηση και την αφαίρεση του παιδιού από το καρότσι!
6. Το καλάθι αποθήκευσης με 2 kg κατ' ανώτατο όριο !
7. Κάθε φορτίο που συνδέονται με τη λαβή ή / και το πίσω μέρος της πλάτης και / ή πλευρά του καλάθι, επηρεάζει τη σταθερότητα του καροτσιού! Μέγιστο φορτίο του σάκου αξεσουάρ 1 kg. Μην παραδίδετε επιπλέον σάκους!
8. Ελέγχετε περιοδικά για χαλαρά τμήματα του καροτσιού. Τακτικά να επανεξετάζετε, να εκτελείτε συντήρηση και καθαρισμός καλάθι!
9. Το καρότσι έχει σχεδιαστεί για ένα παιδί!
10. Εξαρτήματα που δεν είναι εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται!
11. Θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή συνιστώνται μόνο από τον κατασκευαστή / διανομέα!
12. Πάντα να χρησιμοποιείτε τα συστήματα ζωνών ασφαλείας!
13. Η άμαξα πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται υπό την επίβλεψη ενός ενήλικου!
14. Μην αφήνετε το παιδί σας να παίξει στο καρότσι ή να τον αναστείλει από αυτήν!
15. Μην αφήνετε το παιδί σας να σταθεί στο καλάθι!
16. Μην αφήνετε το παιδί σας να σταθεί στο κάθισμα ή ποδαρικό!
17. Μη χρησιμοποιείτε το καρότσι σε ανώμαλες επιφάνειες, κοντά σε φωτιά ή άλλες επικίνδυνες θέσεις!

- 18.** Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι σε σκάλες και κυλιόμενες σκάλες!
- 19.** Διπλώστε το καρότσι πριν πάτε πάνω ή κάτω. Ανεβάστε το καρότσι στις σκάλες, στα πεζοδρόμια και άλλα εμπόδια με το παιδί πιέζοντας τη λαβή που οδηγεί στην κατάρρευση της και δεν υπόκεινται σε εγγύηση!
- 20.** Η ρύθμιση της πλάτης του καθίσματος θα πρέπει να γίνεται γνωστό μόνο με τους κανόνες της εν λόγω δράσης από το χρήστη!
- 21.** Οι πρόσθετες αποσκευές τοποθετημένες στο καρότσι είναι δυνατόν να οδηγήσει σε αστάθεια του!
- 22.** Ο άνθρωπος που συναρμολογεί το καρότσι πρέπει να είναι εξοικειωμένος με τα χαρακτηριστικά του!
- 23.** Η μπροστινή ράβδος δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως λαβή μεταφοράς.
- 24.** Il telaio di questo veicolo è compatibile con una navicella neonato **BOSTON 3in1** e con un seggiolino auto **BOSTON 3in1**.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ! Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επιτήρηση!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ! Βεβαιωθείτε ότι έχουν ενεργοποιηθεί

όλες οι διατάξεις ασφάλισης πριν από τη χρήση!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ! Για την αποφυγή τραυματισμών,

απομακρύνετε το παιδί σας κατά το δίπλωμα και το ξεδίπλωμα του προϊόντος αυτού!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ! Μην αφήνετε το παιδί σας να παίζει με το προϊόν αυτό!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ! Το κάθισμα (καλοκαιρινό καλάθι) δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 6 μηνών!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ! Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα πρόσδεσης!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ! Βεβαιωθείτε ότι οι διατάξεις σύνδεσης του καροτσιού ή του καθίσματος ή του καθίσματος αυτοκινήτου έχουν τοποθετηθεί σωστά πριν από τη χρήση!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ! Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αυτό όταν κάνετε τζόκινγκ!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ! Δεν πρέπει να προστίθεται επιπλέον στρώμα / μαξιλάρι.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ! Να χρησιμοποιείτε πάντα τη ζώνη καβάλου σε συνδυασμό με τη ζώνη μέσης! Για την πρόληψη τραυματισμών από πτώσεις ή ολίσθηση του παιδιού, να χρησιμοποιείτε πάντα τις τσιράντες!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ! Κρατήστε μακριά από φωτιά!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ! Αυτό το νεογέννητο καλάθι σχεδιάστηκε για να χρησιμοποιηθεί από τη γέννηση του μωρού!

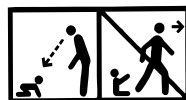
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ! Η καλάθουνα δεν πρέπει να χρησιμοποιείται, καθώς το παιδί μπορεί να καθίσει χωρίς βοήθεια, να αναστρέψει και να μπορεί να σηκωθεί μόνο στα χέρια και τα γόνατά του. Μέγιστο βάρος παιδιού: 9 κιλά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ! Δεν πρέπει να προστίθεται επιπλέον στρώμα / μαξιλάρι.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ! Το κάθισμα αυτοκινήτου είναι συμβατά με το μοντέλο καροτσιού **BOSTON 3in1!**

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ! Όταν χρησιμοποιείτε το κάθισμα του αυτοκινήτου: Αυτό το όχημα δεν αντικαθιστά μια κούνια ή ένα κρεβάτι. Εάν το παιδί σας χρειάζεται ένα όνειρο, πρέπει να τοποθετούνται σε κατάλληλο πορτ-μπεμπέ, κούνια ή το κρεβάτι!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ! ο κάθισμα του αυτοκινήτου πρέπει να είναι τοποθετημένο μόνο στο γονέα όταν είναι τοποθετημένο στο καρότσι!



ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Για να καθαρίσετε τα μεταλλικά μέρη, σκουπίστε με ένα υγρό πανί και στη συνέχεια με στεγνό πανί.
2. Για να καθαρίσετε τα πλαστικά μέρη χρησιμοποιήστε ένα πανί, νερό και ήπιο απορρυπαντικό.
3. Για να καθαρίσετε τα υφασμάτινα μέρη χρησιμοποιείστε με καθαριστικό ταπετσαρίας.
4. Όταν το καρότσι είναι στη φύλαξη, μην αφήνετε ποτέ οποιαδήποτε αντικείμενα πάνω του!
5. Πάντα να κάνετε ξηρό και αεριζετε την καλάθι αν είναι εμποτισμένο!
6. Καθαρίζετε τακτικά τις άξονες των τροχών και το πλαστικό.
7. Καθαρίζετε πάντα τις άξονες των τροχών και τα πλαστικά μέρη μετά τη χρήση του καροτσιού στον άμμο ή σε άλλες σκονισμένες επιφάνειες!
8. **Μην λιπαίνετε τις άξονες των τροχών ή άλλα κινούμενα μέρη του καροτσιού! Απλά καθαρίστε τα!**
9. Ελέγχετε περιοδικά για χαλαρά ή κατεστραμμένα μέρη, αν υπάρχουν, να τα αντικαταστήσετε αμέσως με καινούργιες!

ΜΕΡΗ

Φωτογραφία 1

- | | |
|--|----------|
| 1. Μεταλλική κατασκευή του καροτσιού | - 1 τεμ. |
| 2. Οπίσθιοι τροχοί | - 2 τεμ. |
| 3. Καλάθι αγορών | - 1 τεμ. |
| 4. Μπροστινοί τροχοί | - 2 τεμ. |
| 5. Τσάντα για εξαρτήματα | - 1 τεμ. |
| 6. Καλοκαιρινό καλάθι (Μονάδα καθίσματος) | - 1 τεμ. |
| 7. Ταστιέρα | - 1 τεμ. |
| 8. Κάλυμμα ποδαρικών | - 2 τεμ. |
| 9. Σκιάστρο | - 1 τεμ. |
| 10.Κάθισμα αυτοκινήτου | - 1 τεμ. |
| 11. Αντάπτορες βρεφικού καθίσματος αυτοκινήτου | - 2 τεμ. |
| 12. Καλάθι για νεογέννητο | - 1 τεμ. |
| 13. Στρώμα / επένδυση | - 1 τεμ. |

ΑΝΟΙΓΜΑ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

1. Διπλωμένο είδος του καλαθιού. (Φωτογραφία 2) **Απελευθερώστε τον μηχανισμό κλειδώματος.** (Φωτογραφία 2.1)
2. Σηκώστε τη λαβή του καροτσιού προς τα πίσω, θα ξεδιπλωθεί και κλειδώσει αυτόματα. (Φωτογραφίες 3,4)

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

1. Τοποθετήστε τους μπροστινούς τροχούς, τους ωθήσει μέχρι να τους κλειδώσετε. (Φωτογραφία 5) Ελέγξτε αν είναι κλειδωμένο καλά. Για να διαλύσει τύπου την κονσόλα και τραβήξτε τον τροχό προς τα κάτω. (Φωτογραφία 6)
2. Τοποθετήστε τους πίσω τροχούς, όπως φαίνεται στην φωτογραφία σας 7. Για διάλυση τραβήξτε τον πίσω άξονα και τραβήξτε τον τροχό. (Φωτογραφία 8)
3. Εγκαταστήστε το καλάθι του καροτσιού, φροντίζοντας τα κλιπ για να εντοπίσετε και να διορθώσετε το καθορισμένο τρύπες στο πλαίσιο. (Η φωτογραφία σας 9) Το snap/κροτάλισμα/ σημαίνει ότι το καλάθι είναι σταθερό. Για να διαλύσει ταυτόχρονα πιέστε τα κουμπιά στις πλευρές του καλαθιού και τραβήξτε προς τα πάνω. (Φωτογραφία 10)
4. Συνάρμολογήστε την ταστιέρα για το παιδί. (φωτ.12) Για να αφαιρέσετε την ταστιέρα, πατήστε τα κουμπιά που βρίσκονται στις δύο πλευρές και τραβήξτε. (Φωτ. 13)
5. Τοποθέτηση του σκιάστρου: Ασφαλίστε τα αγκύλια για να στερεώσετε τη σκιά στη μεταλλική δομή (Εικόνα 14 Α) Αφαίρεση του σκιάστρου: Τραβήξτε τα αγκύλια έξω από τη μεταλλική δομή για να τα απελευθερώσετε. (Εικόνα 14Β)

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

1. Για την εγκατάσταση του καροτσιού σε ένα μέρος χρησιμοποιήστε τα φρένα στους πίσω τροχούς, πατήστε το πεντάλ του φρένου, που βρίσκεται στον πίσω άξονα. (Φωτογραφία 7A) Για την απελευθέρωση του φρένου σηκώστε το πεντάλ του φρένου. (Φωτογραφία 7B)
2. Μπορείτε να ρυθμίσετε τη λαβή με το ταυτόχρονο πάτημα δύο κουμπιά στο πλάι του μηχανισμού και περιστρέψτε προς τα πάνω ή προς τα κάτω. (Φωτογραφία 16)
3. Κατά τη μετακίνηση του καροτσιού σε τραχιές και ανώμαλες επιφάνειες, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την επιλογή μετακίνησης ευθείας γραμμής πατώντας το κουμπί ασφάλισης εμπρός τροχού. Εικόνα 6 A
4. Για να απελευθερώσετε τους εμπρός τροχούς, σηκώστε το κουμπί ασφάλισης. (Εικόνα 6B)
5. Για να αλλάξετε (μείωση) της θέσης του σκιάστρου πιάστε το πάνω και τραβήξτε προς τα κάτω στην επιθυμητή θέση. (Φωτογραφία 14 C)
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Η μη συμμόρφωση οδηγεί σε βλάβη του καρτέλες και δεν υπόκεινται σε ανάκτηση της εγγύησης!
6. Όταν χρησιμοποιείτε την καλοκαιρινή καρέκλα **ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΑ** οι ζώνες ασφαλείας για το παιδί!
7. Συνδέστε τον ώμο και την κοιλιακή ζώνες και να τα τοποθετήσετε στην κεντρική κλειδαριά πόρτη. (Φωτογραφίες 11A) Προσαρμόστε το μήκος του ιμάντα τραβώντας το πόρτες. (Φωτογραφία 11B) Για να ξεκλειδώσετε τους ιμάντες πιάστε την κεντρική πόρπη. (Φωτογραφία 11C)
8. **Ρύθμιση του υποποδιού** - Για να αλλάξετε τη θέση πατήστε ταυτόχρονα τα κουμπιά. Εικόνα 15
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Η μη συμμόρφωση οδηγεί σε βλάβη του καρτέλες και δεν υπόκεινται σε ανάκτηση της εγγύησης!
9. Ρύθμιση της πλάτης: (Φωτογραφία 17)

ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

1. Εφαρμόστε τα φρένα με το καρότσι.
2. Διπλώστε το σκιάστρο.
3. Γυρίστε τη λαβή στην πάνω θέση (Φωτογραφία 16)
4. Την διπλωση στο καρότσι για να το μεταφέρει κατεβάζετε μηχανισμούς που βρίσκονται και στις δύο πλευρές της λαβής και μετακινήστε προς τα εμπρός τη λαβή (Φωτογραφία 19) Μετά να το διπλώσει το ένθετο μηχανισμό κατά το ξετύλιγμα κλειδώματος. (Φωτογραφία 2,1)
5. Σωστά το διπλωμένο καροτσάκι πρέπει να είναι, όπως φαίνεται στην εικόνα 20 τρόπο.

Καλάθι για νεογέννητο

- Προσοχή,** για την σωστή προετοιμασία του πορτ-μπεμπέ, μόλις το βγάλετε από το κουτί μεταφοράς, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:
1. Τοποθετήστε το καλάθι σε ένα άνετο τραπέζι και αφαιρέστε το στρώμα με φερμουάρ. (Εικόνα P2)
 2. Με το ένα χέρι, σηκώστε το μεταλλικό σκελετό από τη μία πλευρά του πορτ-μπεμπέ. (Εικόνα P1)
 3. Με το άλλο χέρι πιάστε το κάτω μέρος και κρατήστε πατημένο το μεταλλικό εντατήρα.
 4. Πιέζοντας το κάτω μέρος, πιάστε το λουρί του εντατήρα και τραβήξτε το προς το εξωτερικό μέρος του πορτ-μπεμπέ μέχρι τους συγκρατητήρες «Α».
 5. Επαναλάβετε τη διαδικασία και με το άλλο εντατήρα, μέχρι να ανοίξετε τελειώς το πορτ-μπεμπέ, το οποίο πρέπει να φέρεται όπως .
 6. Τοποθετήστε ξανά το υφασμάτινο χαλί και το στρώμα. (Εικόνα P2)
 7. Το καλάθι νεογέννητου πρέπει να είναι στραμμένο προς τον γονέα

Κάθισμα αυτοκινήτου "ομάδα 0 +" μέχρι 13 κιλά ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ!

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

1. Πρόκειται για ένα γενικό σύστημα συγκράτησης για παιδιά. Έχει εγκριθεί με τον κανονισμό αριθ 44, 04 σειρά τροποποιήσεων, για γενική χρήση σε οχήματα και είναι κατάλληλο για τα περισσότερα, αλλά όχι όλα, τα καθίσματα του αυτοκινήτου.
2. Η σωστή τοποθέτηση είναι πιθανή εάν ο κατασκευαστής του οχήματος έχει δηλώσει στο εγχειρίδιο του οχήματος ότι το όχημα είναι ικανό να δέχεται ένα σύστημα συγκράτησης παιδιών «Γενικό» για αυτήν την ηλικιακή ομάδα.
3. Αυτό το σύστημα συγκράτησης για παιδιά έχει ταξινομηθεί ως «γενικό» υπό αυστηρότερους όρους από εκείνους που εφαρμόζονται σε προηγούμενα σχέδια που δεν έχουν την παρούσα ειδοποίηση.
4. Σε περίπτωση αμφιβολίας συμβουλευτείτε από τον κατασκευαστή του συστήματος συγκράτησης παιδιών ή τον έμπορο λιανικής πώλησης.

Κατάλληλο μόνο εάν τα εγκεκριμένα οχήματα είναι εφοδιασμένα με ζώνες ασφαλείας τύπου lap / 3 σημείων / στατικών / συσπειρωτών, εγκεκριμένες σύμφωνα με τον κανονισμό αριθ. 16 της ΟΕΕ / HE ή με άλλα ισοδύναμα πρότυπα.



ΑΚΡΩΣ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟ!

ΜΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΕ παιδικό κάθισμα που βλέπει προς τα πίσω, σε πρόσθιο κάθισμα με αερόσακο!
ΑΥΤΟ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΟΔΗΓΗΣΕΙ ΣΕ ΘΑΝΑΤΟ Ή ΣΕ ΣΟΒΑΡΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ

Σημαντικές οδηγίες για την ασφάλεια!

Σας παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες, καθώς η λανθασμένη εγκατάσταση μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό, σε αυτήν την περίπτωση ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη.

1. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ! Το κάθισμα δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί γυρισμένο προς τα εμπρός.

2. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ! Τα άκαμπτα αντικείμενα και τα πλαστικά μέρη ενός συστήματος συγκράτησης για παιδιά πρέπει να βρίσκονται και να εγκατασταθούν έτσι ώστε να μην είναι υπεύθυνα, κατά την καθημερινή χρήση του οχήματος, να παγιδευτούν από ένα κινητό κάθισμα ή από μια πόρτα του οχήματος. Αποφύγετε να τοποθετήσετε τις ζώνες καθίσματος / αυτοκινήτου ανάμεσα στις πόρτες του αυτοκινήτου ή την τριβή σε αιχμηρά μέρη.

3. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ! Όλοι οι ιμάντες που συγκρατούν το σύστημα συγκράτησης στο όχημα πρέπει να είναι σφιχτοί, όλοι οι ιμάντες που συγκρατούν το παιδί πρέπει να προσαρμολογούνται στο σώμα του παιδιού. Οι ιμάντες δεν πρέπει να είναι στριμωγμένοι. Πάντα βεβαιωθείτε ότι οι ζώνες ασφαλείας είναι σωστά σφιγμένες για να εξασφαλίσετε τη μέγιστη προστασία του παιδιού σας.

4. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ! Η συσκευή πρέπει να αλλάξει όταν έχει υποστεί βίαιες καταπονήσεις σε ένα ατύχημα.

Μετά από ατύχημα, αντικαταστήστε το κάθισμα και τις ζώνες ασφαλείας. Αν και μπορεί να φαίνονται άθικτα, μπορεί να μην παρέχουν επαρκή προστασία στο παιδί σας.

5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ! Ακολουθήστε αυστηρά τις οδηγίες εγκατάστασης. Η μη συμμόρφωση με αυτές θα μπορούσε να οδηγήσει στο τραυματισμό του παιδιού!

6. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ! Είναι επικίνδυνο να γίνουν οποιεσδήποτε αλλαγές ή προσθήκες στη συσκευή χωρίς την έγκριση της Αρχής Έγκρισης Τύπου. Το παιδί σας κινδυνεύει εάν δεν ακολουθήσετε προσεκτικά τις οδηγίες εγκατάστασης που παρέχονται από τον κατασκευαστή του συστήματος συγκράτησης παιδιών.

7. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ! Το κάθισμα μπορεί να εγκατασταθεί μόνο σε καθίσματα επιβατών με σύστημα ζωνών ασφαλείας 3-σημείων. Μην χρησιμοποιείτε άλλα σημεία για την προάρθρωση της ζώνης, εκτός από αυτές που περιγράφονται στις οδηγίες και σημειώνονται στο σύστημα ασφαλείας. Βεβαιωθείτε ότι η πόρτη της ζώνης του αυτοκινήτου δεν βρίσκεται μέσα ή μπροστά από συγκεκριμένο σύστημα ασφαλείας.

8. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ! Τα γυρισμένα προς τα πίσω συστήματα ασφαλείας των παιδιών δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται σε σημεία καθίσματος προσατευμένα από αερόσακο.

9. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ! ΠΟΤΕ μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επίτηρηση στη συσκευή ασφαλείας ακόμη και για μικρό χρονικό διάστημα!

10. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ! Όλες οι αποσκευές ή άλλα αντικείμενα που ενδέχεται να προκαλέσουν τραυματισμό σε περίπτωση σύγκρουσης πρέπει να εξασφαλίζονται επαρκώς.

11. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ! Μην χρησιμοποιείτε το σύστημα συγκράτησης παιδιών χωρίς το κάλυμμα.

12. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ! Μην αντικαθιστάτε το κάλυμμα του καθίσματος με άλλο εκτός από αυτό που συνιστά ο κατασκευαστής, επειδή το κάλυμμα αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της απόδοσης συγκράτησης.

- 13. ΠΡΟΣΟΧΗ! ΜΗΝ** επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε, να τροποποιήσετε ή να προσθέσετε εξαρτήματα στο κάθισμα ασφαλείας ή να αλλάξετε τον τρόπο κατασκευής ή χρήσης των ιμάντων αυτοκινήτου.
- 14. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!** Μην αφήνετε την πόρπη μερικώς κλειστή, θα πρέπει να είναι κλειδωμένη όταν όλα τα μέρη είναι δεσμευμένα. Θα πρέπει να είστε σε θέση αμέσως να βγάλετε το παιδί από το κάθισμα σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης.
- 15. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!** Τοποθετήστε το σύστημα συγκράτησης παιδιών στις θέσεις καθισμάτων του οχήματος κατηγοριοποιούμενες ως «Universal» στο εγχειρίδιο του ιδιοκτήτη του οχήματος, χρησιμοποιώντας τη βασική διαδρομή του ιμάντα.
- 16. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!** Εάν η καρέκλα δεν διαθέτει κλωστοϋφαντουργικό κάλυμμα, κρατήστε το μακριά από το ηλιακό φως, διαφορετικά μπορεί να είναι πολύ καυτό για το δέρμα του παιδιού. Εάν το όχημα έχει παραμείνει στον ήλιο για μεγάλο χρονικό διάστημα, ελέγξτε το μαξιλάρι του καθίσματος και βεβαιωθείτε ότι δεν είναι πολύ ζεστό πριν τοποθετήσετε το παιδί στο παιδικό κάθισμα.
- 17. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!** Μην χρησιμοποιείτε το κάθισμα του αυτοκινήτου στο σπίτι. Δεν έχει σχεδιαστεί για οικιακή χρήση και πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο στο όχημα!
- 18. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!** Ελέγχετε περιοδικά τους ιμάντες για φθορά, δίνοντας ιδιαίτερη προσοχή στα σημεία στερέωσης, τις προσαυξήσεις και τις διατάξεις ρύθμισης. Αν οι ζώνες καθίσματος / αυτοκινήτου είναι κομμένες ή φθαρμένες, αντικαταστήστε τους πριν ταξιδέψετε.
- 19. ΠΡΟΣΟΧΗ! ΠΑΝΤΑ** να ασφαλίσετε το παιδί σας με ζώνες ασφαλείας κατά τη χρήση του καθίσματος.
- 20. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!** Μην αφήνετε την πόρπη σε μερικώς κλειστή θέση και πρέπει να κλειδώνει μόνο όταν όλα τα μέρη είναι εμπλεκόμενα. Πρέπει να είναι δυνατή η άμεση απελευθέρωση του παιδιού από το σύστημα συγκράτησης άμεσως σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης. Το παιδί σας πρέπει να διδάσκεται ποτέ να παίζει με την πόρπη. Η πόρπη ΔΕΝ προσαρτάται από τα παιδιά.
- 21. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!** Το κάθισμα του μωρού πρέπει να ασφαρίζεται με ζώνη ασφαλείας αυτοκινήτου, ακόμα και όταν δεν χρησιμοποιείται.

- Ένα μη ασφαλισμένο κάθισμα μπορεί να τραυματίσει άλλους επιβάτες στο αυτοκίνητο σε επείγουσα στάση.
- 22. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!** Αποθηκεύστε αυτό το παιδικό κάθισμα σε ασφαλές μέρος όταν δεν χρησιμοποιείται. Αποφύγετε να τοποθετείτε βαριά αντικείμενα επάνω του. Μην αφήνετε το παιδικό κάθισμά σας να έρχεται σε επαφή με διαβρωτικές ουσίες, π.χ. οξύ μπαταρίας.
- 23. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!** Μην αφήνετε το παιδί σας σε αυτό το κάθισμα για μεγάλο χρονικό διάστημα. Σε μακρινά ταξίδια, κάντε περισσότερα διαλείμματα και βγάζετε το παιδί από το κάθισμα ασφαλείας.
- 24. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!** Η ασφάλεια είναι εγγυημένη μόνο αν το κάθισμα αυτοκινήτου είναι τοποθετημένο σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες.
- 25. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!** Το εγχειρίδιο οδηγιών πρέπει να φυλάσσεται μαζί με το κάθισμα αυτοκινήτου κατά τη διάρκεια της λειτουργίας του.

ECE R44/04

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΠΛΥΣΙΜΟ

1. Το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου μπορεί να καθαρίζεται με χλιαρό νερό και σαπούνι. Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά καθαριστικά, όπως λειαντικά ή διαλυτικά.
2. Η ταπετσαρία θα πρέπει να πλένεται στο χέρι σε μέγιστη θερμοκρασία 30 ° C. Μην την βάζετε στο στεγνωτήριο. Αφήστε την ταπετσαρία να στεγνώσει φυσικά.
3. Τα πλαστικά μέρη μπορούν να καθαρίζονται με την βοήθεια υγρού πανιού. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά.

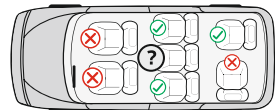
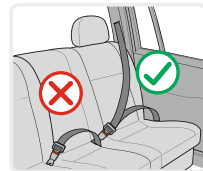
ΕΙΔΟΣ ΤΩΝ ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΩΝ ΖΩΝΩΝ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΣΤΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ

Το παιδικό σας κάθισμα μπορεί να εγκατασταθεί **ΜΟΝΟ** με την βοήθεια ζωνών 3-σημείων σε κατεύθυνση **ΑΝΤΙΘΕΤΗ** από την κίνηση του αυτοκινήτου!



Δυνατότητα για εγκατάσταση **ΜΟΝΟ** σε καθίσματα με ζώνες 3 σημείων!

ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΣΕ ΚΑΘΙΣΜΑΤΑ ΜΕ ΖΩΝΕΣ 2 ΣΗΜΕΙΩΝ!



ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Φωτογραφία 1

1. Λαβή μεταφοράς
2. Σύστημα απαλής στήριξης
3. Κλιπς για τις ζώνες
4. Λουρί ρύθμισης των ζωνών
5. Πλήκτρο ρύθμισης των ζωνών (κάτω από την επένδυση)
6. Οδηγός για την ζώνη υπογαστρίου

7. Κόκκινο κουμπί για την ρύθμιση της λαβής
8. Οδηγός για την διαγώνια ζώνη
9. Ανοίγματα για την ρύθμιση των ζωνών ώμου
10. Ζώνες ώμου
11. Εξάρτημα απαλότητας του κουμπώματος
12. Μαξιλάρι κεφαλιού
13. Εξαρτήματα απαλότητας για το μωρό
14. Επένδυση
15. Σκίαστρο

Έλεγχος του ύψους των ζωνών των ώμων

Πάντα πρέπει να ελέγχετε εάν οι ζώνες των ώμων τοποθετήθηκαν στο σωστό για το παιδί σας ύψος. Επιλέγεται το ύψος των ζωνών ανάλογα με το ύψος του παιδιού. Η θέση των ζωνών πρέπει να είναι στο επίπεδο ή λίγο πάνω από τους ώμους του παιδιού. **Προσοχή:** Μην τοποθετείτε τις ζώνες υπερβολικά ψηλά ή με τρόπο που το παιδί να ακουμπάει σ' αυτές!

Προσοχή: Στην πλάτη της καρέκλας υπάρχουν 2 διπλά ανοίγματα, με τα οποία μπορείτε να ρυθμίσετε το ύψος των ζωνών για τους ώμους ανάλογα με το βάρος του παιδιού. (Φωτογραφία 2)

Ρύθμιση του ύψους των ζωνών

1. Πατήστε το πλήκτρο ρύθμισης των ζωνών «5» και ταυτόχρονα τραβήξτε τις δύο ζώνες για τους ώμους. (Φωτογραφία 3)
2. Τραβήξτε τις ζώνες "11" από τα ανοίγματα της πλάτης από την πρόσθια πλευρά της καρέκλας. (Φωτογραφία 4)
3. Τοποθετήστε ξανά τις ζώνες στα επιθυμητά ανοίγματα στο μπροστινό μέρος της πλάτης του καθίσματος και συνδέστε τις πίσω στην πλάτη με το λουράκι για την ρύθμιση "4". Βεβαιωθείτε, ότι οι ζώνες τοποθετήθηκαν σε ένα επίπεδο και ότι δεν είναι τυλιγμένες.

Κουμπύωμα της ζώνης

1. Συνδέστε τα „E” και „F” στοιχεία στην άκρη της ζώνης (Φωτογραφία 6) και τοποθετήστε τα στο κέντρο του κλιπς "3" μέχρι να ακούσετε κλικ. (Φωτογραφία 7)
2. Ελέγξτε εάν η ζώνη κουμπώθηκε, όπως τραβήξτε τις ζώνες για τους ώμους προς τα επάνω. (Φωτογραφία 8)
3. Για να απελευθερώσετε τις ζώνες πατήστε προς τα κάτω το κόκκινο κουμπί του κεντρικού κλιπς "3".

Ρύθμιση του μήκους των ζωνών

1. Χαλαρώστε τις ζώνες: Πατήστε το πλήκτρο ρύθμισης των ζωνών «5» και ταυτόχρονα τραβήξτε τις δύο ζώνες για τους ώμους. (Φωτογραφία 3)
2. Σφίξιμο των ζωνών: Βάλτε το παιδί στην καρέκλα, κουμπώστε τις δύο ζώνες στο κεντρικό κλιπς και τραβήξτε την ταϊνία "4" από τη μέση του καθίσματος. (Φωτογραφία 5)

Αφαίρεση της ταπεταρίας - Φωτογραφία 19

Για παιδιά από 0 έως 10 κιλά το κάθισμα αυτοκινήτου πρέπει να χρησιμοποιηθεί με τα εξαρτήματα απαλότητας. Όταν το βάρος του παιδιού είναι από 10 έως 13 κιλά το κάθισμα πρέπει να χρησιμοποιηθεί χωρίς τα εξαρτήματα απαλότητας. Ξεκουμπώστε τις ζώνες και τραβήξτε τα εξαρτήματα απαλότητας από την πλάτη του καθίσματος.

Ρύθμιση της ζώνης για τον καβάλο

Η ζώνη για τον καβάλο είναι τοποθετημένη στην εσωτερική οπή του καθίσματος. Εάν αισθάνεστε, ότι η ζώνη είναι πολύ σφιχτή, παρακαλούμε ρυθμίστε την με τον ακόλουθο τρόπο.

1. Σηκώστε την επένδυση στο πρόσθιο μέρος της καρέκλας. Φωτογραφία 9
2. Σηκώστε το μεταλλικό εξάρτημα της άκρης της ζώνης, γυρίστε και περάστε από τις οπές για να τραβήξετε την ζώνη. Φωτογραφία 9 a; b; c; d
3. Περάστε το μεταλλικό εξάρτημα από την πρόσθια οπή του καθίσματος, στην συνέχεια κάτω από το κάτω μέρος από την πίσω οπή. Τοποθετήστε οριζόντια το μεταλλικό εξάρτημα και τραβήξτε την ζώνη για να βεβαιωθείτε, ότι στηρίχθηκε. Φωτογραφία 9 e; f; g

Ρύθμιση της λαβής μεταφοράς του καθίσματος αυτοκινήτου

Η λαβή μεταφοράς του καθίσματος αυτοκινήτου μπορεί να ρυθμίζεται σε 3 θέσεις.

Για να ρυθμίσετε τη λαβή, πιέστε συγχρόνως τα δύο κόκκινα κουμπιά από τις δύο πλευρές της λαβής και στριφογυρίστε. (Φωτογραφία 10)

- 1 **Θέση** - Όρθια- για μεταφορά. (Φωτογραφία 11)
- 2 **Θέση** – Ρυθμισμένη οριζόντια πίσω από την πλάτη – Για λειτουργία κούνιας . (Φωτογραφία 12)
- 3 **Θέση** – Προς τα κάτω πίσω από την πλάτη – Στερέωση της καρέκλας τσίψματος του παιδιού. (Φωτογραφία 13)

Βεβαιωθείτε ότι η λαβή είναι στερεωμένη στην επιλεγμένη θέση, οι ζώνες έχουν τοποθετηθεί σωστά και η πόρπη είναι κουμπωμένη, πριν να μεταφέρετε το παιδί σας στο παιδικό κάθισμα του αυτοκινήτου.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ
«ομάδα 0 +» /για νεογέννητο και με βάρος μέχρι 13 κιλά/

Παρακαλούμε χρησιμοποιήστε τις ζώνες ασφαλείας τριών σημείων του αυτοκινήτου, για να εξασφαλίσετε ασφαλεία των παιδιού και για να στηρίξετε την καρέκλα αυτοκινήτου !

Το παιδικό σας κάθισμα μπορεί να εγκατασταθεί **ΜΟΝΟ** με την βοήθεια ζωνών 3-σημείων σε κατεύθυνση **ΑΝΤΙΘΕΤΗ** από την κίνηση του αυτοκινήτου!

Βήμα 1. Ρυθμίστε τη λαβή σε κάθετη θέση. (Φωτογραφία 14)

Βήμα 2. Τοποθετήστε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας του αυτοκινήτου "στην αντίθετη κατεύθυνση από την κίνηση του αυτοκινήτου», αφού βεβαιωθείτε ότι είναι καλά στερεωμένο στην πλάτη του καθίσματος . **Σε περίπτωση που** το αυτοκίνητό σας έχει αερόσακο στο επιβατικό κάθισμα, τότε η καρέκλα αυτοκινήτου πρέπει να χρησιμοποιηθεί μόνο στα πίσω καθίσματα του αυτοκινήτου!

Βήμα 3. Περάστε την κοιλιακή ζώνη μέσα από τους δύο οδηγούς από τις πλευρές του παιδικού καθίσματος και κουμπώστε την ζώνη στην πόρπη του αυτοκινήτου μέχρι να ακουστεί "κλικ". (Φωτογραφία 15;16) Τραβήξτε την ζώνη ώμου προς τα πάνω για να σφίξετε το παιδικό κάθισμα προς το κάθισμα του αυτοκινήτου και βεβαιωθείτε ότι η ζώνη είναι κουμπωμένη.

Βήμα 4. Τοποθετήστε την ζώνη ώμου στον οδηγό στην πλάτη του παιδικού καθίσματος. (Φωτογραφία 17)

Βήμα 5. Τραβήξτε την ζώνη ώμου για να την σφίξετε. (Φωτογραφία 18)

Βήμα 6. Βεβαιωθείτε, ότι η ζώνη τεντώθηκε και δεν τυλιχθηκε. Βεβαιωθείτε, ότι η καρέκλα στηρίχθηκε σταθερά στο κάθισμα του αυτοκινήτου.

Βήμα 7. Βάλτε το παιδί στην καρέκλα. Ελέγξτε το ύψος των ζωνών για τους ώμους. Βεβαιωθείτε, ότι οι ζώνες δεν τυλιχθηκαν ή κρεμάστηκαν γάνυ. Κουμπώστε τις ζώνες του παιδιού, όπως βεβαιωθείτε, ότι είναι καλά τοποθετημένες και τραβήξτε το λουρί στο κέντρο του καθίσματος για να τις σφίξετε.

**ВАЖНО! ПРОЧИТАЈТЕ СО ВНИМАНИЕ И
ЗАШТЕДЕТЕ ЗА ИДНИ РЕФЕРЕНЦИ.****БАРАЊА ЗА БЕЗБЕДНОСТ**

1. Тековната количка е погодна за деца со тежина до 22 кг или до 4 години, во зависност од тоа кој настан ќе се случи прв! Летна корпа: Возраст 6+м.
2. Висината на детето во количката не треба да надмине 104 см!
3. Користете го уредот за паркирање ако не ја држите количката рачно!
4. Не ја оставајте количката на закосените места, дури и со активиран уред за паркирање!
5. Уредот за паркирање мора да се активира при поставување или вадење на детето од количката!
6. Кошницата за купување има максимално оптоварување од 2 кг!
7. Секое оптеретување закачено на рачката и/или задниот дел од потпирачот за грб и/или на страната на количката влијае на стабилноста на количката! Максимално оптеретување на торбата за додатоци 1 кг. Не закачувајте дополнителни торби или пакувања!
8. Периодично проверувајте дали има лабави делови од количката! Редовно проверувајте, одржувајте и чистете ја количката!
9. Количката е дизајнирана за 1 дете!
10. Додатоците неодобрани од производителот не смеат да се користат!
11. Мора да се користат резервни делови што ги доставува или препорачува само производителот/дистрибутерот!
12. Проверете дали безбедносниот ремен е правилно прицврстен!
13. Количката секогаш мора да се користи под надзор на возрасни!
14. Не дозволувајте детето да си игра во количката или да виси од него!
15. Не дозволувајте детето да стои во количката!
16. Не дозволувајте детето да стои на седиштето или да гази!
17. Не користете ја количката на нерамни површини, во близина на оган или на други опасни места!
18. Не користете количка на скали и ескалатори!
19. Преклопете ја количката пред да одите по скалите. Искачувањето на количката по скалите, тротоарите и другите препреки со детето со притискање на рачката доведува до негова деформација и не подлежи на гарантна услуга!
20. Потпирачот за грб мора да го прилагоди само некој запознат со правилата за оваа операција од упатствата!
21. Дополнителен багаж сместен во количката може да доведе до негова нестабилност!
22. Лицето кое ја собира количката мора да биде запознаено со неговите функции!
23. Вратот не може да се користи како рачка за носење!

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Никогаш не оставајте дете без надзор!

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Осигурете се дека сите уреди бравите се активираат пред употреба!

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! За да избегнете повреди, осигурете се дека детето е безбедно

растојание пред да го расклопите или преклопите овој производ!

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Не дозволувајте детето да си игра со овој производ!

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Седиштето (Летна корпа) не е погодно за деца под 6 месеци!

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Секогаш користете го системот за притвор!

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Пред употреба, проверете дали додатоците за количката, седиштето или седиштето за автомобилот се правилно активирани!

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Овој производ не е погоден за трчање или лизгање!

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Не додавајте дополнителен душек/подлога.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Секогаш користете појас помеѓу нозете во комбинација со појас! За да спречите повреда од паѓање или лизгање на детето, секогаш користете ремени за рамо!

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Држете се подалеку од оган!

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Кошницата за новороденчиња е направена за употреба од раѓањето на бебето!

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Носачот за бебиња не треба да се користи веднаш штом детето може да седне без помош, да се сврти и може да се крене само на рацете и колената. Максимална тежина на детето: 9 кг.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Кошницата за новороденчиња е направена за употреба од раѓањето на бебето!

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Носачот за бебиња не треба да се користи веднаш штом детето може да седи без помош, да се сврти и може да се крене само на рацете и колената. Максимална тежина на детето: 9 кг.

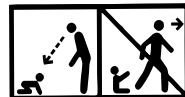
ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Не додавајте дополнителен душек / подлога.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Седиштето за автомобил е компатибилно со количката модел **BOSTON 3in1!**

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Кога користите седиште за автомобил: Овој шетач не го заменува креветчето или креветот за спиење. Ако вашето дете треба да спие, тогаш треба да се стави во соодветна корпа за новороденчиња, креветче или кревет.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Седиштето во автомобилот мора да се монтира свртено кон родителите кога е поставено на количката!

EN 1888 - 2: 2018



ГРИЖА И ОДЖРУВАЊЕ

1. За чистење на метални делови, избришете ја со влажна крпа и добро исушете ја со сува крпа.
2. Користете крпа, вода и благ детергент за чистење на пластичните делови.
3. За чистење на текстил, користете средство за чистење тапацири.
4. Кога ја чувате количката, никогаш не ставајте други предмети на неа!
5. Секогаш сушете и проветрувајте ја количката ако се навлажни!
6. Периодично чистете ги оските на тркалата и пластичните елементи.
7. Секогаш исчистете ги осовините на тркалата и пластичните елементи откако користите количка на песок или други правливи површини!
8. НЕ ПОМИСЛУВАЈТЕ ги оските на тркалата или другите подвижни делови на количката!
9. Периодично проверувајте дали има лабави или оштетени делови и, доколку ги има, веднаш заменете ги!

Слика 1

ДЕЛОВИ

- | | |
|--------------------------------------|--------------|
| 1. Метална конструкција на количката | - 1 парче. |
| 2. Задни тркала | - 2 парчиња. |
| 3. Кошница за купување | - 1 парче. |
| 4. Предни тркала | - 2 парчиња. |
| 5. Торба за додатоци | - 1 парче. |
| 6. Летна корпа (Седиште) | - 1 парче. |
| 7. Табла за прсти | - 1 парче. |
| 8. Капак на стапалата | - 2 парче. |
| 9. Крошна | - 1 парче. |
| 10. Седиште за автомобил | - 1 парче. |
| 11. Адаптери за автомобилски седишта | - 2 парчиња. |
| 12. Кошница за новороденчиња | - 1 парче. |
| 13. Душек | - 1 парче. |

РАСКЛОПУВАЊЕ НА КОЛИЧКАТА

1. Преклопен поглед на количката. (Сл.2) Ослободете го механизмот за заклучување. Слика 2.1
2. Подигнете ја рачката на количката нагоре и назад, што ќе се расплетува и ќе се заклучи автоматски. (Слики 3; 4)

ИНСТАЛАЦИЈА НА КОЛИЧКАТА

1. Инсталирајте ги предните тркала со туркање нагоре додека не се заклучат. (Слика 5) Проверете дали се правилно заклучени. За да отстраните, притиснете го копчето на конзолата и повлечете го тркалото надолу. (Слика 6)
2. Инсталирајте ги задните тркала како што е прикажано на слика 7. За расклопување, повлечете го копчето на задната оска и повлечете го тркалото. (Слика 8)
3. Монтирајте ја корпата на количката, бидете сигурни дека клиповите се поставени и фиксирани во дупките предвидени во рамката. (Слика 9) Со кликување, корпата е фиксирана. За да отстраните, истовремено притиснете ги копчињата од двете страни на корпата и повлечете нагоре. (Слика 10)
4. Монтирајте ја таблата за прсти за детето. (Слика 12) За да ја отстраните таблата со прсти, притиснете ги копчињата од двете страни и повлечете. (Слика 13)
5. Монтирање на крошна: Поправете ги држачите за монтирање на крошна на металната конструкција (Слика 14 А) Отстранување на крошна: Повлечете ги заградите на крошните од металната конструкција за да ги ослободите. (Слика 14 Б)

ОПЕРАЦИЈА

1. Користете ги сопирачките на задните тркала за да ја заклучите количката на место со притискање на педалот за сопирање на задната оска. (Слика 7А) За да ја ослободите сопирачката, подигнете го педалот за сопирачката со ногата. (Слика 7Б)
2. Можете да ја прилагодите рачката со притискање на двете копчиња од страната на механизмот и истовремено свртување нагоре или надолу. (Слика 16)
3. Додека ја движите количката на груби и нерамни површини, можете да ја користите опцијата за права линија со притискање на копчето за заклучување на предното тркало. Слика 6А За да ги ослободите предните тркала, подигнете го копчето за заклучување. (Слика 6Б)
4. За промена (спуштање) на положбата на крошна, фатете го горниот дел од крошна и повлечете го надолу во посакуваната позиција. (Слика 14С)
5. ВНИМАНИЕ! Неуспехот да се почитува ова упатство ќе резултира со оштетување на улов и не е предмет на поправка на гаранцијата!
6. Кога користите летен стол, МОРА да ги облечете безбедносните ремени на детето!
7. Прицврстете ги ремените за рамо и стомакот и ставете ги во бравата на централната брава. (Фотографии 11Б) Прилагодете ја должината на безбедносните ремени со повлекување на петелките. (Слика 11Б) За да ги отклучите ремените, притиснете го копчето на централната брава. (Слика 11С)
7. Прилагодување на чекорот - За да ја смените позицијата на чекорот, истовремено притиснете ги копчињата. Слика 15 ВНИМАНИЕ! Неуспехот да се почитува ова упатство ќе резултира со оштетување на улов и не е предмет на поправка на гаранцијата!
8. Прилагодување на потирачот за грб - притиснете ги копчињата и прилагодете ја саканата позиција. (Слика 17)

Свиткување на КОЛИЧКАТА

1. Нанесете сопирачки за колички.
2. Преклопете ја крошната колку што е можно повеќе.
3. Свртете ја рачката во позиција горе (Слика 16)
4. Преклопувањето на количката за транспорт се врши со повлекување на механизмите лоцирани од двете страни на рачката и притиснете надолу и поместете ја рачката напред. Слика 19 По преклопувањето, инсталирајте го механизмот за заклучување против одвиткување. (Слика 2.1)
5. Правилно свитканата количка треба да изгледа како што е прикажано на сликата 20.

КОШАРКА ЗА НОВОПОДЕНО

ВНИМАНИЕ, за правилно подготвување на корпата за новороденче, откако ќе ја извадите од транспортната кутија, извршете ги следниве постапки:

1. Ставете ја корпата на пријатна маса и извадете го тапацирот со душекот со патент. (Слика П2)
2. Со едната рака, подигнете ја металната рамка од едната страна на корпата. (Слика П1)
3. Притиснете го дното со другата рака и држете го металниот затегнувач.
4. Притиснете го дното, фатете го ременот на затегнувачот и повлечете го кон надворешната страна на корпата до запирањата „А“.
5. Повторете ја постапката со другиот затегнувач, сè додека корпата не се прошири целосно, што треба да изгледа како на слика Р1
6. Заменете го тапацирот со душек и прицврстете го патентот (Слика П2)
7. Кошницата за новороденчиња треба да биде свртена кон родителот

ВАЖНО ! ПРИДРУЖУВАЈТЕ СЕ НА ПОНАТАМОШНИТЕ ПРЕПОРАКИ. ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО!

ИНФОРМАЦИИ

1. Тоа е "универзален" сигурносниот уред за деца. Тоа е одобрен во согласност со Правило №44, за општа употреба во возила и е погоден за повеќето, но не за сите седишта во автомобили.
2. Ставањето е правилно, ако производителот на возилото пријавил во Прирачникот за користење на возилото, дека во возилото може да се ставаат "универзални" сигурносни уреди за деца од оваа возрастна група.
3. Овој сигурносниот уред за деца е класифицирана како "универзален" при построги услови во споредба со применетите во претходните конструкции, на кои нема оваа забелешка.
4. Ако имате сомнежи, разговарајте со производителот на сигурносниот уред за деца или со продавачот.

Седиштето егодно само за возила опремени со статични 3-точка или со повлекувајќи сигурносните појаси за 3-точка. Одобрени од UN/ECER № 16 или други еквивалентни стандарди.



КРАЈНО ОПАСНО!
НЕ ОТСТРАНУВАЈТЕ го детското седиште со поглед наназад со воздушно перниче!
ОВОЈ МОЖЕ ДА ЈА ПОВИКУВА СМРТ ИЛИ СЕРИОЗНА ПОВРЕДА!

Важни безбедносни инструкции!

Ве молиме прочитајте ги упатствата внимателно, бидејќи неправилна инсталација може да предизвика сериозни повреди, во овој случај, производителот не носи одговорност. ВНИМАНИЕ! Седиштето не може да се користи напред!

ВНИМАНИЕ! Соодветни само ако одобрените возила се опремени со повлекувајќи сигурносните појаси за 3-точка, одобрени во согласност со Правило №16 на ИКЕ при ОН или други еквивалентни стандарди.

ВНИМАНИЕ! Цврстите елементи или пластичните делови на сигурносниот уред за деца треба да се сместат и монтираат така што при секојдневното користење на возилото да не се зафат од подвижните седишта или вратите на возилото. Спречете ги седиштата на ремените за седиштата / автомобилите помеѓу вратите на автомобилот или триењето во остри делови.

ВНИМАНИЕ! Сите ремени кои прицврстуваат столче треба да се стегнати, а ремените корито задржат детето да се регулирани кон неговото тело и да не се извртени. Секогаш осигурајте се дека безбедносните ремени и безбедносните ремени се правилно затегнати за да се обезбеди максимална заштита за вашето дете.

ВНИМАНИЕ! Уредот треба да се замени, ако е било подложено на значително оптоварување при несреќа. По несреќа, заменете ги седиштата и безбедносните ремени. Иако тие може да се појават непроменети, тие не можат да обезбедат соодветна заштита за вашето дете.

ВНИМАНИЕ! Опасно е да се прават измени или да се дополнува сигурносниот уред без одобрение на надлежниот орган!

ВНИМАНИЕ! Следете ги упатствата за монтирање. Непридржувањето кон нив може да доведе до повреда на детето!

ВНИМАНИЕ! Не оставајте детето без надзор во сигурносниот уред!

ВНИМАНИЕ! Ако ремените за седиштата / автомобилите се исечени или истрошени, заменете ги пред патувањето.

ВНИМАНИЕ! НИКОГАШ не го оставајте детето без надзор во безбедносниот уред дури и за кратко време!
ВНИМАНИЕ! Торбичка за грб не смее да се заменува со друг освен со препорачани од производителот, бидејќи претставува интегрален дел од системот за обезбедување на деца!

ВНИМАНИЕ! НЕ обидете се да расклопите, да модифицирате или да додадете делови на безбедносното седиште или да го промените начинот на кој се прават или употребуваат коланските ремени.

ВНИМАНИЕ! Седиштето може да биде монтирано само во патнички седишта со 3-точков систем со ремените. Не користете други точки за прицврстување на ременот, освен оние опишани во упатството и означени на сигурносниот систем. Осигурете се дека токи на автомобилскиот појас не се сместени во или пред одреден појас на сигурносниот систем.

ВНИМАНИЕ! НИКОГАШ не го користете ова седење на седиштата со кои се соочувате странично.

ВНИМАНИЕ! НИКОГАШ не го користете ова седиште со активно предно воздушно перниче!

ВНИМАНИЕ! Системите за обезбедување на деца свртени наназад системи не треба да се користат на места за седење заштитени од воздушно перниче.

Поставување на висината на ремените

1. Притиснете го копчето за поставување на ремените "5" и во исто време се повлечат двата краја на рамените ремени. (Слика 3)
2. Издърпайте ремените "11" од отворите на наслонот од предната страна на столче. (Слика 4)
3. Поставете повторно ремените во саканите отвори од предната страна на наслонот и ги поврзете зад грбот со врвка за регулирање "4". Осигурете се дека ремените се ставени на едно ниво и не се извртени.

Закопчување на ременот

1. Спојте два елемента „Е“ и „F“ на крајот на ременот (Слика 6) и ставете ги во централната тока “3” додека се не чуе "клик". (Слика 7)
2. Проверете дали ременот е заклучен со повлекување на рамените ремени нагоре. (Слика 8)
3. За да го ослободите ременот, притиснете надолу црвеното копче на централната тока “3”.

Поставување должината на ремените

1. Отпуштање на ремените: Притиснете го копчето за поставување на ремените "5" и во исто време се повлечат двата краја на рамените ремени. (Слика 3)
2. Стегање на ремените: Ставете детето во столче, заглавите двата ремени во централната тока и повлечете лентата "4" по средината на седиштето. (Слика 5)

Отстриани тапацирот - Слика 19

За деца до 10 кг. седиштето на автомобилот треба да се користи со омекнувачи на бебиња. Кога тежината на детето е 10-13 кг. седиштето треба да се користи без омекнувачите. Откачете ги ремените и извлечете ги омекнувачите од задниот дел и седиштето.

Прилагодување на препоните појас

Појасниот ремен е сместен во внатрешниот отвор на седиштето.

Ако сметате дека ременот е премногу затегнат, ве молиме прилагодете го на следниов начин.

1. Подигнете го тапацирот на предната страна на столицата. Слика 9
2. Подигнете го металниот дел на крајот на ременот, ротирајте и поминувајте низ дупките за да го повлечете ременот. Слика 9 а;б;с;д
3. Поминете го металниот дел преку отворот на предното седиште, потоа под дното низ задниот отвор. Поставете го металниот дел хоризонтално и извлечете го ременот за да бидете сигурни дека е обезбеден. Слика 9 е;f;g

Регулирање на рачката за носење на столче

Рачката за носење на столче, може да биде регулирана во 3 позиции.

За да ја прилагодите рачката, истовремено притиснете црвените копчиња од двете страни на рачката и свртете ја. (Слика 10)

1 Позиција - Исправена - за носење. (Слика 11)

2 Позиција - Фиксна хоризонтално зад грбот - За функција занесувања. (Слика 12)

3 Позиција - Одредување зад грбот - Фиксирање на столче за хранење на детето. (Слика 13)

Осигурете се дека рачката е фиксна во избраната позиција, ремените се правилно наместени и токата е наместена преди да внесете вашето дете во столче.

МОНТИРАЊЕ НА СТОЛЧЕТО

"Група 0 +" /за новороденче и со тежина до 13 кг./

Ве молиме користете сигурносни ремени на автомобилот со 3-степен, за да се гарантира безбедноста на детето и да го закачите столче за автомобил!

Вашето детско седиште може да биде поставено **САМО** со помош на појаси со 3 степени, **во насока обратна на движењето на возилото!**

Чекор 1. Поставете рачката во вертикална положба. (Слика 14)

Чекор 2. Поставете детската сигурносниот седиште врз седиштето на возилото "во спротивна насока на движењето", само ако сте се увериле дека е цврсто поставена до потпирачот. Ако автомобилот има воздушно перниче на седиштата за патници, тоа столче треба да се користи само на задните седишта на автомобилот!

Чекор 3. Протнете ременот за стомак преку двете водилки од страна на детското столче и заглавете ременот во токи на автомобилот додека се слушне "клик". (Слика 15;16) Повлечете рамениот појас нагоре, за да се затегне столче кон седиштето и да се уверите дека ременот е врзан.

Чекор 4. Вметнете рамениот појас во шината на грбот на детското столче. (Слика 17)

Чекор 5. Извлечете рамениот појас за да го затегнете. (Слика 18)

Чекор 6. Осигурајте се дека ременот е рипсен и не е превртен. Осигурете се дека столче е прицврстено стабилно врз автомобилската седиште.

Чекор 7. Ставете детето во столче. Проверете висината на ремени за рамената. Осигурете се дека ремените не се извртени или закачени некаде. Врзете ремените на детето, како бидете сигурни дека се добро поставени и извлечете врвка во центарот на седиштето за да ги затегнете.



Combi stroller BOSTON

Инструкция по эксплуатации

**ВАЖНО! ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И
СОХРАНИТЕ ДЛЯ СПРАВОК В
БУДУЩЕМ!**



ТРЕБОВАНИЯ К БЕЗОПАСНОСТИ

1. Эта коляска подходит для детей с весом до 22 кг или до 4 лет, в зависимости от того, что наступит раньше.
Летняя корзина: Возраст 6+ м
2. Рост ребенка, для которого предназначена коляска, не должен превышать 104 см!
3. Используйте устройство парковки, если не держите коляску рукой!
4. Не оставляйте коляску на наклонных поверхностях, даже при активированном устройстве парковки!
5. Устройство парковки должно быть активировано при усаживании или вынимании ребенка из коляски!
6. Максимальная вместимость корзины для покупок 2 кг!
7. Любой груз, подвешенный на ручке и/или на спинке, и/или на боковых частях коляски, оказывает влияние на ее устойчивость!
Максимальная нагрузка на сумку для аксессуаров 1 кг. Не сдавайте никаких дополнительных сумок!
8. Периодически проверяйте раскрепленные части коляски!
Регулярно проводите осмотр, уход и чистку коляску!
9. Коляска предназначена для 1 ребенка!
10. Не используйте аксессуары, которые не одобрены изготовителем!
11. Используйте только запасные части, поставленные или рекомендованные изготовителем/дистрибьютором!
12. Убедитесь, что ремень безопасности установлен правильно!
13. Коляску необходимо использовать всегда под присмотром взрослого!
14. Не позволяйте ребенку играть в коляске или свисать с нее!
15. Не позволяйте ребенку вставать в коляске!
16. Не позволяйте ребенку вставать на сиденье или подножку!
17. Не используйте коляску на неровных поверхностях, вблизи огня или в других опасных местах!
18. Не используйте коляску на лестницах и эскалаторах!

19. Складывайте коляску, перед тем как подняться, или спуститься с лестницы. Поднятие коляски с ребенком на лестницы, тротуары и иные препятствия, нажимая ручку, приводит к ее деформации и не подлежит гарантийному обслуживанию!

20. Регулирование спинки необходимо совершать только после ознакомления с правилами инструкции для этого действия!

21. Дополнительный багаж, помещенный в коляску, может привести к ее неустойчивости!

22. Лицо, осуществляющее сборку коляски, должно быть ознакомлено с ее функциями!

23. Передняя планка не может быть использована в качестве ручки для переноски.

24. Шасси этого автомобиля совместимо с корзиной для новорожденных **BOSTON 3in1** и с автокреслом **BOSTON 3in1**.

ВНИМАНИЕ

ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте ребёнка без присмотра!

ВНИМАНИЕ! Убедитесь, что все блокирующие устройства активированы перед использованием!

ВНИМАНИЕ! Во избежание травм убедитесь, что ребенок находится на безопасном расстоянии, прежде чем раскладывать или складывать это изделие!

ВНИМАНИЕ! Не позволяйте ребенку играть с этим изделием!

ВНИМАНИЕ! Сиденье (летняя корзина) не подходит для детей младше 6 месяцев!

ВНИМАНИЕ! Всегда используйте поддерживающую систему!

ВНИМАНИЕ! Перед использованием проверьте, правильно ли задействованы приспособления для крепления корзины от детской коляски, сиденья или автомобильного детского кресла!

ВНИМАНИЕ! Данный продукт не подходит для бега или скольжения!

ВНИМАНИЕ! Никакой дополнительный матрас / подушка не должны быть добавлены.

ВНИМАНИЕ! Всегда пользуйтесь ремнем между ног в комбинации с поясным ремнем! Во избежание травм от выпадения или выскальзывания ребенка, всегда пользуйтесь плечевыми ремнями!

ВНИМАНИЕ! Хранить вдали от огня!

ВНИМАНИЕ! Эта корзина для новорожденных предназначена для использования с рождения ребенка!

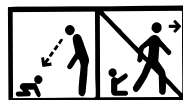
ВНИМАНИЕ! Не использовать люльку для новорожденного, если ребенок может садиться без посторонней помощи, переворачиваться и подниматься самостоятельно на руки и колени. Максимальный вес ребенка: 9 кг.

ВНИМАНИЕ! Никакой дополнительный матрас / подушка не должны быть добавлены.

ВНИМАНИЕ! Автомобильное кресло совместимо с детской коляской модели **BOSTON 3in1**!

ВНИМАНИЕ! При использовании автокресла имейте в виду, что транспортные средства не заменяют кроватку или кровать. Если Вашему ребенку необходим сон, то его нужно положить в подходящую корзину-переноску для новорожденного, люльку или кроватку!

ВНИМАНИЕ! Автокресло можно устанавливать только лицом к родителям, когда оно закреплено на коляске!



УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Для чистки металлических деталей протрите влажным полотенцем и хорошо высушите сухим полотенцем.
2. Для чистки пластмассовых деталей используйте полотенце, воду и мягкое моющее средство.
3. Для чистки деталей из текстиля используйте средство для чистки обивки.
4. При хранении коляски никогда не оставляйте сверху другие предметы!
5. Всегда высушивайте и проветривайте коляску, если она промокла!
6. Периодически чистите оси колес и пластмассовые элементы.
7. Всегда чистите оси колес и пластмассовые элементы после использования коляски на песке или других запыленных покрытиях!
8. **НЕ СМАЗЫВАЙТЕ** оси колес или другие подвижные части коляски! Только очищайте их!
9. Периодически проверяйте на предмет наличия ослабших или поврежденных частей, и, если такие имеются, немедленно замените их новыми!

Фото 1

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- | | |
|--------------------------------------|---------|
| 1. Металлическая конструкция коляски | - 1 шт. |
| 2. Задние колеса | - 2 шт. |
| 3. Корзина для покупок | - 1 шт. |
| 4. Передние колеса | - 2 шт. |
| 5. Сумка для аксессуаров | - 1 шт. |
| 6. Летняя корзина (Сиденье) | - 1 шт. |
| 7. Поручень | - 1 шт. |
| 8. Накидка для ног | - 2 шт. |
| 9. Козырек от солнца | - 1 шт. |
| 10. Автомобильное кресло | - 1 шт. |
| 11. Адаптеры для автокресла | - 2 шт. |
| 12. Корзина для новорожденного | - 1 шт. |
| 13. Матрас / подстилка | - 1 шт. |

РАСКЛАДЫВАНИЕ КОЛЯСКИ

1. Коляска в свернутом виде. (Фото 2) **Освободите замыкающий механизм.**(Фото 2.1)
2. Поднимите ручку коляски вверх и назад, при этом она развернется и зафиксируется автоматически. (Фото 3;4)

СБОРКА КОЛЯСКИ

1. Установите передние колеса, прижимая вверх до их фиксации. (Фото 5) Проверьте, хорошо ли они зафиксированы. Для снятия нажмите кнопку на консоли и вытяните колесо вниз. (Фото 6)
2. Установите задние колеса, как это показано на Фото 7. Для снятия потяните кнопку на задней оси и вытяните колесо. (Фото 8)
3. Установите люльку коляски, следя внимательно за тем, чтобы зажимы находились и зафиксировались в предназначенных для этого отверстиях в раме. (Фото 9) Щелчок означает, что люлька зафиксирована. Для снятия нажмите одновременно кнопки с двух сторон люльки и вытяните вверх. (Фото 10)
4. Установите поручень для ребенка. (Фото 12) Для снятия поручня нажмите кнопки, расположенные с двух сторон, и вытяните. (Фото 13)
5. Установка козырька: Зафиксировать скобы крепления козырька к металлической конструкции. (Фото 14 А) Снятие козырька: Вытянуть скобы козырька из металлической конструкции, чтобы освободить их. (Фото 14 В)

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Для остановки коляски используйте тормоз задних колес, нажимая педаль тормоза, находящуюся на задней оси. (Фото 7А) Для освобождения тормозов поднимите ногой педаль тормоза. (Фото 7В)
 2. Можно регулировать ручку, одновременно нажимая на обе кнопки сбоку механизма и поворачивая вверх или вниз. (Фото 16)
 3. При передвижении коляски по негладкой и неравномерной поверхности можно использовать функцию движения по прямой линии, нажав на кнопку блокировки передних колес. Фото 6 А Чтобы освободить передние колеса, необходимо поднять кнопку блокировки. (Фото 6 В)
 4. Для изменения (снятия) положения козырька от солнца захватите его верхнюю часть и вытяните вниз до желаемой позиции. (Фото 14С)
- ВНИМАНИЕ!** Несоблюдение данного указания приводит к повреждению фиксаторов и не подлежит гарантийному ремонту!
5. При использовании прогулочным креслом **ОБЯЗАТЕЛЬНО** установите ремни безопасности для ребенка!
 6. Прикрепите плечевые и поясные ремни и вставьте их в центральную пряжку-замок. (Фото 11А) Отрегулируйте длину ремней безопасности, вытянув пряжки. (Фото 11В) Для отмыкания ремней нажмите на кнопку центральной пряжки. (Фото 11С)
 7. Регулирование ступеньки – Чтобы изменить положение ступеньки, нажмите одновременно кнопку опустите вниз. Фото 15 **ВНИМАНИЕ! Несоблюдение данного указания приводит к повреждению фиксаторов и не подлежит гарантийному ремонту!**
 8. Регулировка спинки – (Фото 17)

СКЛАДЫВАНИЕ КОЛЯСКИ

1. Задействуйте тормоз коляски.
2. Сложите максимально козырек от солнца.
3. Поверните ручку в позицию вверх. (Фото 16)
4. Сложите коляски для перевозки производится вытягиванием механизмов, находящихся с двух сторон ручки, и передвиньте вперед ручку. (Фото 19) После складывания коляски установите фиксирующий механизм против произвольного раскладывания. (Фото 2,10)
5. Правильно сложенная коляска должна выглядеть так, как показано на фото 20.

КОРЗИНА ДЛЯ НОВОРОЖДЕННОГО

Внимание: для правильной подготовки корзины для новорожденного, после ее извлечения из транспортной упаковки, выполните следующие действия:

1. Положите корзину на удобный столик и снимите отделку матраса с помощью молнии. (Фото Р2)
2. Одной рукой приподнимите металлическую рамку с одной стороны корзины.(Фото Р1)
3. Другой рукой нажмите на дно и удерживайте металлический натяжитель.
4. Прижимая дно, возьмите ремешок натяжителя и вытяните его к наружной части корзины до ограничителей «А».
5. Повторите операцию и с другим натяжителем до полного раскладывания корзины.
6. Положите тканевую подстилку и матрас.(Фото Р2)
7. Детская корзина должна быть обращена к родителю.

ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ПОЛУЧЕНИЯ НУЖНЫХ СВЕДЕНИЙ!



ИНФОРМАЦИЯ

1. Это универсальное детское удерживающее устройство, утверждено на основании Правил № 44 с поправками серии 04 для общего использования в транспортных средствах, подходит для большинства, но не для всех автомобильных сидений.
2. Правильная посадка возможна, если изготовитель транспортного средства заявил в руководстве по транспортному средству, что транспортное средство может принять универсальное детское удерживающее устройство для этой возрастной группы.
3. Это детское удерживающее устройство было классифицировано как «Универсальное» в более жестких условиях, чем те, которые применялись к более ранним конструкциям, которые не несут это уведомление.
4. В случае сомнений проконсультируйтесь либо с производителем детского удерживающего устройства, либо с продавцом.

Подходит только в том случае, если утвержденные транспортные средства оснащены кольцевыми / трехточечными / статичными / ремнями безопасности втягивающего устройства, утвержденными в соответствии с Правилами № 16 ЕЭК ООН или другими эквивалентными стандартами.



КРАЙНЕ ОПАСНО!
НЕЛЬЗЯ МОНТИРОВАТЬ ДЕТСКИЙ АВТОСТОЛ, обращенный назад, на переднее сиденье автомобиля, перед которым есть воздушная подушка! ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СМЕРТИ ИЛИ СЕРЬЕЗНОЙ ТРАВМЕ!

Важные инструкции по безопасности!

Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию, потому что неправильная установка может привести к серьезным травмам, в этом случае производитель не несет ответственности.

1. ВНИМАНИЕ! Кресло нельзя использовать повернутым вперед!

ВНИМАНИЕ! Жесткие предметы и пластиковые детали детского удерживающего устройства должны быть расположены и установлены таким образом, чтобы при повседневном использовании транспортного средства они не могли быть захвачены подвижным сиденьем или дверью транспортного средства. Предотвратите защемление ремней кресла/автомобиля между дверями автомобиля или их трение в острые части.

ВНИМАНИЕ! Все ремни, удерживающие удерживающее устройство на транспортном средстве, должны быть затянуты, все ремни, удерживающие ребенка, должны быть плотно прижаты к телу ребенка. Ремни не должны быть скручены. Всегда проверяйте, правильно ли натянуты ремни удерживающего кресла и ремни автомобиля для обеспечения максимальной защиты ребенка.

ВНИМАНИЕ! Устройство следует заменить, если оно подверглось сильным повреждениям в результате несчастного случая. После происшествия замените удерживающее кресло и ремни автомобиля. Вопреки тому, что могут выглядеть непострадавшими, они могут не обеспечить подходящую защиту Вашему ребенку.

ВНИМАНИЕ! Строго соблюдайте указания по сборке. Их несоблюдение может привести к получению травм ребенком!

ВНИМАНИЕ! Опасно вносить какие-либо изменения или дополнения в устройство без разрешения органа по официальному утверждению типа. Ваш ребенок находится в опасности, если вы не будете строго следовать инструкциям по установке, предоставленным производителем детского удерживающего устройства.

ВНИМАНИЕ! Сиденье можно устанавливать только на пассажирских сиденьях, оснащенных 3-точечной системой ремней. Не использовать другие точки крепления ремня кроме тех, которые описаны в инструкции и обозначены в системе предохранения. Убедитесь, что пряжка автомобильного ремня не расположена в или перед каким-либо ремнем системы предохранения.

ВНИМАНИЕ! Повернутые назад системы удержания детей нельзя использовать на сиденьях, оборудованных подушкой безопасности.

ВНИМАНИЕ! НИКОГДА не оставляйте ребенка без присмотра в удерживающем устройстве даже ненадолго!

ВНИМАНИЕ! Любой багаж или другие предметы, которые могут привести к травмам в случае столкновения, должны быть надежно закреплены.

ВНИМАНИЕ! Не используйте детскую удерживающую систему в автомобилях без крыши.

ВНИМАНИЕ! Не заменяйте чехлы на сиденье на чехлы, отличающиеся от тех, которые рекомендованы производителем, так как чехлы являются неотъемлемой частью эффективности удерживающего устройства.

ВНИМАНИЕ! НЕ разбирать, изменять или добавлять части к удерживающему креслу или изменять способ, которым ремни автомобиля сделаны или используются.

ВНИМАНИЕ! Внатрешноста на автомобилот може да биде многу жешка, кога е изложена на директна сончева светлина. Затоа, препорачливо е детското столче да се покрива, кога не се користи. Тоа спречува загревање на тапацирот и компонентите, и особено оние прицврстени на детското столче, како и изгорувањето на детето!

ВНИМАНИЕ! Не користете столче за колата во домот. Тоа не е дизајнирано за домашна употреба и треба да се користи само во возилото!

ВНИМАНИЕ! Поради безбедносни причини, сигурносниот детско седиште треба да е монтиран (фиксна; прицврстена) во автомобилот дури и ако не поставувате детето во седиштето.

ВНИМАНИЕ! Чувајте детското столче на безбедно и недостапно за деца место кога не се користи. Избегнувајте да ставате тешки предмети на столицата. Не дозволувајте допир на вашето столче со корозивни материи како што киселината од батерија.

ВНИМАНИЕ! Секогаш го заштитувате вашето дете со безбедносни ремени кога го користите седиштето.

ВНИМАНИЕ! Повремено проверувајте ремените за абене, како обрнете посебно внимание на точките на котвите, на заштитите и додатоци за регулација.

ВНИМАНИЕ! Не оставајте токи делумно затворена, таа треба да биде заклучена кога сите делови се ангажирани. Веднаш треба да можете да извадите детето од седиштето во случај на итна ситуација.

Потката не е заштитена од деца.

ВНИМАНИЕ! Безбедноста е загарантирана само ако системот за врзување на деца е вграден во согласност со овие упатства.

ВНИМАНИЕ! Упатството за употреба мора да се чува во потпирачот за деца за време на неговото работење.

ВНИМАНИЕ! Не го оставајте вашето дете на ова место долго време. За подолги патувања, направете повеќе паузи и отстранете го детето од безбедносниот седиште.

УПАТСТВА ЗА ПЕРЕЊЕ

ECE R44/04

1. Столче може да се чисти со млека вода и сапун. Не употребувајте агресивни средства за чистење, како абразиви или разредувач.
2. Тапацира треба да се пере на рака при максимална температура од 30 ° C. Не го ставајте во печка. Оставете тапацирот да се исуши на природен начин.
3. Пластичните делови може да се исчистат со помош на влажна крпа. Не користете абразиви.

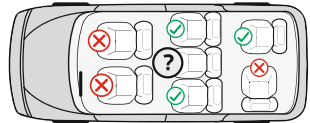
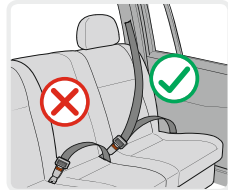
ВИД НА РЕМЕНИ ЗА ПРИЦВРСТУВАЊЕ, КОИ ТРЕБА ДА ИМАТЕ ВО АВТОМОБИЛ

Вашето детско седиште може да биде поставено **САМО** со помош на појаси со 3 степени, во насока обратна на движењето на возилото!



Можност за инсталирање **САМО** на седишта со ремени со систем со 3-точки!

НЕ МОЖЕ ДА СЕ КОРИСТИ НА СЕДИШТА СО РЕМЕНИ СО 2-точков системот!



ДЕЛОВИ

Слика 1

1. Рачка за носење
2. Омекнувач на ремените
3. Токи на ремените
4. Врвка за регулирање на ремените
5. Копче за регулација на ремените (под тапацирот)
6. Водилка за појасот за скутот
7. Црвено копче за регулирање на рачката
8. Водилка за заштитниот ремен
9. Отвори за регулирање на рамените ремени
10. Рамените ремени
11. Омекнувач на токи
12. Перница за глава
13. Омекнувач за бебето
14. Тапацира
15. Сенник

Проверка висината на ремени за рамена

Секогаш проверувајте дали ремени за рамена

се ставени на вистинската висина за вашето дете. Одберете висината на ремените спрема висината на детето. Позицијата на ремените треба да биде на ниво или малку над рамениците на детето.

Внимание: Не ставајте ремените премногу високо или така што детето да се потпира врз нив!

На грбот на столче има 2 парови отвори со кои можете да ја наместите висината на рамени ремени спрема тежината на детето. (Слика 2)

14. ВНИМАНИЕ! Не оставляйте пряжку частично застегнутой, она должна быть заблокирована, когда все части собраны. Вы должны иметь возможность немедленно извлечь ребенка из кресла при неотложной ситуации.

15. ВНИМАНИЕ! Установите детское удерживающее устройство в сидячих местах транспортного средства, которые в руководстве по эксплуатации автомобиля классифицированы как «Универсальные», с использованием маршрута основного ремня.

16. ВНИМАНИЕ! Если стул не снабжен текстильным чехлом, держите его подальше от солнечных лучей, иначе он может быть слишком горячим для кожи ребенка. Если транспортное средство было оставлено долго на солнце, проверьте обивку кресла и убедитесь, что она не слишком нагрета перед тем, как посадить ребенка в детское кресло.

17. ВНИМАНИЕ! Не используйте автокресло в доме. Он не предназначен для домашнего использования и должен использоваться только в автомобиле!

18. ВНИМАНИЕ! Периодически проверяйте ремни на износ, обращая особое внимание на точки крепления, защитные и регулирующие устройства. Если ремни кресла/автомобиля срезаны или изношены, замените их перед поездкой.

19. ВНИМАНИЕ! ВСЕГДА используйте для защиты ребенка ремни безопасности во время пользования удерживающим креслом.

20. ВНИМАНИЕ! Не оставляйте пряжку в частично закрытом положении, и она должна блокироваться только тогда, когда все детали зафиксированы. Должна быть обеспечена возможность немедленного освобождения ребенка от удерживающего устройства. Ваш ребенок не должен играть с ремнями. Пряжка НЕ защищена от детей.

22. ВНИМАНИЕ! Детское кресло должно быть закреплено автомобильным ремнем безопасности, даже если оно не используется. Необеспеченное место может привести к травме других пассажиров в автомобиле при срочной остановке.

22. ВНИМАНИЕ! Храните это детское кресло в безопасном месте, когда оно не используется. Не кладите на него тяжелые предметы. Не допускайте контакта вашего детского кресла с едкими веществами, например, аккумуляторная кислота.

23. ВНИМАНИЕ! Не оставляйте ребенка в этом кресле на долгий период времени. При длительных поездках больше останавливайтесь для отдыха и вынимайте ребенка из удерживающего кресла.

24. ВНИМАНИЕ! Безопасность гарантирована только, если детское кресло установлено в соответствии с настоящей инструкцией.

25. ВНИМАНИЕ! Инструкцию по использованию детского кресла необходимо сохранять в течение срока его эксплуатации.

ECE R44/04

ИНСТРУКЦИИ ПО СТИРКЕ ИЗДЕЛИЯ

1. Автокресло можно чистить прохладной водой с мылом. Не использовать агрессивные чистящие средства - абразивы или разбавитель.

2. Обивку стирать вручную при максимальной температуре 30°C. Не сушить в сушильной машине. Обивка должна высохнуть естественным путем.

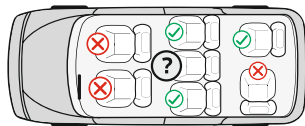
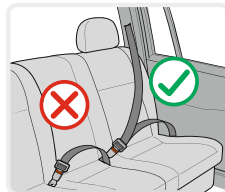
3. Пластиковые детали можно очищать при помощи влажной ткани. Не использовать абразивы.

ВИД УТВЕРЖДЕННЫХ РЕМНЕЙ, КОТОРЫЕ ДОЛЖНЫ БЫТЬ В ВАШЕМ АВТОМОБИЛЕ.

Ваше детское автокресло может быть установлено **ТОЛЬКО** при помощи 3-точечных ремней **ПРОТИВ** хода движения автомобиля!

? Возможность установки **ТОЛЬКО** сидений с **3-ТОЧЕЧНЫМИ** РЕМНЯМИ!

НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ НА СИДЕНЬЯХ С 2-ТОЧЕЧНЫМИ РЕМНЯМИ!



Части:

Фото 1

1. Ручка для переноски
2. Смягчающая подкладка ремня
3. Пряжка для ремней
4. Ремешок для регулирования ремней
5. Кнопка для регулирования ремней (под обивкой)
6. Направляющая поясного ремня
7. Красная кнопка для регулировки ручки
8. Направляющая диагонального ремня
9. Отверстия для регулировки плечевых ремней
10. Плечевые ремни
11. Смягчающая подкладка под пряжку
12. Подушка для головы
13. Смягчающие подкладки для ребенка
14. Обивка
15. Козырек от солнца

Проверка высоты плечевых ремней

Всегда проверяйте, чтобы ляжки плечевых ремней находились на правильной высоте для вашего ребенка. Выберите высоту лямок относительно роста ребенка. Положение ремней должно быть на уровне или немного выше плеч ребенка.

Внимание: Не устанавливайте ремни слишком высоко или так, чтобы ребенок опирался на них!

На спине автокресла находятся 2 пары отверстий, при помощи которых можно отрегулировать высоту плечевых ремней относительно веса ребенка. (Фото 2)

Настройка высоты ремней

1. Нажмите кнопку настройки ремней «5» и в это же время потяните оба плечевых ремня. (Фото 3)
2. Вытяните ремни «11» из отверстий на спинке с передней стороны автокресла. (Фото 4)
3. Установите опять ремни в желаемые отверстия с передней стороны спинки и привяжите их за спиной ремешком для регулировки «4». Убедитесь, что ремни установлены на одном уровне и не перекручены.

Пристегивание ремня

1. Соедините два элемента „Е“ и „F“ на конце ремня (Фото 6) и вставьте их в центральную пряжку “3”, пока не раздастся щелчок. (Фото 7)
2. Чтобы проверить застегнут ли ремень, потяните плечевые ремни вверх. (Фото 8)
3. Чтобы ослабить ремни, нажмите вниз красную кнопку центральной пряжки “3”.

Настройка длины ремней

1. Ослабление ремней: Нажмите кнопку настройки ремней «5» и в это же время потяните оба плечевых ремня. (Фото 3)
2. Натяжение ремней: Посадите ребенка в автокресло, пристегните оба ремня к центральной пряжке и вытяните ляжку “4” посередине сиденья. (Фото 5)

Снятие обивки - Фото 19

Для детей весом от 0 до 10 кг автокресло нужно использовать со смягчающими подкладками для младенцев. Когда вес ребенка составляет от 10 до 13 кг, автокресло нужно использовать без смягчающих подкладок.

Расстегните ремни, вытяните смягчающие подкладки сзади и из сиденья.

Регулировка пахового ремня

Паховый ремень установлен во внутреннем отверстии сиденья.

Если Вы чувствуете, что ремень слишком затянут, то отрегулируйте его следующим способом.

1. Приподнимите обивку в передней части кресла. Фото 9
2. Приподнимите металлическую часть конца ремня, поверните и пропустите через отверстия, чтобы вытянуть ремень. Фото 9 a;b;c;d
3. Пропустите металлическую часть через отверстие спереди сиденья, после этого под дно через отверстие сзади. Установите горизонтально металлическую часть и потяните ремень, чтобы убедиться, что он закреплен. Фото 9 e;f;g

Регулировка ручки для переноски автокресла

Ручка для переноски автокресла может регулироваться в 3 положениях.

Для регулировки ручки нажмите одновременно на красные кнопки с двух сторон ручки и закрутите. (Рис.10)

Положение 1 - Выпрямленное – для переноски. (Рис.11)

Положение 2 – Зафиксировано горизонтально за спиной – Для функции укачивания. (Рис.12)

Положение 3 – Вниз за спиной – Фиксация кресла для кормления ребенка. (Рис.13)

Убедитесь, что ручка зафиксирована в выбранном положении, ремни правильно установлены и пряжка застегнута перед переноской ребенка в автокресле.

УСТАНОВКА АВТОКРЕСЛА

«Группа 0 +» /для новорожденных и весом до 13 кг/

Просьба использовать 3-точечные автомобильные ремни безопасности для обеспечения безопасности ребенка и крепления автокресла!

Ваше детское автокресло может быть установлено **ТОЛЬКО** при помощи 3-точечных ремней **ПРОТИВ** хода движения автомобиля!

Шаг 1. Установите ручку в вертикальном положении. (Рис.14)

Шаг 2. Установите детское предохранительное сиденье на автомобильное сиденье против хода движения, убедитесь, что оно плотно прилегает к спинке. **Если** в автомобиле пассажирские сиденья оснащены подушкой безопасности, то автокресло используется только на задних сиденьях автомобиля!

Шаг 3. Пропустите поясной ремень через две направляющие скобу детского автокресла и застегните ремень в пряжку автомобиля, пока не услышите щелчок. (Рис.15;16) Потяните плечевой ремень вверх для того, чтобы закрепить автокресло к сиденью, убедитесь, что ремень пристегнут.

Шаг 4. Установите плечевой ремень в направляющую на спине детского автокресла. (Рис.17)

Шаг 5. Вытяните плечевой ремень, чтобы его затянуть. (Рис.18)

Шаг 6. Убедитесь, что ремень натянут и не перекручен. Убедитесь, что автокресло стабильно прикреплено на автомобильное сиденье.

Шаг 7. Посадите ребенка в автокресло. Проверьте высоту плечевых ремней. Убедитесь, что ремни не перекручены или где-нибудь застряли. Пристегните ребенка ремнями, убедитесь, что они хорошо установлены, вытяните ремешок в центре сиденья, чтобы их затянуть.

Combi stroller BOSTON

Uputstvo za upotrebu

**VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I UŠTEDITE ZA
BUDUĆE REFERENCE.****BEZBEDNOSNI USLOVI**

1. Ova kolica su pogodna za decu težine do 22 kg ili do 4 godine, u zavisnosti od toga koji se događaj prvo dogodi! Letnja korpa: Starost 6+ m.
2. Visina deteta u kolicima ne bi smela biti da pređe 104 cm!
3. Koristite uređaj za parkiranje ako kolica ne držite ručno!
4. Ne ostavljajte kolica na kosim mestima, čak ni sa aktiviranim parkirnim uređajem!
5. Parkirni uređaj se mora aktivirati prilikom stavljanja ili uklanjanja deteta iz kolica!
6. Košara za kupovinu ima maksimalno opterećenje od 2 kg!
7. Bilo kakav teret pričvršćen na ručku i/ili zadnji deo naslona i/ili bočne stranice kolica utiče na stabilnost kolica! Maksimalno opterećenje torbe za pribor 1 kg. Ne vešajte dodatne torbe ili pakete!
8. Povremeno proverite da li ima slobodnih delova kolica! Redovno pregledavajte, održavajte i čistite kolica!
9. Kolica su dizajnirana za 1 dete!
10. Pribor koji nije odobrio proizvođač ne sme se koristiti!
11. Moraju se koristiti rezervni delovi koje isporučuje ili preporučuje proizvođač/distributer!
12. Uverite se da je sigurnosni pojas pravilno pričvršćen!
13. Kolica se uvek moraju koristiti pod nadzorom odraslih!
14. Ne dozvolite detetu da se igra u kolicima ili da visi sa nje!
15. Ne dozvolite detetu da stoji u kolicima!
16. Ne dozvolite detetu da stoji na sedištu ili stepenicima!
17. Ne koristite kolica na neravnim površinama, u blizini vatre ili na drugim opasnim mestima!
18. Ne koristite kolica na stepenicama i pokretnim stepenicama!
19. Preklopite kolica pre nego što se popnete ili spustite stepenicama. Penjanje na kolica po stepenicama, trotoarima i drugim preprekama sa detetom pritiskom na dršku dovodi do njegove deformacije i ne podleže garancijskom servisu!
20. Naslon sedišta sme da podešava samo neko ko je iz uputstava upoznat sa pravilima za ovu operaciju!
21. Dodatni prtljag smešten u kolicima može dovesti do njegove nestabilnosti!
22. Osoba koja sklapa kolica mora biti upoznata sa njenim funkcijama!
23. Vrat se ne može koristiti kao ručka za nošenje!

UPOZORENJE

UPOZORENJE! Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora!

UPOZORENJE! Uverite se da su svi uređaji brave se aktiviraju pre upotrebe!

UPOZORENJE! Da biste izbegli povrede, uverite se da je dete na sigurnom

udaljenost pre rasklapanja ili presavijanja ovog proizvoda!

UPOZORENJE! Ne dozvolite detetu da se igra sa ovim proizvodom!

UPOZORENJE! Sedište (Letnja korpa) nije pogodno za decu mlađu od 6 meseci!

UPOZORENJE! Uvek koristite sistem za pritvor!

UPOZORENJE! Pre upotrebe proverite da li su priključci za kolica, sedište ili sedište automobila pravilno aktivirani!

UPOZORENJE! Ovaj proizvod nije pogodan za trčanje ili klizanje!

UPOZORENJE! Ne dodavajte dodatni dušek/jastuk.

UPOZORENJE! Uvek koristite kaiš između nogu u kombinaciji sa pojasom! Da biste sprečili da dete povredi ili ne sklizne, uvek koristite naramenice!

UPOZORENJE! Držati dalje od vatre!

UPOZORENJE! Korpa za novorođenče napravljena je za upotrebu od rođenja bebe!

UPOZORENJE! Korpa za novorođenče se ne sme koristiti čim dete može sedeti bez pomoći, okrenuti se i podići samo na ruke i kolena. Maksimalna težina deteta: 9 kg.

UPOZORENJE! Korpa za novorođenče napravljena je za upotrebu od rođenja bebe!

UPOZORENJE! Korpa za novorođenče se ne sme koristiti čim dete može sedeti bez pomoći, okrenuti se i podići samo na ruke i kolena. Maksimalna težina deteta: 9 kg.

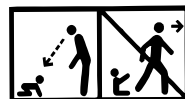
UPOZORENJE! Ne dodavajte dodatni dušek / jastuk.

UPOZORENJE! Auto sedište je kompatibilno sa modelom kolica **BOSTON 3u1!**

UPOZORENJE! Kada koristite automobilsko sedište: Ova kolica ne zamenjuju krevet ili krevet za spavanje. Ako vaše dete treba da spava, treba ga staviti u odgovarajuću korpu za novorođenče, krevetić ili krevet.

UPOZORENJE! Kada se postavi na kolica, sedište automobila mora biti postavljeno okrenuto roditeljima!

EN 1888 - 2: 2018



NEGA I ODRŽAVANJE

1. Da biste očistili metalne delove, obrišite ih vlažnom krpom i dobro osušite suvom krpom.
2. Za čišćenje plastičnih delova koristite peškir, vodu i blagi deterdžent.
3. Za čišćenje tekstila koristite sredstvo za čišćenje tapacirunga.
4. Kada skladištite kolica, nikada na nju ne postavljajte druge predmete!
5. Uvek osušite i provetrite kolica ako se nakvase!
6. Povremeno čistite osovine točkova i plastične elemente.
7. Uvek očistite osovine točkova i plastične elemente nakon upotrebe kolica na pesku ili drugim prašnjavim površinama!
8. NE PODMAZIVATI osovine točkova ili druge pokretne delove kolica!
9. Povremeno proverite da li ima labavih ili oštećenih delova i, ako ih ima, odmah ih zamenite novim!

Slika1

DELOVI

- | | |
|--------------------------------|----------|
| 1. Metalna konstrukcija kolica | - 1 kom. |
| 2. Zadnji točkovi | - 2 kom. |
| 3. Košara za kupovinu | - 1 kom. |
| 4. Prednji točkovi | - 2 kom. |
| 5. Torba za pribor | - 1 kom. |
| 6. Letnja korpa (sedište) | - 1 kom. |
| 7. Fingerboard | - 1 kom. |
| 8. Poklopac za noge | - 2 kom. |
| 9. Nadstrešnica | - 1 kom. |
| 10. Auto sedište | - 1 kom. |
| 11. Adapteri za autosjedalce | - 2 kom. |
| 12. Korpa za novorođenče | - 1 kom. |
| 13. Dušek | - 1 kom. |

RASKLAPANJE KOLICA

1. Preklapljeni pogled na kolica. (Slika 2) **Otpustite mehanizam za zaključavanje.** Slika 2.1
2. Podignite ručku kolica gore i nazad, koja će se automatski otvoriti i zaključati. (Slike 3; 4)

MONTIRANJE KOLICA

1. Instalirajte prednje točkove gurajući ih gore dok se ne zaključaju. (Slika 5) Proverite da li su pravilno zaključani. Da biste ga uklonili, pritisnite dugme na konzoli i povucite točak nadole. (Slika 6)
2. Instalirajte zadnje točkove kao što je prikazano na slici 7. Da biste rastavljali, povucite dugme zadnje osovine i povucite točak. (Slika 8)
3. **Montirajte korpu na kolica, vodeći računa da su kopče postavljene i učvršćene u rupe predviđene u okviru.** (Slika 9) Klik znači da je korpa fiksna. Da biste ga uklonili, istovremeno pritisnite dugmad na obe strane korpe i povucite prema gore. (Slika 10)
4. Montirajte prst za dete. (Slika 12) Da biste uklonili prst, pritisnite dugmad sa obe strane i povucite. (Slika 13)
5. Montaža nadstrešnice: Pričvrstite nosače nadstrešnice na metalnu konstrukciju (slika 14 A) Uklanjanje nadstrešnice: Izvucite nosače nadstrešnica sa metalne konstrukcije da ih oslobodite. (Slika 14 B)

OPERACIJA

1. Koristite kočnice zadnjih točkova da biste zaključali kolica pritiskom na papučicu kočnice na zadnjoj osovini. (Slika 7A) Da biste otpustili kočnicu, podignite papučicu kočnice nogom. (Slika 7B)
 2. Možete podesiti ručku pritiskom na oba dugmeta na bočnoj strani mehanizma istovremeno i okretanjem gore ili dole. (Slika 16)
 3. Dok se kolica kreću po hrapavim i neravnim površinama, možete da koristite opciju pravolinijskih linija pritiskom na dugme za zaključavanje prednjeg točka. Slika 6A Da biste oslobodili prednje točkove, podignite dugme za zaključavanje. (Slika 6B)
 4. Da biste promenili (uklonili) položaj nadstrešnice, uhvatite vrh nadstrešnice i povucite ga dole u željeni položaj. (Slika 14C)
- PAŽNJA!** Nepoštovanje ovog uputstva rezultiraće oštećenjem ulova i ne podleže garancijskom popravku!
5. Kada koristite letnju stolicu, **MORATE** da zavezete detetove pojaseve!
 6. Pričvrstite ramene i trbušne pojaseve i postavite ih u kopču za centralno zaključavanje. (Fotografije 11B) Podesite dužinu sigurnosnih pojaseva povlačenjem kopči. (Slika 11B) Da biste otključali kaiševe, pritisnite dugme na središnjoj kopči. (Slika 11C)
 7. Prilagođavanje koraka - Da biste promenili položaj koraka, istovremeno pritisnite tastere. Slika 15
- PAŽNJA!** Nepoštovanje ovog uputstva rezultiraće oštećenjem ulova i ne podleže garancijskom popravku!
8. Podešavanje naslona - pritisnite tastere i podesite željeni položaj. (Slika 17)

SKLAPANJE KOLICA

1. Pritisnite kočnicu kolica.
2. Preklopite nadstrešnicu što je više moguće.
3. Okrenite ručicu u gornji položaj (Slika 16)
4. Preklapanje transportnih kolica vrši se povlačenjem mehanizama smeštenih na obe strane ručke i pritiskom na dole i pomeranjem ručke napred. Slika 19 Nakon preklapanja, instalirajte mehanizam za zaključavanje protiv odmotavanja. (Slika 2.1)
5. Pravilno složena kolica treba da izgledaju kao što je prikazano na fotografiji 20.

KORPA ZA NOVOROĐENČE

PAŽNJA, za pravilnu pripremu korpe za novorođeno dete, nakon što je izvadite iz transportne kutije, izvršite sledeće radnje:

1. Stavite korpu na udoban sto i maknite presvlaku dušekom pomoću patent zatvarača. (Fotografija P2)
2. Jednom rukom podignite metalni okvir na jednoj strani korpe. (Slika P1)
3. Pritisnite dno drugom rukom i držite metalni zatezač.
4. Pritisnite dno, uhvatite remen zatezača i povucite ga prema spoljnoj strani korpe pored zaustavljača „A“.
5. Ponovite postupak sa drugim zatezačem, dok se korpa potpuno ne izvuče, što bi trebalo da izgleda kao na slici P1
6. Zamenite presvlaku dušekom i zakopčajte rajsferšlus (slika P2)
7. Korpa za novorođeno dete treba da bude okrenuta prema roditelju

VAŽNO! ČUVAJTE RADI BUDUĆE UPOTREBE! PROČITAJTE PAŽUIVO!

INFORMACIJE

1. Ovo je „univerzalno“ sedište za decu. Odobreno je prema Pravilniku br. 44, 04 amandmana, za opštu upotrebu u vozilima i odgovara većini, ali ne svim, sedištima automobila.
2. Ispravno korišćenje samo u vozilima gde je proizvođač vozila u priručniku o vozilu naveo da je u vozilu moguće korišćenje ovog tipa „univerzalno“ dečje sedište – u ovim kategorijama.
3. Ovaj sistem za vezivanje dece u sedištu je klasifikovan kao "univerzalni" pod strožijim uslovima od onih koji su se primenjivali na ranije dizajne koji ne nose ovu vrstu obaveštenja.
4. Ako ste u nedoumici, konsultujte se sa proizvođačem ili prodavcem.

Sedište se koristi ako su vozila opremljena / 3- tačke vezivanje / statičkim / sigurnosni pojasevi sa automatskim zatezačima, odobrenim prema Pravilniku UN / ECE br. 16 ili drugim ekvivalentnim standardima.



IZUZETNO OPASNO!

NEMOJTE POSTAVLJATI dečje sedište okrenuto prema nazad na prednje sedište sa vazdušnim jastukom!
OVO JE MOŽE DOVESTI DO SMRTI ILI OZBILJNIH POVREDA!

Važna sigurnosna uputstva!

Pažljivo pročitajte uputstvo, jer nepravilna montaža može izazvati ozbiljne povrede, u ovom slučaju proizvođač nije odgovoran.

1. UPOZORENJE! Sedište se ne može koristiti okrenuta unapred!

2. UPOZORENJE! Kruti predmeti i plastični delovi sistema za vezivanje dece moraju biti postavljeni i tako da se ne mogu, tokom svakodnevnne upotrebe vozila, zaglaviti na pokretnom sedištu ili na vratima vozila. Sprečite postavljanje sedišta / pojaseva između vrata automobila ili trenja u oštrim delovima.

3. UPOZORENJE! Sve trake koje zadržavaju/osiguravaju sedište za vozilo moraju biti zategnute, sve trake koje zadržavaju/osiguravaju dete treba da budu prilagođene telu deteta. Trake ne bi trebale biti uvijene. Uvek se uverite da su sigurnosni pojasevi i sigurnosni pojasevi pravilno zategnuti kako biste osigurali maksimalnu zaštitu za vaše dete.

4. UPOZORENJE! Sedište treba promeniti ako je bilo izložen auto- nesreći. Nakon nesreće, zamenite sedište i sigurnosne pojaseve. Iako se mogu činiti netaknutim, možda neće pružiti adekvatnu zaštitu za vaše dete.

5. UPOZORENJE! Pratite uputstva za postavljanje. Nepridržavanje ovih uputstava može dovesti do povrede po dete!

6. UPOZORENJE! Opasno je vršiti bilo kakve izmene ili dopune sedišta bez odobrenja od strane organa koje vrsi homologaciju sedišta. Vaše dete je u opasnosti ako ne sledite uputstvo za montažu koje je osigurao proizvođač!

7. UPOZORENJE! Sedište se može postavljati samo na mestu za putnike sa povlačećim sigurnosnim pojasevima sa 3-stepena. Ne koristite druge tačke vezivanja pojasa, osim onih koji su opisani u uputstvu i obeleženi na sigurnosnom sistemu. Uverite se da kopče za pojas u kolima ne nalazi u ili ispred pojasa bezbednosti ovog sistema.

8. UPOZORENJE! Sistemi za sigurnost u kolima okrenuti unazad ne treba da se koriste na sedištima koje koriste zaštitu vazdušnih jastuka.

9. UPOZORENJE! NIKADA ne ostavljajte dijete bez nadzora u sigurnosnom uređaju čak i kratko vreme!

10. UPOZORENJE! Svaki prtljag ili drugi predmeti koji mogu prouzrokovati povrede u slučaju sudara, moraju biti propisno osigurani!

11. UPOZORENJE! Nemojte koristiti bezbednosni sistem za dete bez sigurnosnog tekstila sedišta, materijala!

12. UPOZORENJE! Materijal/tekstil sedišta nemojte zamenjivati bilo kojim drugim od onog koji je preporučio proizvođač, jer materijal čini integralni deo performansi sistema za zadržavanje!

13. UPOZORENJE! NE pokušavajte rastaviti, modifikirati ili dodati dijelove na sigurnosno sjedalo, niti promijeniti način izrade ili upotrebe sigurnosnih pojaseva.

14. UPOZORENJE! Ne ostavljajte kopču delimično zatvorenu, ona mora biti zaključana kada su angažovani svi delovi. Trebate imati mogućnost da odmah uklonite dete skloni iz sedišta u slučaju hitne situacije.

15. UPOZORENJE! Postavite autosedište za dete u položajima za sedenje vozila koji su u priručniku vlasnika vozila kategorisani kao „univerzalni“, koristeći primarni pravac kaiša.

16. UPOZORENJE! Ako stolica nije opremljena tekstilnom presvlakom, držite je podalje od sunčeve svetlosti, inače može biti previše vruće za kožu deteta! Ako je vozilo ostavljeno na suncu duže vreme, proverite jastuk sedišta i uverite se da nije prevruće pre nego što stavite dete u sedište.

17. UPOZORENJE! Ne koristite auto sedište u kući. Nije dizajnirano za kućnu upotrebu i treba ga koristiti samo u vozilu!

18. UPOZORENJE! Povremeno proveravajte pojaseve zbog habanja, posebno vodeći računa o tačkama pričvršćivanja, zaštite i regulacionih uređaja. Ako se sedište / automobilski pojasevi seku ili nose, zamenite ih pre putovanja.

19. UPOZORENJE! Uvijek osigurajte dijete sigurnosnim pojasevima kada koristite sjedalo.

20. UPOZORENJE! Ne ostavljajte kopču u delimično zatvorenom položaju, ona mora da se zaključa samo kada su svi delovi povezani. U hitnim slučajevima mora se omogućiti da se dete hitno oslobodi od kaiševa. Vaše dete mora biti naučeno da se ne igra sa kopčom. Kopča nije zaštićena od strane dece.

21. UPOZORENJE! Dečija sedalica mora biti osigurana sigurnosnim pojasom za automobil, čak i kada se ne koristi. Neosigurano sedište može da povredi druge putnike u automobilu u naglom zaustavljanju.

22. UPOZORENJE! Čuvajte ovo dečije sedište na sigurnom mestu kada ga ne koristite. Izbegavajte postavljanje teških predmeta na njega. Ne dozvolite da vaše dečije sedište dođe u kontakt sa korozivnim supstancama.

23. UPOZORENJE! Ne ostavljajte svoje dete na ovom mestu dugo vremena! Na dugim putovanjima češće odmarajte i vadite dete iz sedišta!

24. UPOZORENJE! Sigurnost je zajamčena samo ako je sigurnosni sistem za dijete montiran u skladu s ovim uputama.

25. UPOZORENJE! Uputstvo za upotrebu mora se čuvati u sistemu za zadržavanje dece tokom njegovog rada.

ECE R44/04

UPUTSTVO ZA PRANJE

1. Sedište automobil može se čistiti toplom vodom i sapunom. Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje kao što su abrazioni materijali ili razređivači.

2. Presvlaka se treba oprati ručno na maksimalnoj temperaturi od 30° C. Nemojte ga staviti u peć. Ostaviti da se presvlake da se prirodno osuši.

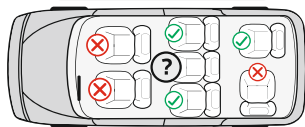
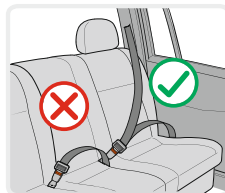
3. Plastični delovi se mogu čistiti vlažnom krpom. Nemojte koristiti abrazione materijale.

VRSTA ODOBRENIH POJASEVA KOJE TREBATE IMATI U KOLIMA !

Vaše dečije sedište se može postaviti **SAMO** korišćenjem pojaseva sa sistemom sa 3 stepena, u smeru **SUPROTNOM** od kretanja automobila!

? Mogućnost za postavljanje **SAMO** na sedištima sa **POJASEVIMA SA 3 STEPENA!**

NE MOŽE SE KORISTITI ZA SEDIŠTA SA POJASEVIMA SA 2 STEPENA!



DELOVI

Slika 1

1. Drška za nošenje
2. Zaštitnik za pojaseve
3. Kopče za kaiš
4. Kaiš za podešavanje pojaseva
5. Dugme za podešavanje pojaseva (ispod presvlake)
6. Vođica za pojas preko krila

7. Crveno dugme za podešavanje drške

8. Vođica za dijagonalni pojas

9. Otvori za podešavanje pojaseva za ramena

10. Pojasevi za ramena

11. Umekšivač kopče

12. Jastuk za glavu

13. Umekšivač za bebu

14. Presvlaka

15. Suncobran

Proverite visinu pojaseva za ramena

Uvek proverite da li su pojasevi za ramena postavljeni na odgovarajućoj visini za vaše dete. Izaberite visinu pojaseva prema visini deteta. Položaj pojaseva treba da bude na ili nešto iznad ramena deteta.

Upozorenje: Nemojte postavljati previsoko ili na tako da se dete može osloniti na njih!

Na zadnjoj strani sedišta ima 2 para otvora, kojim možete podesiti visinu ramenih pojaseva prema težini deteta. (Slika 2)

Podešavanje visine pojaseva

1. Natisnite dugme za podešavanje pojaseva "5" i istovremeno povucite oba ramena pojasa. (Slika 3)

2. Izvucite pojasevi "11" iz rupa naslona sa prednje strane sedišta. (Slika 4)

3. Postavite ponovo pojas u željene otvore sa prednje strane naslona i povežite ih iza naslona trakom za podešavanje "4". Uverite se da se pojasevi nalaze na istom nivou i da su postavljeni bez uplitanja.

Zakopčavanje pojaseva

1. Spojiti dva dela „E“ i „F“ na kraju pojasa (Slika 6) i postavite ih u centralnu kopču “3“ dok ne legne na svoje mesto. (Slika 7)
2. Proverite da li je pojas zaključan povlačenjem naramenice gore. (Slika 8)
3. Za otkopčavanje pojasa, pritisnite na dole crveno dugme na centralnoj kopči “3” .

Podesite dužinu pojasa

1. Oslobođanje pojaseva: Natisnite dugme za podešavanje pojaseva "5" i istovremeno povucite oba ramena pojasa. (Slika 3)
2. Zatezanja pojaseva: Postavite dete na sedište, pričvrstite oba pojasa u centralnoj kopči i povucite traku "4" po sredini sedišta. (Slika 5)

Uklonite presvlaka - Slika 19

Za decu do 10 kg. sedište automobila treba koristiti sa omekšivačima za bebe. Kada je dete teško od 10 do 13 kg. sedište treba koristiti bez omekšivača. Odrvnite kaiševe i izvucite omekšivače sa zadnje strane i sedišta.

Podešavanje preklopnog pojasa

Preklopni pojas je postavljen u unutrašnji otvor sedišta.

Ako osećate da je pojas previše zaptiven, molimo vas da se prilagodite na sledeći način.

1. Podignite tapacirani materijal na prednjem delu stolice. Slika 9
2. Podignite metalni deo na kraju trake, okrenite i prolazite kroz rupe za povlačenje pojasa. Slika 9 a;b;c;d
3. Prelazite metalni deo kroz otvor prednjeg sedišta, a zatim ispod dna kroz zadnji otvor. Postavite metalni deo horizontalno i izvucite pojas da biste bili sigurni. Slika 9 e;f;g

Podešavanje ručke za nošenje sedišta automobila

Ručka za nošenje sedišta se može podesiti u 3 pozicije.

Da biste podesili ručicu, istovremeno pritisnite crvene dugmiće sa obe strane drške i okrenuti dršku. (Slika 10)

1 Pozicija - Ispravljeno - za nošenje. (Slika11)

2 Pozicija - Fiksirano horizontalno iza leđa - za funkciju ljuljanja. (Slika 12)

3 Pozicija - Na dole iza leđa- Fiksiranje stolice za hranjenje (Slika 13).

Uverite se da je ručica fiksirana u izabranom položaju, da su pojasevi ispravno postavljeni i da je kopča pravilno zakopčana, pre nego što postavite svoje dete u sedište.

UGRADNJA SEDIŠTA

"Grupa 0+" /za novorođenče i težine do 13 kg./

Molimo koristite sigurnosni sistem pojaseva sa 3-stepena u automobilima da bi se osigurala bezbednost deteta i da se pričvrsti sedište za automobil!

Vaše dečije sedište se može postaviti **SAMO** korišćenjem pojaseva sa sistemom sa 3 stepena, u smeru **SUPROTNUM** od kretanja automobila!

Korak 1. Podesite ručku u vertikalni položaj. (Slika 14)

Korak 2. Postavite dečije sedište na sedište automobila "u smeru suprotnom od kretanja", vodeći računa da je čvrsto pričvršćena za naslon. **Ako** vaš automobil ima vazdušni jastuk na mestu suvozača, sedište za kola treba da se koristi samo u zadnjem delu kola!

Korak 3. Pritisnuti pojas za područje stomaka putem dve vođice sa strane dečijeg sedišta i pričvrstite kopču pojasa u kolima dok ne čujete "klik". (Slika15;16) Izvucite rameni pojas nagore da pričvrstite dečije sedište za sedište automobila i proverite da li je pojas pričvršćen.

Korak 4. Postavite rameni pojas u vođice sa zadnje strane dečijeg sedišta. (Slika 17)

Korak 5. Povucite rameni pojas da ga zategnete. (Slika 18)

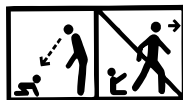
Korak 6. Proverite da li je pojas zategnut i postavljen bez uplitanja. Proverite da li je sedište čvrsto fiksirano za automobilsko sedište.

Korak 7. Postavite dete u sedište. Proverite visinu pojaseva za ramena. Uverite se da pojas nije usukan ili da je za nešto zakačen. Zakopčajte pojaseve na detetu, vodeći računa da su pojasevi dobro postavljeni i povucite traku u centru sedišta da ih zategnete.

**FONTOS! OLVASSA EL GONDOSAN, ÉS
ŐRIZZE MEG JÖVŐBENI TUDAKÓZÓDÁSRA.****BIZTONSÁGI KÖVETELMÉNYEK**

1. Ez a babakocsi legfeljebb 22 kg-os vagy 4 éves gyermekek számára alkalmas, attól függően, hogy melyik következik be előbb! Nyári kosár: Kor 6+ hónap.
2. A gyermek magassága a babakocsiban nem kellene hogy meghaladja a 104 cm-t!
3. Használja a parkoló mechanizmust, ha nem tartja a babakocsit a kezével!
4. Ne hagyja a babakocsit lejtős helyeken, még akkor sem, ha a parkoló mechanizmus be van kapcsolva!
5. A parkoló mechanizmust aktiválni kell, amikor a gyermeket beteszik a babakocsiba vagy kiveszik bellőle!
6. A bevásárlókosár maximális terhelése 2 kg!
7. A babakocsi fogantyújához és/vagy háttámlájához és/vagy oldalához rögzített bármilyen rakomány befolyásolja a babakocsi stabilitását! A tartozéktáska maximális terhelése 1 kg. Ne akasszon fel extra táskákat vagy csomagokat!
8. Rendszeresen ellenőrizze a babakocsit, hogy nincsenek-e laza alkatrészek! Rendszeresen ellenőrizze, karbantartsa és tisztítsa a babakocsit!
9. A babakocsit 1 gyermek számára tervezték!
10. A gyártó által nem jóváhagyott tartozékokat nem szabad használni!
11. Csak a gyártó/forgalmazó által szállított vagy ajánlott pótalkatrészeket szabad használni!
12. Ellenőrizze, hogy a biztonsági öv megfelelően van-e elhelyezve!
13. A babakocsit mindig felnőtt felügyelete alatt kell használni!
14. Ne engedje, hogy a gyermek a babakocsiban játsszon vagy lógjon le róla!
15. Ne engedje, hogy a gyermek a babakocsiban álljon!
16. Ne engedje, hogy a gyermek az ülésen vagy a lépcsőn álljon!
17. Ne használja a babakocsit egyenetlen felületeken, tűz közelében vagy más veszélyes helyen!
18. Ne használja a babakocsit lépcsőn és mozgólépcsőn!
19. Hajtsa be a babakocsit, mielőtt fel- vagy lefelé menne a lépcsőn. A babakocsi felmászása a gyerekkel a fogantyú megnyomásával a lépcsőn, járdán és más akadályokon a deformációjához vezet, ami a garanciális szervizelés tárgyát nem képezi!
20. A háttámlát csak olyan személy állíthatja be, aki ismeri a műveletre vonatkozó szabályokat az utasításban!
21. A babakocsiba helyezett extra poggyász a instabilitásához vezethet!
22. A babakocsit összeszerelő személynek ismernie kell a funkcióit!
23. A fogantyú nem használható hordozó fogantyúként!

FIGYELMEZTETÉS



FIGYELMEZTETÉS! Soha ne hagyjon gyermeket felügyelet nélkül!

FIGYELMEZTETÉS! Használat előtt győződjön meg arról, hogy minden reteszelő mechanizmus ki van kapcsolva!

FIGYELMEZTETÉS! A sérülés elkerülése érdekében, győződjön meg arról, hogy

a gyermek biztonságos távolságban van, mielőtt kibontja vagy összehajtja ezt a terméket!

FIGYELMEZTETÉS! Ne hagyja, hogy a gyermek játsszon ezzel a termékkel!

FIGYELMEZTETÉS! Az ülés (nyári kosár) nem alkalmas 6 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára!

FIGYELMEZTETÉS! Mindig használja az utasbiztonsági rendszert!

FIGYELMEZTETÉS! Használat előtt ellenőrizze, hogy a kosár, az ülés azaz az autóba való babaülés babakocsi-rögzítései megfelelően vannak-e aktiválva!

FIGYELMEZTETÉS! Ez a termék nem alkalmas futásra vagy korcsolyázásra!

FIGYELMEZTETÉS! Ne adjon hozzá extra matracot/alátétet.

FIGYELMEZTETÉS! Mindig használjon övet a lábak között, derékövvel kombinálva! Mindig használjon vállöveket, hogy megelőzze a gyermek sérülését esetleges leesése vagy kicsúszása esetében!

FIGYELMEZTETÉS! Tartsa távol a tűztől!

FIGYELMEZTETÉS! Az újszülött kosár úgy dolgozták ki, hogy a baba születésétől kezdve használható !

FIGYELMEZTETÉS! Az újszülött kosarat nem szabad használni, amint a gyermek segítség nélkül ülhet, megfordulhat, és csak a kezén és a térdén emelkedhet. A gyermek maximális súlya: 9 kg.

FIGYELMEZTETÉS! Az újszülött kosár úgy dolgozták ki, hogy a baba születésétől kezdve használható !

FIGYELMEZTETÉS! Az újszülött kosarat nem szabad használni, amint a gyermek segítség nélkül ülhet, megfordulhat, és csak a kezén és a térdén emelkedhet. A gyermek maximális súlya: 9 kg.

FIGYELMEZTETÉS! Ne adjon hozzá extra matracot / alátétet.

FIGYELMEZTETÉS! Az autóülés kompatibilis a **BOSTON 3in1** babakocsi modelljével!

FIGYELMEZTETÉS! Autóülés használata esetén: Ez a babakocsi nem pótolja a járókát vagy a gyermekágyat . Ha a gyermekének aludnia kell, akkor azt megfelelő újszülött kosárba, járókába vagy ágyba kell helyezni.

FIGYELMEZTETÉS! Az autóülést a szülők felé kell felszerelni, amikor a babakocsira szerelik!

ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. A fém alkatrészek tisztításához törölje le nedves ruhával, és száraz ruhával törölje szárazra.
2. A műanyag alkatrészek tisztításához használjon rongyot, vizet és enyhe mosószert.
3. A textil alkatrészek tisztításához használjon kárpittisztító szert.
4. Amikor a babakocsi a tárolóban van, soha ne helyezzen rá más tárgyat!
5. Mindig szárítsa meg és szellőztesse a babakocsit, ha nedves lesz!
6. Rendszeresen tisztítsa meg a kerék tengelyeit és a műanyag elemeket.
7. Mindig tisztítsa a kerék tengelyeit és a műanyag elemeket, miután a kocsit homokon vagy más poros felületeken használja!
8. **NE KENJE MEG** a kerék tengelyeit vagy a babakocsi Egyéb mozgó alkatrészeit!Csak tisztítsa meg azokat!
9. Rendszeresen ellenőrizze, hogy nincsenek-e laza vagy sérült alkatrészek, és ha van ilyen, azonnal cserélje ki újakra!*

1. kép

ALKATRÉSZEK

- | | |
|----------------------------------|---------|
| 1. kép A babakocsi fémszerkezete | - 1 db. |
| 2. Hátsó kerekek | - 2 db. |
| 3. Bevásárló kosár | - 1 db. |
| 4. Első kerekek | - 2 db. |
| 5. Tartozék táska | - 1 db. |
| 6. Nyári kosár (Ülés) | - 1 db. |
| 7. Fogólap | - 1 db. |
| 8. Lábtakaró | - 2 db. |
| 9. Babakocsi baldachin | - 1 db. |
| 10. Gyerek autósülés | - 1 db. |
| 11. Autósülés adapterek | - 2 db. |
| 12. Újszülött kosár | - 1 db. |
| 13. Matrac | - 1 db. |

A BABAKOCSI SZÉTHAJTÁSA

1. Hajtogatott nézet a babakocsiról. (2. kép) Engedje el a reteszelő mechanizmust. 2.1. kép
2. Emelje fel és vissza a babakocsi fogantyúját, miután az kibontakozik és automatikusan reteszelődik. (3.;4. kép)

KOCSI ÖSSZERESZERELÉSE

1. Szerelje fel az első kerekeket úgy, hogy felfelé tolja őket, amíg meg nem kattannak. (5. kép) Ellenőrizze, hogy megfelelően vannak-e rögzítve. A leszereléshez nyomja meg a gombot a konzolon, és húzza le a kereket. (6. kép)
2. Szerelje be a kerekeket a 7. kép szerint. A leszereléshez húzza meg a hátsó tengely gombját, és húzza meg a kereket. (8. kép)
3. Szerelje a kosarat a babakocsira, ügyelve arra, hogy a kapcsok a keretben található lyukakba kerüljenek és rögzítve legyenek. (9. kép) A kattintás azt jelenti, hogy a kosár van rögzítve. Az eltávolításához egyszerre nyomja meg a kosár mindkét oldalán található gombokat, és húzza felfelé. (10. kép)
4. Szerelje be a fogólapot a gyermek számára. (12. kép) A fogólap eltávolításához nyomja meg a mindkét oldalon található gombokat, és húzza meg. (13. kép)
5. A baldachin felszerelése: Rögzítse a konzolokat a baldachin fémszerkezethez történő rögzítéséhez (14. A kép) A baldachin eltávolítása: Húzza le a baldachin konzolait a fémkeretről, hogy kioldja őt. (14. C kép)

HASZNÁLAT

1. A hátsó kerékfékkel állítsa be a babakocsit a hátsó tengely fékpedáljának megnyomásával. (7.A kép) A fék kioldásához emelje fel a fékpedált a lábával. (7.C kép)
 2. A fogantyút úgy állíthatja be, hogy egyszerre megnyomja a mechanizmus oldalán található mindkét gombot, majd felfelé vagy lefelé fordítja. (16. kép)
 3. Amikor a babakocsit durva és egyenetlen felületeken mozgatja, az első kerékzár gomb megnyomásával használhatja az egyenes vonal opciót. 6.A kép Az első kerekek kioldásához emelje fel a reteszelő gombot. (6.C kép)
 4. A baldachin helyzetének megváltoztatásához (kibontásához) fogja meg annak felső részét, és húzza le a kívánt helyzetbe. (14.S kép)
- FIGYELEM!** Ennek az utasításnak a be nem tartása a reteszek károsodásához vezet, és nem tartozik garanciális visszatérítésbe!
5. A nyári szék használatához **KÖTELEZŐEN KELL** elhelyeznie a gyermek biztonsági övét!
 6. Rögzítse a váll és a hasi öveket, és helyezze őket a központi zár csatjába. (11.C képek)A csatok meghúzásával állítsa be a biztonsági övek hosszát. (11.C kép) Az övek kinyitásához nyomja meg a középső csat gombját. (11.C kép)
 7. A lépcső beállítása - A lépcső helyzetének megváltoztatásához nyomja meg egyszerre a gombokat . 15. kép **FIGYELEM!** Ennek az utasításnak a be nem tartása a reteszek károsodásához vezet, és nem tartozik garanciális visszatérítésbe!
 8. Háttámla beállítása – nyomja meg a gombokat, és állítsa be a kívánt pozíciót. (17. kép)*

A BABAKOCSI HAJTOGATÁSA

1. Húzza be a kocsi fékeit.
2. Hajtsa be a baldachint, amennyire csak lehetséges.
3. Forgassa fogantyút felső helyzetbe (16. kép)
4. A kocsi összecukása szállításhoz a fogantyú mindkét oldalán található mechanizmusok kihúzásával, a fogantyú lefelé nyomásával és előre mozgatásával történik. 19. kép Összecukás után szerelje be a kibontásgátló reteszelő mechanizmust. (2,1. kép)
5. A megfelelően összehajtott babakocsinak a 20-as képen látható módon kell kinéznie

KOSÁR ÚJSZÜLÖTTNEK

FIGYELEM, az újszülött gyermek kosárjának megfelelő előkészítéséhez, miután kivette a szállítódobozból, hajtsa végre a következő műveleteket:

- 1.Helyezze a kosarat egy kényelmes asztalra, és a cipzárral távolítsa el a kárpitot a matraccal. .(R2. kép)
- 2.Az egyik kezével emelje fel a fémkeretet a kosár egyik oldalán. (R1. kép)
- 3.A másik kezével nyomja meg az alját, és tartsa a fém feszítőt.
- 4.Az alját megnyomva fogja meg a feszítópántot, és húzza a kosár külseje felé az „A” ütközőkig.
- 5.Ismételje meg az eljárást a másik feszítővel, amíg a kosár teljesen kinyúlik, amelynek mint az R. képen kell kinéznie.
- 6.Tedje be újból a kárpitot a matraccal, és zárja be a cipzárt .(R2. kép)
- 7.Az újszülött kosárnak a szülő felé kell néznie

FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE.

TÁJÉKOZTATO

1. Ez egy univerzális gyermekbiztonsági rendszer. A 44-es számú, 04-es módosításcsomagra vonatkozó jóváhagyást általánosan használják járművekben, és a legtöbb, de nem mindegyik gépkocsi-üléshez illeszkedik.
2. A megfelelő illeszkedés akkor lehetséges, ha a gépkocsi gyártója megerősítette a gépkocsi kézikönyvében, hogy a jármű alkalmas arra, hogy használható legyen ez a fajta „Universal” gyermekbiztonsági rendszer ennek a korosztálynak.
3. Ezt a gyermekbiztonsági rendszert szigorúbb feltételek között „Universal” –ként minősítették ellentétben a korábbi gyermekbiztonsági rendszerekhez képest, amelyek nem rendelkeznek ezzel a minősítéssel.
4. Ha kérdései merülnének fel ezzel kapcsolatban, kérjük forduljon a gyerekbiztonsági rendszer gyártójához, vagy a forgalmazóhoz.

Csak azokban a járművekben használható amelyek rendelkeznek 3 pontos, statikus visszahúzódó biztonsági övekkel. Az ENSZ-EGB 16 sz vagy más ezzel egyenértékű előírás szerint.



KÜLÖNÖSEN VESZÉLYES! NE HELYEZZE a menetiránnyal háttal használható gyerekülést előre az utasülésre, ha az autójában azon az oldalon is vannak aktív légszákók! Halált vagy súlyos sérüléseket okozhat, ha nem tartja be az utasítást!

Fontos biztonsági rendelkezések!

Kérjük, olvassa el figyelmesen a használati útmutatót, mert a nem megfelelő telepítés súlyos sérülést okozhat és ebben az esetben a gyártó nem vállal felelősséget.

1. **FIGYELMEZTETÉS! Az ülés nem használható menetiránnyal szembe!**
2. **FIGYELMEZTETÉS!** A gyermekbiztonsági rendszer merev elemeit és műanyag alkatrészeit úgy kell elhelyezni és felszerelni, hogy a jármű mindennapi használatakor ne legyenek veszélyeztetve a mozgó ülés vagy a jármű ajtaja által! Ne hagyja, hogy a biztonsági öv az ülések közé kerüljön, vagy éles tárgyakkal érintkezzon, valamint ne zárja rá az ajtót az övre.
3. **FIGYELMEZTETÉS!** Minden biztonsági övnek amely a gépkocsihoz rögzíti a biztonsági rendszert szorosan kell lennie és a gyerek testéhez kell igazodnia. Ne legyenek összecsavarodva. Mindig győződjön meg arról, hogy a biztonsági ülés övei és az autó biztonsági övei megfelelően legyenek rögzítve, hogy biztosítsák a gyermek maximális védelmét.
4. **FIGYELMEZTETÉS!** Amennyiben sérül a rendszer, például egy baleset következtében, ki kell cserélni! Esetleges baleset után feltétlenül cserélje ki a biztonsági ülést és az autó biztonsági öveit. Még akkor is ha épek tűnnek mert, előfordulhat, hogy már nem fogják biztosítani a megfelelő védelmet gyermeke számára.
5. **FIGYELMEZTETÉS!** Tartsa be szigorúan a beszerelési útmutatásokat. Be nem tartásuk a gyerek sérüléséhez vezethet!
6. **FIGYELMEZTETÉS!** Tilos és veszélyes bármilyen változtatást, vagy kiegészítést alkalmazni amit nem hagyott jóvá erre jogosult szervezet. Gyermek veszélynek van kitéve, ha nem követi szigorúan a gyártó beszerelési útmutatóját!
7. **FIGYELMEZTETÉS!** Az ülést csak utas 3 pontos biztonsági övrendszerrel ellátott ülésekbe szabad beszerelni. Ne használjanak más pontokat az öv feszítéséhez, csak azokat, amelyek az útmutatóban szerepelnek és meg vannak jelölve a biztonsági rendszerben. Ellenőrizzen azt, hogy az autózó tojka ne legyen elhelyezve a biztonsági rendszer bizonyos övében vagy előtte.
8. **FIGYELMEZTETÉS!** A hátra fordított gyerekbiztosító rendszereket nem szabad használni légszakkal biztosított üléseken.
9. **FIGYELMEZTETÉS!** Ne hagyja gyereket felügyelet nélkül!
10. **FIGYELMEZTETÉS!** Minden tárgyat ami ütközés esetén sérülést okozhat, megfelelően rögzíteni kell.
11. **FIGYELMEZTETÉS!** Ne használja a gyermekbiztonsági rendszert burkolat nélkül!
12. **FIGYELMEZTETÉS!** Ne cserélje ki az ülés burkolatát a gyártó által ajánlott kivételével, mert a fedél a biztonsági rendszer szerves részét képezi!
13. **FIGYELMEZTETÉS!** NE kísérelje meg szétszerelni, módosítani az ülésmagasítót vagy hozzászerezni más tartozékokat, és ne módosítsa az autó biztonsági öveit és a használati módját.
14. **FIGYELMEZTETÉS!** Ne hagyja a csatot csak félig zárva, amikor az összes rész le van kötve, neki zárva kellene lennie. Veszélyhelyzet esetében kell, hogy legyen lehetséges kivenni a gyereket az ülésből.
15. **FIGYELMEZTETÉS!** A gyermekbiztonsági rendszert a jármű használati utasításában „Universal” kategóriába sorolt ülésekbe szerelje be, az elsődleges övvel rögzítse!
16. **FIGYELMEZTETÉS!** Ha az ülés nem rendelkezik textil borítással, takarja el a napfénytől, különben túlságosan fellemelegszik és kellemetlen lehet a gyerek bőrének! Ha a járművet hosszú ideig hagyta a napsütésben, ellenőrizze az üléspárnát, és győződjön meg róla, hogy nem túl forró, mielőtt elhelyezné a gyermekét rajta.

- 17. FIGYELMEZTETÉS!** Ne használja az autósülést a házban. Nem otthoni használatra tervezték, és csak a járműben használható!
- 18. FIGYELMEZTETÉS!** Rendszeresen ellenőrizze a szíjak kopását, különös tekintettel a rögzítési pontokra, a védelemre és a szabályozó készülékekre. Ha a biztonsági ülés /vagy az autó biztonsági övei sérültek, szakadtak vagy kopottak, az utazás előtt feltétlenül cserélje ki őket.
- 19. FIGYELMEZTETÉS! MINDIG** rögzítse a gyermeket a biztonsági övekkel az ülésmagasító használatakor.
- 20. FIGYELMEZTETÉS!** Ne hagyja a csatot részlegesen zárt helyzetben, és csak akkor zárja le, ha minden alkatrész be van kapcsolva. Lehetővé kell tenni, hogy vészhelyzet esetén szabadon engedjék a gyermeket a biztonsági rendszerből. Meg kell tanítani a gyermeket, hogy soha nem szabad játszani a csattal. A biztonsági öv csatja NEM védett a gyermekektől.
- 21. FIGYELMEZTETÉS!** A gyermekülést az autó biztonsági övével kell biztosítani, még akkor is, ha nincs használatban. Ha rosszul lett az ülés rögzítve, menet közben kell megállni és megigazítani ami zavarhatja a többi utast.
- 22. FIGYELMEZTETÉS!** A gyermekülés tárolása biztonságos helyen történjen, ha nem használja. Ne helyezzen rá nehéz tárgyakat. Óvja attól, hogy maró anyagokkal például akkumulátor savval érintkezzen.
- 23. FIGYELMEZTETÉS!** Ne hagyja hosszú ideig a gyermekét az ülésben. Hosszabb utakon tartson több szünetet, és a gyermeket vegye ki a biztonsági ülésből.
- 24. FIGYELMEZTETÉS!** A biztonság csak akkor garantálható, ha a biztonsági ülést az utasításoknak megfelelően használja.
- 25. FIGYELMEZTETÉS!** A használati utasítást tartsa meg mindaddig amíg használja a biztonsági ülést.

ÜTMUTATÓ MOSÁSHOZ

ECE R44/04

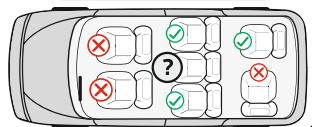
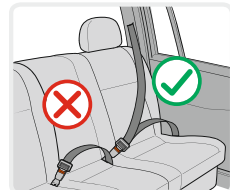
1. Az autószéket langyos vízzel és szappannal lehet tisztítani. Ne használjon agresszív tisztító vegyszereket, mint csiszolók vagy hígítók.
2. A huzatot kézzel lehet mosni 30°C maximális hőmérsékleten. Ne tegyen be szárítóban. Hagyon a huzatot természetes módon kiszáradni.
3. A műanyag részeket nedves kendővel lehet tisztítani. Ne használjon csiszolókat.

A JÓVÁHAGYOTT ÖVEK TÍPUSA, AMELYET AZ AUTÓJÁBA BE KELL SZERELTETNI

A gyermekülésük **CSAKIS** 3-pontú öv segítségével lehetne beszerelni, a gépkocsi közlekedése **ELLENKEZŐ** irányába!

? **CSAK 3 PONTOS BIZTOSÁGI ÖVEKKEL** felszerelt ülések használatára van lehetőség!

NEM LEHET HASZNÁLNI 2 PONTOS BIZTOSÁGI ÖVEKKEL felszerelt üléseken !



ALKATRÉSZEK

1. kép

1. Hordozófül
2. Övek puhítója
3. Övek tokja
4. Övek szabályozási szíja
5. Övek szabályozási gombja (a huzat alatt)
6. Bűjtató az ölhöz való öv

7. Piros gomb a fogantyú szabályozására
8. Az átlós öv bűjtatója
9. Nyílások a vállövek szabályozására
10. Vállövek
11. Övcsat párnája
12. Fejtámasz párna
13. Ülés párna
14. Gyerekülés huzat
15. Kupola

A vállövek magasságának ellenőrzése

Ellenőrizzen mindig azt, hogy a vállövek gyereke helyes magasságában vannak szerelve. Válasszon az övek magasságát a gyerek magasságához képest. Az övek állása a gyerek válla magasságában vagy kicsit följebb kell, hogy legyen.

Figyelem! Ne helyezze az öveket túl magasra vagy úgy, hogy a gyerek rájuk támaszkodjo

A kisasztal hátán 2 kettős nyílás van, aminek a segítségével – a gyerek súlyától függően - a vállöveket szabályozni lehet. (2. Kép)

Az övek magasságának szabályozása

1. Nyomja meg az övek beállítási gombját „5” és azzal egyidőben húzzon ki a két vállövet. (3. Kép).
2. Húzzon ki az öveket “11” a támla nyílásaiból a szék előli részében. (4. Kép).
3. Újból dugja át az öveket a háttámla elülső oldalán lévő kívánt nyílásokba, és kösse össze azokat a hát mögötti 4. számú szabályozó szíj segítségével. Ellenőrizze azt, hogy az övek egy szinten vannak betéve és nem sodrottak el.

Az öv becsatolása

1. Kösse össze az öv végén lévő két elemet „E” és „F” (6. képek) és tegye be őket a központi tokban “3” amig kattánás hallatszik. (7. Kép)
2. Ellenőrizze azt, hogy az öv be van csatolva, a vállövek felfelé kihúzásával. (8. Kép)
3. Az övek leengedéséhez nyomjon meg lefelé a központi tok piros gombját “3”.

Az övek hosszúságának a beállítása

1. Az övek leengedése: Nyomja meg az övek beállítási gombját „5” és azzal egyidőben húzzon ki a két vállövet. (3. Kép).
2. Az övek feszítése: Tegye be a gyereket a székbe, kössze meg a kétövet a központi tokban és húzzon ki az ülés közepén lévő szalagot “4”. (5. kép)

A huzat eltávolítása - 19. ábra

A gyerekeknek 0-tól 10 kg testsúlyig, az ülés használatakor, a babák számára gyártott puha szűkítőbetétet kell elhelyezni az ülésben. Amikor a gyermek súlya 10 és 13 kg közé esik, akkor már nincs szükség a szűkítőbetétre.

Lazítsa meg az öveket, és távolítsa el a szűkítőt a háttámlából és az ülésből.

A combok között húzódó öv beállítása

A combok közötti öv az ülés belső felén található nyíláson keresztül szabályozható.

Ha úgy érzi, hogy az öv túlságosan szűk, akkor az alábbiak alapján állítsa be:

1. Emelje meg az ülés elején az ülés-huzatot Ábra 9
2. Fogja meg az öv végénél található fémzárát, forgassa el a fém lemezkét és húzza azövet a nyíláson keresztül addig amíg beállítja a megfelelő övfeszességet. Ábra 9 a;b;c;d
3. Húzza át a fémzárát az ülés elején található nyíláson, ezután húzza keresztül az ülés alján és át a hátsó nyíláson. Tegye le vízszintes helyzetben a fémzárát és húzza meg erősen azövet, hogy megbizonyosodjon arról, hogy megfelelően van-e rögzítve az öv. Ábra 9 e;f;g

A gépkocsiszék hordozófülének a szabályozása

A gépkocsiszék hordozófülét 3 pozícióban szabályozható.

A hordozófül szabályozásához, nyomja meg a hordozófül két oldalán lévő piros gombokat, és a forgassa meg a hordozófület. (10. ábra)

1. **pozíció:** Felállított – hordozásra. (11. ábra)
2. **pozíció:** A hát mögött vízszintesen rögzítve – A ringatozás funkciójához. (12. ábra)
3. **pozíció:** A hát mögött le felé – A kisszék rögzítése a gyermek étkeztetéséhez (13. ábra)

Győződjön meg abban, hogy a hordozófül a megválasztott pozícióban van rögzítve, az övek helyesen vannak rátéve, valamint a csat be van zárva, mielőtt a gyereket hordozná a gépkocsira való kisszékben.

A SZÉK BESZERELÉSE

“0+. osztály” /újszülött és 13 kg testsúlyig/

Kérjük, használjon fel az autó a 3 pontos biztonsági öveket ahhoz, hogy a gyerek biztonságát szervezzen és az autószéket meg tudja feszíteni!

A gyerekekülésük **CSAKIS** 3-pontú öv segítségével lehetne beszerelni, a gépkocsi közlekedése **ELLENKEZŐ** irányába!

1. **lépés:** Állítsa be a hordozófület függőleges pozícióba. (14. ábra)
2. **lépés:** Tegye rá a gyerek biztonsági ülést a gépkocsi ülésére „a közlekedés ellenkező irányába”, ami után győződjön meg abban, hogy az szorosan érintkezik a támlához. **Ha az autójó ülései légzsákokkal vannak felszerelve, akkor az autószéket az autó hátsó ülésein kell használni!**
3. **lépés:** Dugja át a hasra valóövet a gyerekszék két oldalán lévő bújtatón át, és csatolja a szíjat a gépkocsi csatjába, amíg meg nem halja azt, hogy „klikk”. (15.;16. ábra)
Húzza fel a vállövet, hogy megfeszítse a széket az üléshez, és hogy győződjön meg, hogy az öv be van gombolva.
4. **lépés:** Dugja át a vállövet a gyerekszék hátán lévő bújtatón át. (17. ábra)
5. **lépés:** Húzza el a vállövet ahhoz, hogy megfeszítse. (18. ábra)
6. **lépés:** Győződjön meg arról, hogy az öv feszített, és nem sodrott. Győződjön meg arról, hogy a szék erősen van megfeszítve az autó üléséhez.
7. **lépés:** Tegye be a gyereket a székben. Ellenőrizzen a vállövek magasságát. Nézzon meg, hogy az övek nem sodródtak el vagy rakótdódték valahol. Kössze össze a gyerek öveket és nézzon meg, hogy jól vannak-e ezek feltéve és húzzon ki az ülés közepén lévő szalagot az övek feszítéséhez.

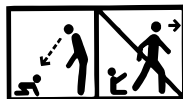
Combi stroller BOSTON

Udhëzime për përdorim

E RËNDËSISHME! LEXONI ME KUJDES DHE RUANI PËR INFORMIM NË TË ARDHMEN.**KËRKESAT E SIGURISË**

1. Kjo karrocë fëmijësh është e përshtatshme për fëmijë me peshë deri në 22 kg ose për fëmijë deri në moshën 4 vjeç, në varësi të cilën ngjarje ndhohet së parë! Shporta verore: Mosha 6+ m.
2. Lartësia e fëmijës hipur në karrocë nuk duhet të kalojë 104 cm!
3. Përdorni pajisjen e parkimit nëse nuk e mbani karrocën me dorë!
4. Mos e lini karrocën në një pjerrësi, madje edhe me pajisjen e parkimit të aktivizuar!
5. Pajisja e parkimit duhet të jete aktivizuar kur vendosni ose hiqni fëmijën nga karroca!
6. Shporta për pazar mund të ngarkohet me një ngarkesë maksimale prej 2 kg!
7. Çdo ngarkesë e varur në dorezë dhe / ose në pjesën e pasme të mbështetëses dhe / ose anash karrocës ndikon në qëndrueshmërinë e karrocës! Ngarkesa maksimale e çantës për aksesore është 1 kg. Mos varni çanta ose pako shtesë!
8. Kontrolloni në mënyrë periodike për pjesë të liruara të karrocës! Kontrolloni rregullisht, mirëmbani dhe pastroni karrocën!
9. Karroca është projektuar për 1 fëmijë!
10. Aksesoret që nuk janë të miratuar nga prodhuesi nuk duhet të përdoren!
11. Duhet të përdoren pjesë rezervë të furnizuara ose të rekomanduara vetëm nga prodhuesi / distributori!
12. Sigurohuni që rripi i sigurimit është i lidhur siç duhet!
13. Karroca gjithmonë duhet të përdoret në mbikëqyrjen e një të rrituri!
14. Mos lejoni që fëmija të luajë në karrocë ose të varet nga ajo!
15. Mos lejoni që fëmija të ngrihet në këmbë në karrocë!
16. Mos lejoni që fëmija të ngrihet mbi sedilen ose mbi shkallën!
17. Mos e përdorni karrocën në sipërfaqe jo të sheshta, afër zjarrit ose vendeve të tjera të rrezikshme!
18. Mos përdorni karrocën në shkallët dhe në shkallët lëvizëse!
19. Palosni karrocën përpara se të ngjitni ose zbritni nga shkallët. Ngjitja e karrocës me fëmijën në të në shkallë, në trotuare dhe pengesa të tjera, duke shtypur dorezën çon në deformimin e saj dhe nuk i nënshtrohet shërbimit të garancisë!
20. Mbështetësja duhet të rregullohet vetëm nga dikush që njeh rregullat për këtë veprim të shkruara në udhëzimin!
21. Bagazhi shtesë i vendosur në karrocë mund të shkaktojë jo stabilitetin e saj!
22. Personi që monton karrocën duhet të jetë i njohur me funksionet e saj!
23. Mbrojtësja e përparme nuk mund të përdoret si dorezë bartëse!

PARALAJMËRIM



PARALAJMËRIM! Mos e lini kurrë një fëmijë pa mbikëqyrje!

PARALAJMËRIM! Sigurohuni që të gjitha pajisjet bllokuese janë aktivizuara para përdorimit!

PARALAJMËRIM! Për të shmangur dëmtime, sigurohuni që fëmija është në një distancë të sigurt para se të shpalosni ose palosni këtë produkt!

PARALAJMËRIM! Mos e lini fëmijën të luajë me këtë produkt!

PARALAJMËRIM! Sedilja (Shporta e verës) nuk është e përshtatshme për fëmijët në moshën nën 6 muajsh!

PARALAJMËRIM! Gjithmonë përdorni sistemin e përmbajtjes!

PARALAJMËRIM! Para përdorimit të kontrollohet se pajisjet që lidhin shportën me karrocën, me sedilen ose me sediljen fëmijës për makinë janë aktivizuar në menyre të saktë!

PARALAJMËRIM! Ky produkt nuk është i përshtatshëm për vrapim ose patinazh!

PARALAJMËRIM! Mos vëni dyshek / jastëk shtesë.

PARALAJMËRIM! Gjithmonë përdorni rripin midis këmbëve në kombinim me rripin për belin! Për të parandaluar dëmtimin nga rënja ose rrëshqitja e fëmijës, gjithmonë përdorni shiritat e shpatullave!

PARALAJMËRIM! Mbajeni larg zjarrit!

PARALAJMËRIM! Az újszülött kosár úgy dolgozták ki, hogy a baba születésétől kezdve használható !

PARALAJMËRIM! Az újszülött kosarat nem szabad használni, amint a gyermek segítség nélkül ülhet, megfordulhat, és csak a kezén és a térdén emelkedhet. A gyermek maximális súlya: 9 kg.

PARALAJMËRIM! Az újszülött kosár úgy dolgozták ki, hogy a baba születésétől kezdve használható !

PARALAJMËRIM! Az újszülött kosarat nem szabad használni, amint a gyermek segítség nélkül ülhet, megfordulhat, és csak a kezén és a térdén emelkedhet. A gyermek maximális súlya: 9 kg.

PARALAJMËRIM! Ne adjon hozzá extra matracot / alátétet.

PARALAJMËRIM! Az autóülés kompatibilis a **BOSTON 3in1** babakocsi modelljével!

PARALAJMËRIM! Autósülés használata esetén: Ez a babakocsi nem pótolja a járókát vagy a gyermekágyat . Ha a gyermekének aludnia kell, akkor azt megfelelő újszülött kosárba, járókába vagy ágyba kell helyezni.

PARALAJMËRIM! Az autóülést a szülők felé kell felszerelni, amikor a babakocsira szerelik!

EN 1888 - 2:2018

KUJDESJA DHE MIRËBAJTJA

1. Për të pastruar pjesët metalike, fshijeni me një leckë të lagur dhe thajeni mirë me një leckë të thatë.
2. Për të pastruar pjesët plastike përdorni një peshqir, ujë dhe një detergjent të butë.
3. Për të pastruar tekstilet, përdorni një pastrues tapicerish.
4. Kur karroca nuk është në përdorim, kurrë mos vendosni objekte të tjera mbi të!
5. Gjithmonë thajeni dhe ajrosni karrocën nëse është lagur!
6. Pastroni në mënyrë periodike boshtet e rrotave dhe elementet plastike.
7. Gjithmonë pastroni boshtet e rrotave dhe elementet plastike pasi e keni përdorur karrocën në rërë ose në sipërfaqe të tjera me pluhur!
8. MOS E LYENI ME GRAC boshtet e rrotave ose pjesët e tjera lëvizëse të karrocës! Thjesht pastroni!
9. Kontrolloni periodikisht për pjesë të liruara ose të dëmtuara dhe nëse ka të tilla, zëvendësojeni ato menjëherë me të reja!

Slika1

PJESËT

- | | |
|--------------------------------------|----------|
| 1. Konstruksioni metalik i karrocës | - 1 copë |
| 2. Rrotat e pasme | - 2copa |
| 3. Shporta e pazarit | - 1 copë |
| 4. Rrotat e përparme | - 2copa |
| 5. Çantë për aksesore | -1 copë |
| 6. Shprota verore (Sedile) | - 1 copë |
| 7. Mbrojtëse e perparme | - 1 copë |
| 8. Mbulesa këmbësh | - 2 copa |
| 9. Tendë | - 1copë |
| 10. Sedile për makinë | - 1 copë |
| 11. Përshatëse për sedilen e makinës | - 2copa |
| 12. Shporta për të porsalindurit | - 1 copë |
| 13. Dyshek | - 1 copë |

HAPJE E KARROCËS

1. Pamje e palosur e karrocës. (Foto 2) Lironi mekanizmin e kyçjes. Foto 2.1
2. Ngrini dorezën e karrocës lart dhe mbrapa, pas kësaj ajo do të hapet dhe dhe të kyçet automatikisht. (Fotografitë 3;4)

MONTIMI I KARROCËS

1. Montoni rrotat e përparme duke i shtyrë lart derisa të kyçen. (Foto 5) Sigurohuni që ato të jenë të kyçura siç duhet. Për ta çmontuar, shtypni butonin e konsolës dhe tërhiqni rotën poshtë. (Foto 6)
2. Montoni rrotat e pasme siç është e treguar në Foto 7. Për ta çmontuar, tërhiqni butonin në boshtin e pasmë dhe tërhiqni rotën. (Foto 8)
3. Montoni shportën në karrocë, duke u siguruar se kapëset janë pozicionuar dhe fiksuar në vrimat e parashikuara në kornizë. (Foto 9) Klikimi do të thotë që shporta është fiksuar. Për të hequr, shtypni butonat në të dy anët e shportës në të njëjtën kohë dhe tërhiqni lart. (Foto 10)
4. Montoni mbrojtësen e përparme për femi. (Foto12) Për të hequr mbrojtësen e përparme, shtypni butonat e vendosur në të dy anët e saj dhe tërhiqeni. (Foto 13)
5. Montimi i tendës: Fiksoni kllapat për ngjitjen e tendës në strukturën metalike (Foto 14 A) Heqja e tendës: Tërhiqni kllapat e tendës nga struktura metalike për lirimin e tyre. (Foto 14 B)

PËRDORIM

1. Për të ndaluar karrocën në një vend përdorni frenat e rrotave të pasme duke shtypur pedalin e frenave në boshtin e pasëm. (Foto 7A) Për të liruuar frenat, ngrijeni pedalin e frenimit me këmbë. (Foto 7B)
 2. Ju mund ta rregulloni dorezën duke shtypur të dy butonat në anën e mekanizmit në të njëjtën kohë dhe duke rotulluar lartë ose poshtë. (Foto 16)
 3. Ndërsa lëvizni karrocën në sipërfaqe të ashpra dhe jo të sheshta, mund të përdorni opsionin për levizje në vijës së drejtë duke shtypur butonin e kyçjes së rrotës së përparme. Foto 6A Për të lëshuar rrotat e përparme, ngriji butonin e kyçjes. (Foto 6B)
 4. Për të ndryshuar (hequr) pozicionin e tendës, kapni pjesën e sipërme të saj dhe tërhiqni atë poshtë në pozicionin e dëshiruar. (Foto 14C)
- KUJDES!** Mosrespektimi i këtij udhëzimi do të rezultojë në dëmtimin e stabilizuesve dhe nuk i nënshtrohet riparimit të garancisë!
5. Kur përdorni karrigen e verës, ËSHTË E DETYRUESHME të vendosni rripat e sigurimit të fëmijës!
 6. Bashkangjitni rripat e shpatullave dhe të barkut dhe i vendosni në katramën e mbylljes qendrore. (Foto 11B) Rregulloni gjatësinë e rripave të sigurimit duke tërhequr katramet. (Foto 11B) Për të shkyçur rripat, shtypni butonin e katramës qendrore. (Foto 11C)
 7. Rregullimi i shkallës - Për të ndryshuar pozicionin e shkallës, shtypni butonat njëkohësisht . Foto 15 KUJDES! Mosrespektimi i këtij udhëzimi do të rezultojë në dëmtimin e stabilizuesve dhe nuk i nënshtrohet riparimit të garancisë!
 8. Rregullimi i mbështetëses – shtypni butonat dhe rregulloni pozicionin e dëshiruar. (Foto 17)

PALOSJA E KARROCES

1. Aktivizoni frenat e karrocës.
2. Paloseni tendën në manyrë maksimale.
3. Rrotulloni dorezën në pozicionim lartë (Foto 16)
4. Palosja e karrocës për transportim bëhet duke tërhequr mekanizmat të vendosura në të dy anët e dorezës dhe shtypni poshtë dhe lëvizni dorezën përpara. Foto 19 Pas palosjes, vendosni mekanizmin fiksuesk anti-shpalosës. (Foto 2,1)
5. Karroca e palosur në mënyre të saktë duhet të duket siç është e treguar në foton 20.

SHPORTA PËR TË PORSALINDURIT

KUJDES, për përgatitjen e duhur të shportës për një fëmijë të porsalindur, pasi ta hiqni nga kutia e transportit, kryeni hapat e mëposhtëm:

1. Vendoseni shportën në një tavolinë të rehatshme dhe hiqni tapicerinë me dyshekun duke përdorur zinxhirin .(Foto P2)
2. Me njëren dorë, ngrini kornizën metalike nga njëren anë të shportës. (Foto P1)
3. Me dorën tjetër, shtypni pjesën e poshtme dhe mbani tërheqesin metalik.
4. Shtypeni pjesën të poshtme, kapeni rripin e tërheqesit dhe tërhiqeni atë në pjesën e jashtme të shportës pranë kufizuesve "A".
5. Përsëriteni procedurën me tërheqesin tjetër, derisa shporta të shtrihet plotësisht, e cila duhet të duket si në Foto P1
6. Vendoseni prape tapicerine me dyshekun dhe mbylleni zinxhirin .(Foto P2)
7. Shporta për të porsalindurit duhet të jetë me pamje ball përballë me prindërin

E RËNDËSISHME! RUANI PËR INFORMACIONE TË MËTEJSHME. LEXONI ME KUJDES!

INFORMACION

1. Ky është kufizim “Universal” për fëmijën. Është aporruar sipas rregullores nr.44, 04 të serise së amendamenteve për përdorimin e përgjithshëm në automjete dhe do të përshtatet në shumicën, por jo të gjitha, modelet e makinave.
2. Karrigia mund të përshtatet plotësisht nëse në librin e automjetit është shënuar përshtatja me modelin “Universal” për këtë grupmoshë.
3. Siguria për modelet e klasifikuara si “Universal” është testuar në kushte me të rrepta sesa modelet të cilat nuk e kanë këtë klasifikim.
4. Nëse në dyshim ju lutem kontaktoni prodhuesin/importuesin ose shitësin.

Përshtatet vetëm në rast se automjeti ka rripa sigurie me 3 pika statik, të aprovuar nga UN/ECE rregullatori nr 16 ose standarte ekuivalente !



SHUMË E RREZIKSHME!

MOS E VENDOSNI karrigen e fëmijës me shikim prapa në sediljen e përparme me jastëk ajror!
Kjo mund të shkaktojë lëndim serioz ose vdekje !

Udhëzime të rëndësishme sigurie!

Ju lutemi, që të lexoni me kujdes instruksionet, sepse montimi i gabuar mund të shkaktojë lëndim serioz dhe në këtë rast prodhuesi nuk mban përgjegjësi.

1. **KUJDES !** Karrigia nuk mund të përdoret të kthyer përpara!
2. **KUJDES!** Pjesët plastike të karrigës duhen instaluar në mënyrë që mos të pengojnë përdorimin e perditshëm të modelit. Evitoni zënien e rripave të ulëses midis dyerve të makinës dhe fërkimin e tyre me pjesa të mprehta.
3. **KUJDES!** Të gjithë rripat që perdoren për të lidhur karrigen me makinën duhet të jenë shtrenguar fortë, rripat e karrigës duhet të jenë shtrenguar sipas rrehatise së fëmijës. Gjithnjë duhet të bindeni se rripat e ulëses sigurojnë dhe rripat e makinës janë vendosur në mënyrë të drejtë, që të sigurohet mbrojtja maksimale e fëmijës Suaj.
4. **KUJDES!** Nderroni karrigen në rast se është demtuar gjatë një aksidenti të fortë. Pas aksidentit, ndërroni ulësen siguruese dhe rripat e sigurimit të makinës. Edhe pse mund të duket të padëmtuara, ata mund të mos sigurojnë mbrojtje të përshtatshme për fëmijën Tuaj.
5. **KUJDES!** Respektoni udhëzimet për montim. Mos respektoni i tyre mund të shkaktojë lëndime të fëmijës !
6. **KUJDES!** Nderroni ose shtimi i ndonjë pjesë tek karrigia e makines mund të jete i rrezikshëm pa u konsultuar me autoritetet përkatëse. Fëmija juaj është në rrezik nëse nuk ndiqni me kujdes udhëzimet e instalimit!
7. **KUJDES!** Ulësjë mund të montohet vetëm mbi ulëse të automjeteve me sistemi me tre pika të rripave. Nuk e përdorni pika të tjera për kapjen e rripit përveç ato që janë përshkruar në instruksionin janë shënuar në sistemin e sigurimit. Siguroheni se kapësja e rripit të automjetit është vendosur në ose përpara kolonës së caktuar të sistemit të sigurimit.
8. **KUJDES!** Sistemet e kthyer prapa për sigurimin e fëmijëve nuk duhet të përdoren në vendet për ulje të mbrojtura me jastëk ajror.
9. **KUJDES!** Mos e lëni KURRË fëmijën Tuaj pa mbikëqyrje madje edhe për kohë shumë të shkurtër!
10. **KUJDES!** Cdo bagazh ose objekt që mund të demtojë ose të shkaktojë aksidenti duhet të jete siguruar para nisjes!
11. **KUJDES!** Mos e përdor karrigen e makines pa veshjen e vet!
12. **KUJDES!** Mos e zevendesoni veshjen e karrigës së makines me asnjë model që nuk është sugjeruar nga prodhuesi, pasi veshja përben pjesë kritike të performances së produktit !
13. **KUJDES!** MOS bëni prova që të çmontoni, të ndryshoni ose të shtoni pjesa në ulësen siguruese ose të ndryshoni mënyrën në të cilën janë bërë ose përdoren rripat siguruese të makinës.
14. **KUJDES!** Mos e lëni kapësen pjesërisht të kyçur, ajo duhet të jetë kyçur, kur të gjitha pjesët janë të angazhuara. Duhet të keni mundësi menjëherë të nxirrni fëmijën nga karrigia në rast emergjence.
15. **KUJDES!** Vendos karrigen e makines në pozicionet e markuara si “Universal” në makinën tuaj, duke përdorur rripin kryesor të sigurisë.
16. **KUJDES!** Nëse karrigia nuk ka veshjen e tekstilit, duhet ta mbani larg dritës së diellit pasi mund të nxehtë tepër dhe të demtojë lekuren e fëmijës! Nëse makina ka qëndruar kohë të gjatë në diell, kontrolloni tapicerinë e ulëses para se të vendosni fëmijën në të dhe bindeni se nuk është shumë e nxehtë.
17. **KUJDES!** Mos e përdor në shtëpi pasi është projektuar për përdorim VETEM në automjete!

- 18. KUJDES!** Kontrolloni periodikisht rripat dhe pikat e lidhjes se modelit Nëse rripat e ulëses / makinat janë prerë ose janë të vjetërsuar duhet t'i zëvendësoni para udhëtimit.
- 19. KUJDES! GJITHNJË** sigurohni fëmijën Tuaj me rripa siguruese kur edhe përdorni ulësen siguruese.
- 20. KUJDES!** Sigurohu që rripi të jete vendosur plotesisht ne vendin e vet. Duhet instruktuar femija qe mos te lozi me rripat e makines pasi mund te rrezikojë sigurine e vet! Kapësja e rripit të sigurimit Nuk është mbrojtur nga fëmijët.
- 21. KUJDES!** Karrigia e makines duhet te jete e siguruar plotesisht edhe kur nuk eshte ne perdorim. Mund te demtojte pasagjeret e tjere ne rast aksidenti kur nuk fiksohet plotesisht.
- 22. KUJDES!** Vendoseni ne nje vend te sigurte kur nuk eshte ne perdorim. Shmang vendosjen e peshave te renda siper dhe kujdes nga materialet gerryese te cilat mund ta demtojne (psh, acid)
- 23. KUJDES! Mos e lëni fëmijën Tuaj në këtë ulëse për një periudhë të gjatë kohe. Gjatë udhëtimeve të gjata bëni më shumë pushime dhe nxirrni fëmijën na ulësja siguruese.**
- 24. KUJDES!** Siguria është e garantuar vetëm nëse ulësja siguruese për fëmijën është montuar në përputhje me këto udhëzime.
- 25. KUJDES!** Udhëzimet për përdorim duhet të ruhen te ulësja siguruese për fëmijë gjatë tërë periudhës së përdorimit të saj.

ECE R44/04

Instruksione për larje

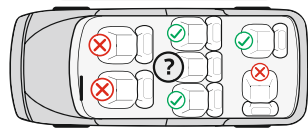
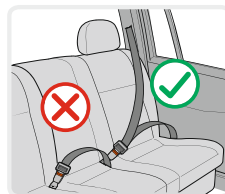
1. Karrigia për veturë mund të pastrohet me ujë të vakët dhe sapun. Të mos përdoren preparate agresive pastruese si tretës abraziv .
2. tapiceria duhet të lahet me dorë me temperature maksimale 30°C. Të mos vendoset në tharëse. Tapiceria duhet të thahet në mënyrë të natyrshme.
3. Pjesët prej plastmase mund të pastrohen me ndihmën e pecetës së lagur. Të mos përdoren abraziv.

LLOJI I RRIPAVE TË PRANUARA , QË DUHET TË KENI NË AUTOMJETIN TUAJ

Karrigia juaj për fëmijë mund të instalohet **VETËM** me ndihmën e tre rripave të fiksuara në drejtim të **KUNDËRT** të lëvizjes së automjetit!

- ❓ Mundësi për instalim vetëm të karrigeve me 3 rripa të fiksuara!

NUK MUND TË PËRDORET PË ULËSE ME 2 RRIPA TË FIKSUARA !



PJESA

Fotografia 1

1. Dorezë për mbajtje
2. Zbutës të rripave
3. Kapëse për rripat
4. Shirit për rregullim të rripave
5. Buton për rregullim të rripave(nën tapicerinë)
6. Drejtues për rripin për prehrin
7. Buton i kuq për rregullimin e dorezës
8. Drejtues për rripin diagonal
9. Vrima për rregullimin e rripave të supeve
10. Rripa për supet
11. Zbutës i kapëses
12. Jastëk për kokën
13. Zbutës për beben
14. Tapiceria
15. Tendë

Kontrollim i lartësisë së rripave për supet

Gjithnjë kontrolloni a janë të vendosur rripat e supeve në lartësinë e duhur për fëmijën tuaj. Duhet të zgjidhni lartësinë e rripave më përputhje me lartësinë e fëmijës suaj. Pozicioni i rripave duhet të jetë në nivelin ose pak mbi supet e fëmijës.

Kujdes : Mos e vendosni rripat shumë lartë ose kështu që femija të mbështetet mbi ta!

Në shpinën e karriges ka 2 çifte vrima me të cilët mund të rregulloni lartësinë e rripave për supet në varësi nga pasha e fëmijës. (Fotografia 2)

Rregullim i lartësisë së rripave

1. Shtypni butonin për rregullim të rripave „5” dhe në të njëjtën kohë tërhiqni dy rripat e supeve . (Fotografia 3)
2. Tërhiqni rripat nga vrimat e mbështetëses nga ana e përparme e karriges. (Fotografia 4)
3. Vëni përsëri rripat në vrimat e preferuara nga ana e përparme të mbështetëses dhe i lidhni prapa shpinës me shiritin për rregullim „4”. Siguroheni se rripat janë vërë në një nivel dhe nuk janë të përdredhur.

Lidhja e rripit

1. Bashkoni dy elementet „E“ dhe „F“ të fundit të rripit (Fotografia 6) dhe i vëni në kapësen qendrore “3” deri sa dëgjohet kërcitja . (Fotografia 7)
2. Kontrolloni a është kapur rripi duke tërhequr rripat e supeve te lart. (Fotografia 8)
3. Që të lironi rripat shtypni te poshtë butonin në kapësen qendrore“3”.

Rregullim i gjatësisë së rripave

1. Lëshim i rripave: Shtypni butonin për rregullim të rripave „5” dhe në të njëjtën kohë tërhiqni dy rripat e supeve . (Fotografia 3)
2. Shtrengim i rripave: Vëni fëmijën në karrigen, lidhni dy rripat “4” në kapësen qendrore dhe tërhiqni shiritin në mes të ulëses. (Fotografia 5)

Heqja e tapicerisë - Fotografia 19

Për fëmijët nga 0 deri 10 kg. Karrigia për veturë duhet të përdoret me zbutësit për bebe. Kur pesha e fëmijës është nga 10 deri në 13 kg. Karrigia duhet të përdoret pa zbutësit për bebe. Hapni rripat dhe tërhiqeni zbutësit nga shpina dhe nga sedilja.

Rregullim i rripit për barkun

Rripi për barkun është vendosur në vrimën e brendshme të sediljes.

Nëse mendoni se rripi është shtrënguar shumë, ju lutem e rregulloni në këtë mënyrë.

1. Ngrini tapicerinë në pjesën e përparme të ulëses. Fotografia 9
2. Ngrini pjesën metalike të fundit të rripit, rrotulloni dhe e kaloni përmes vrimave që të tërhiqni rripin. Fotografia 9 a;b;c;d
3. Kaloni pjesën metalike përmes vrimës së përparme të ulëses, pas kësaj nën fundin përmes vrimës së prapme. Vendosni në mënyrë horizontale pjesën metalike dhe tërhiqni rripin që të siguroheni se është i fiksuar. Fotografia 9 e;f;g

Rregullim i dorezës për mbajtje të karriges për automjet

Doreza për mbajtje të karriges për automjet , mund të rregullohet në 3 pozicione .

Që të rregulloni dorezën, shtypni njëkohësisht butonat e kuq nga të dy anët e dorezës dhe e rrotulloni. (Fig.10)

1 Pozicion – për mbajtje. (Fig.11)

2 Pozicion – fiksuar në mënyrë horizontale prapa shpinës - Për funksionin lëkundje. (Fig.12)

3 Pozicion – te poshtë prapa shpinës - Pozicionin i karriges për ushqim të fëmijës.(Fig.13)

Binduni se doreza është fiksuar në pozicionin e zgjedhur prej jush, rripat janë vendosur drejtë dhe kapësja është kyçur para se të mbani fëmijën tuaj në karrige për automjet.

MONTIM I KARRIGES

“Grupi 0 +” /për foshnja porsalindur dhe me peshë deri 13 kg ./

Ju lute përdorni rripat e sigurisë së automjetit që janë pozicionuar në tre pika, që të garantoni sigurinë e fëmijës dhe të fiksoni karrigen në automjetin!

Karrigia juaj për fëmijë mund të instalohet **VETËM** me ndihmën e tre rripave të fiksuara në drejtim të **KUNDËRT** të lëvizjes së automjetit!

Hapi 1. Rregulloni dorezën në pozicion vertikal. (Fig.14)

Hapi 2. Vëni karrigen e siguruar për fëmijë mbi ulësen e automjetit “ në drejtim të kundërt të lëvizjes “ , duke u siguruar se është vendosur mirë pranë mbështetëses. **Nëse automjeti juaj ka erbeg në ulëset për pasagjerë , atëherë karrigia përdoret vetëm me ulëset e prapme të automjetit.!**

Hapi 3. Kaloni rripin e prehit përmes dy drejtuesve nga ana e karriges së fëmijës dhe kyçni rripin në kapësen në automjetit deri sa dëgjohet “klik”. (Fig.15;16) Tërhiqni rripin e supit te lartë që të shtrëngoni karrigen pranë ulëses dhe siguroheni se rripi është kyçur.

Hapi 4. Vëni rripin e supit në drejtuesin e shpinës së karriges së fëmijës. (Fig.17)

Hapi 5. Tërhiqni rripin e supit që të shtrëngoni. (Fig.18)

Hapi 6. Bindeni se rripi nuk është përdredhur. Siguroheni se karrigia është pozicionuar në mënyrë stabile mbi ulësen e automjetit.

Hapi 7. Vëni fëmijën në karrige. Kontrolli lartësinë e rripave për supet. Siguroheni se rripat nuk janë përdredhur ose kapur diku. Lidhni rripat e fëmijës duke u siguruar se janë vendosur mire dhe tërhiqeni shiritin në qendrën e ulëses dhe e shtrëngoni.

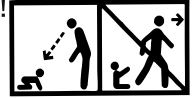
WICHTIG - SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM WEITEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**SICHERHEITSANFORDERUNGENDE**

1. Dieser Kinderwagen ist für Kinder mit einem Gewicht von bis zu 22 kg oder bis zu 4 Jahren geeignet, je nachdem, welches Ereignis zuerst eintritt!
Sommerkorb: Alter 6+ Monate.
2. Die Größe des Kindes im Kinderwagen sollte 104 cm nicht überschreiten!
3. Verwenden Sie die Parkvorrichtung, wenn Sie den Kinderwagen nicht von Hand halten!
4. Lassen Sie den Wagen auch bei aktivierter Parkvorrichtung nicht auf einer geneigten Fläche stehen!
5. Die Parkvorrichtung muss aktiviert sein, wenn das Kind in den Kinderwagen gelegt oder davon genommen wird!
6. Der Warenkorb hat eine maximale Belastung von 2 kg!
7. Jede Last, die am Griff und / oder an der Rückseite der Rückenlehne und / oder an der Seite des Kinderwagens angebracht ist, beeinträchtigt die Stabilität des Kinderwagens! Maximale Belastung des Zubehörbeutels 1 kg. Bringen Sie keine zusätzlichen Taschen oder Pakete an!
8. Überprüfen Sie den Kinderwagen regelmäßig auf lose Teile! Überprüfen, warten und reinigen Sie den Kinderwagen regelmäßig!
9. Der Kinderwagen ist für 1 Kind bestimmt!
10. Vom Hersteller nicht zugelassenes Zubehör darf nicht verwendet werden!
11. Es dürfen nur Ersatzteile verwendet werden, die vom Hersteller / Händler geliefert oder empfohlen werden!
12. Stellen Sie sicher, dass der Sicherheitsgurt richtig angelegt ist!
13. Der Kinderwagen muss immer unter Aufsicht von Erwachsenen benutzt werden!
14. Lassen Sie das Kind nicht im Kinderwagen spielen oder daran hängen!
15. Lassen Sie das Kind nicht im Kinderwagen stehen!
16. Lassen Sie das Kind nicht auf dem Sitz oder der Stufe stehen!
17. Verwenden Sie den Kinderwagen nicht auf unebenen Oberflächen, in der Nähe von Feuer oder anderen gefährlichen Orten!
18. Verwenden Sie den Kinderwagen nicht auf Treppen und Rolltreppen!
19. Klappen Sie den Kinderwagen zusammen, bevor Sie die Treppe hinauf oder hinunter gehen. Das Besteigen des Kinderwagens auf Treppen, Gehwegen und anderen Hindernissen mit dem Kind durch Drücken des Griffs führt zu seiner Verformung und unterliegt keiner Garantie!
20. Die Rückenlehne darf nur von jemandem eingestellt werden, der mit den Regeln für diesen Vorgang in der Anleitung vertraut ist!
21. Zusätzliches Gepäck im Kinderwagen kann zu Instabilität führen!
22. Die Person, die den Kinderwagen zusammenbaut, muss mit seinen Funktionen vertraut sein!
23. Der Griff kann nicht als Tragegriff verwendet werden!

WARNUNG

WARNUNG! Lassen Sie niemals das Kind unbeaufsichtigt!

WARNUNG! Stellen Sie vor Gebrauch sicher, dass alle Schließvorrichtungen aktiviert sind!



WARNUNG! Um Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass sich das Kind in sicherer Entfernung befindet, bevor Sie dieses Produkt auf- oder abklappen!

WARNUNG! Lassen Sie das Kind nicht mit diesem Produkt spielen!

WARNUNG! Der Sitz (Sommerkorb) ist nicht für Kinder unter 6 Monaten geeignet!

WARNUNG! Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem!

WARNUNG! Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass die Aufsätze für den Korb für den Kinderwagen, den Sitz oder den Autositz korrekt aktiviert sind!

WARNUNG! Dieses Produkt ist nicht zum Laufen oder Eislaufen geeignet!

WARNUNG! Fügen Sie keine zusätzliche Matratze / Polster hinzu.

WARNUNG! Verwenden Sie immer den Gürtel zwischen den Beinen in Kombination mit dem Hüftgurt! Verwenden Sie immer die Schultergurte, um Verletzungen durch Sturz oder Ausrutschen des Kindes zu verhindern!

WARNUNG! Von Feuer fernhalten!

WARNUNG! Der Korb für Neugeborene ist für die Verwendung ab der Geburt des Babys gemacht!

WARNUNG! Der Korb für Neugeborene sollte nicht verwendet werden, sobald das Kind ohne Hilfe sitzen, sich umdrehen und allein auf Händen und Knien erheben kann. Maximales Gewicht des Kindes: 9 kg.

WARNUNG! Der Korb für Neugeborene ist für die Verwendung ab der Geburt des Babys gemacht!

WARNUNG! Die Korb für Neugeborene sollte nicht verwendet werden, sobald das Kind ohne Hilfe sitzen, sich umdrehen und allein auf Händen und Knien erheben kann. Maximales Gewicht des Kindes: 9 kg.

WARNUNG! Fügen Sie keine zusätzliche Matratze / Polster hinzu.

WARNUNG! Der Autositz ist kompatibel mit dem Kinderwagen Modell

BOSTON 3in1!

WARNUNG! Bei Verwendung des Autositzes: Dieser Kinderwagen ersetzt weder das Kinderbett noch das Schlafbett. Wenn Ihr Kind schlafen muss, sollte es in einen geeigneten Korb für Neugeborene, ein Kinderbett oder ein Bett gelegt werden.

WARNUNG! Der Autositz muss gegenüber den Eltern montiert werden, wenn er am Kinderwagen montiert ist!

EN 1888 - 2: 2018

AUFKLAPPEN DES KINDERWAGENS

1. Zusammengeklapptes Aussehen des Kinderwagens. (Bild 2) Lösen Sie den Verriegelungsmechanismus. Bild 2.1
2. Heben Sie den Griff des Kinderwagens nach oben und hinten an, und er wird sich automatisch entfalten und verriegeln. (Bilder 3; 4)

PFLEGE UND WARTUNG

1. Zum Reinigen der Metallteile mit einem feuchten Tuch abwischen und mit einem trockenen Tuch gut trocknen.
2. Zum Reinigen der Kunststoffteile verwenden Sie ein Handtuch, Wasser und ein mildes Reinigungsmittel.
3. Zum Reinigen der Textilteile verwenden Sie einen Polsterreiner.
4. Stellen Sie beim Aufbewahren des Kinderwagens niemals andere Gegenstände darauf!
5. Trocknen und lüften Sie den Kinderwagen immer, wenn er nass wird!
6. Reinigen Sie regelmäßig die Radachsen und die Kunststoffelemente.
7. Reinigen Sie die Radachsen und die Kunststoffelemente immer, nachdem Sie den Wagen auf Sand oder anderen staubigen Oberflächen benutzt haben!
8. **SCHMIEREN SIE NICHT** die Radachsen oder andere bewegliche Teile des Kinderwagens! Reinigen Sie sie einfach!
9. Überprüfen Sie regelmäßig, ob lose oder beschädigte Teile vorhanden sind, und ersetzen Sie diese gegebenenfalls sofort durch neue!

TEILE

Bild1

- | | |
|--|-----------|
| 1. Metallkonstruktion des Kinderwagens | - 1 Stck. |
| 2. Hinterräder | - 2 Stck. |
| 3. Einkaufskorb | -1 Stck. |
| 4. Vorderräder | - 2 Stck. |
| 5. Tasche für Zubehör | -1 Stck. |
| 6. Sommerkorb (Sitz) | - 1 Stck. |
| 7. Griffbrett | - 1 Stck. |
| 8. Fußabdeckung | - 2 Stck. |
| 9. Baldachin | - 1 Stck. |
| 10. Autositz | - 1 Stck. |
| 11. Autositzadapter | - 2 Stck. |
| 12. Korb für Neugeborene | -1 Stck. |
| 13. Matratze | - 1 Stck. |

MONTAGE DES KINDERWAGENS

1. Montieren Sie die Vorderräder, indem Sie sie nach oben drücken, bis sie blockieren. (Bild 5) Überprüfen Sie, ob sie gut verriegelt sind. Drücken Sie zur Demontage die Konsolentaste und ziehen Sie das Rad nach unten. (Bild 6)
2. Die Hinterräder wie in Bild 7 gezeigt einbauen. Zur Demontage den Knopf an der Hinterachse ziehen und am Rad ziehen. (Bild 8)
3. Montieren Sie den Korb auf dem Kinderwagen und achten Sie darauf, dass die Clips in den im Rahmen vorgesehenen Löchern positioniert und befestigt sind. (Bild 9) Das Klicken bedeutet, dass der Korb fixiert ist. Zur Demontage gleichzeitig die Knöpfe auf beiden Seiten des Korbs drücken und nach oben ziehen. (Bild 10)
4. Montieren Sie das Griffbrett für das Kind. (Bild 12) Um das Griffbrett zu entfernen, drücken Sie die Tasten auf beiden Seiten und ziehen Sie. (Bild 13)
5. Montage des Baldachins: Befestigen Sie die Montagehalterungen des Baldachins an der Metallkonstruktion (Bild 14 A). Entfernen des Baldachins: Ziehen Sie die Baldachinhalterungen von der Metallkonstruktion ab, um sie zu lösen. (Bild 14 B)

BETRIEB

1. Um den Kinderwagen an einem Ort aufzustellen, verwenden Sie die Hinterradbremsen durch Drücken des Bremspedals an der Hinterachse. (Bild 7A) Um die Bremse zu lösen, heben Sie das Bremspedal mit Ihrem Fuß an. (Bild 7B)
2. Sie können den Griff einstellen, indem Sie die beiden Tasten an der Seite des Mechanismus gleichzeitig drücken und nach oben oder unten drehen. (Bild 16)
3. Während Sie den Kinderwagen auf rauen und unebenen Oberflächen bewegen, können Sie die Option zur Bewegung in einer geraden Linie verwenden, indem Sie die Vorderradverriegelungstaste drücken. Bild 6A Zum Lösen der Vorderräder den Verriegelungsknopf anheben. (Bild 6B)
4. Um die Position des Baldachins zu ändern (ihn zu entfernen), fassen Sie die Oberseite des Baldachins und ziehen Sie ihn nach unten in die gewünschte Position. (Bild 14C)
ACHTUNG! Die Nichtbeachtung dieser Anweisung führt zu Schäden an den Verschlüssen und unterliegt keiner Garantiereparatur!
5. Wenn Sie den Sommerstuhl benutzen, **MÜSSEN** Sie die Sicherheitsgurte des Kindes anlegen!
6. Befestigen Sie die Schulter- und Bauchgurte und legen Sie sie in die Zentralverschlusschnalle. (Fotos 11B) Stellen Sie die Länge der Sicherheitsgurte durch Ziehen an den Schnallen ein. (Bild 11B) Um die Gurte zu entriegeln, drücken Sie die Taste an der mittleren Schnalle. (Bild 11C)
7. Einstellen der Stufe - Um die Position der Stufe zu ändern, drücken Sie gleichzeitig die Tasten. Bild 15
ACHTUNG! Die Nichtbeachtung dieser Anweisung führt zu Schäden an den Verschlüssen und unterliegt keiner Garantiereparatur!
8. Verstellen der Rückenlehne - Drücken Sie die Tasten und stellen Sie die gewünschte Position ein. (Bild 17)

ZUSAMMENKLAPPEN DES KINDERWAGENS

1. Betätigen Sie die Bremsen des Kinderwagens.
2. Falten Sie den Baldachin so weit wie möglich.
3. Drehen Sie den Griff nach oben (Bild 16).
4. Zum Zusammenklappen des Kinderwagens zum Transportieren werden die auf beiden Seiten des Griffs befindlichen Mechanismen herausgezogen und der Griff nach unten gedrückt und nach vorne bewegt. Bild 19 Installieren Sie nach dem Zusammenklappen den Anti-Entfaltungs-Verriegelungsmechanismus. (Bild 2.1)
5. Der ordnungsgemäß zusammengeklappte Kinderwagen sollte wie auf Foto 20 gezeigt aussehen.

KORB FÜR NEUGEBORENE AUFMERKSAMKEIT

Führen Sie zur korrekten Vorbereitung des Korbs für ein neugeborenes Kind nach dem Entfernen aus der Transportbox die folgenden Aktionen aus:

1. Stellen Sie den Korb auf einen bequemen Tisch und entfernen Sie die Polsterung mit der Matratze unter Verwendung des Reißverschlusses. (Bild P2)
2. Heben Sie mit einer Hand den Metallrahmen auf einer Seite des Korbs an. (Foto P1)
3. Drücken Sie mit der anderen Hand auf den Boden und halten Sie den Metallspanner fest.
4. Drücken Sie den Boden, fassen Sie den Spanngurt und ziehen Sie ihn zur Außenseite des Korbs neben den Absperungen "A".
5. Wiederholen Sie den Vorgang mit dem anderen Spanner, bis der Korb vollständig aufgeklappt ist. Dies sollte wie in Bild P1 aussehen
6. Legen Sie wieder die Polsterung und die Matratze und ziehen Sie den Reißverschluss zu (Bild P2).
7. Der Korb für Neugeborene sollte dem Elternteil zugewandt sein a. (Снимка P2)

**AUTOKINDERSITZ "Gruppe 0+" / für Neugeborene und
für Kinder mit einem Gewicht von bis zu 13 kg**

WICHTIG! ZUM WEITEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN. SORGFÄLTIG LESEN!

INFORMATION

1. Das ist ein "universelles" Kinderrückhaltesystem. Es ist gemäß Regel 44, Reihe von Änderungen 04, für den allgemeinen Gebrauch in Fahrzeugen zugelassen und an die meisten, aber nicht alle Pkw-Sitze anpassbar.
2. Es ist zu erwarten, dass das System hinsichtlich der Installation den Anforderungen entspricht, wenn der Hersteller in der Bedienungsanleitung des Fahrzeugs angegeben hat, dass es für die Installation eines "universellen" Kinderrückhaltesystems für diese Altersgruppe geeignet ist.
3. Dieses Kinderrückhaltesystem wird unter strengeren Bedingungen als bei früheren Modellen, denen dieser Hinweis nicht beigefügt ist, als „universell“ eingestuft.
4. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an den Hersteller oder Händler des Kinderrückhaltesystems.

Nur geeignet, wenn die zugelassenen Fahrzeuge mit Becken-/Dreipunkt- / statischen Sicherheitsgurten mit Retraktor ausgestattet sind, die gemäß der Verordnung Nr. 16 der Wirtschaftskommission für Europa der Vereinten Nationen oder anderen gleichwertigen Normen genehmigt wurden.



EXTREM GEFÄHRLICH! LEGEN SIE KEINEN nach hinten gerichteten Kindersitz auf den vorderen Airbag-Sitz! **DIES KANN ZUM TOD ODER ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN FÜHREN!**

Wichtige Sicherheitsanweisungen!

Bitte lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, da eine unsachgemäße Installation zu schweren Verletzungen führen kann. In diesem Fall ist der Hersteller nicht verantwortlich.

1. WARNUNG! Der Kindersitz kann nicht nach vorne gerichtet benutzt werden!

2. WARNUNG! Die festen Elemente und Kunststoffteile des Kinderrückhaltesystems müssen so positioniert und installiert werden, dass sie im normalen Betrieb des Fahrzeugs nicht von einem Schiebesitz oder einer Schiebetür des Fahrzeugs erfasst werden können. Vermeiden Sie es, die Sicherheitsgurte zwischen den Autotüren einzuklemmen oder sie an scharfen Stellen zu reiben.

3. WARNUNG! Alle Gurte, die das Kinderrückhaltesystem am Fahrzeug befestigen, müssen gespannt sein. Alle Gurte, die das Kind an Ort und Stelle halten, müssen an den Körper des Kindes angepasst werden. Das Verdrehen der Riemen darf nicht zugelassen werden. Stellen Sie immer sicher, dass der Sicherheitsgurt und die Autositzgurte richtig gespannt sind, um maximalen Schutz für Ihr Kind zu gewährleisten.

4. WARNUNG: Das System muss ausgetauscht werden, wenn es bei einem Unfall einer schweren Last ausgesetzt war. Ersetzen Sie nach einem Unfall den Sicherheitsgurt und die Autositzgurte. Obwohl sie möglicherweise sichtbar nicht betroffen sind, bieten sie möglicherweise keinen angemessenen Schutz für Ihr Kind.

5. WARNUNG! Befolgen Sie unbedingt die Installationsanweisungen. Wenn sie nicht befolgt werden, kann das Kind verletzt werden!

6. WARNUNG! Es ist gefährlich, Änderungen oder Ergänzungen am Gerät ohne Genehmigung der Typgenehmigungsbehörde vorzunehmen. Es besteht eine Gefahr, wenn die Installationsanweisungen des Herstellers des Kinderrückhaltesystems nicht genau befolgt werden.

7. WARNUNG! Der Sitz kann nur in Beifahrersitzen mit 3-Punkt-Gurtsystem eingebaut werden. Verwenden Sie keine anderen Riemenverankerungspunkte als die in der Anleitung beschriebenen und auf dem Sicherheitssystem angegebenen. Stellen Sie sicher, dass sich die Schnalle des Autosicherheitsgurts nicht in oder vor einem bestimmten Sicherheitsgurt des Sicherheitssystems befindet.

8. WARNUNG! Die nach hinten gerichteten Kinderrückhaltesysteme dürfen nicht in Airbag-geschützten Sitzen verwendet werden.

9. WARNUNG! Lassen Sie Ihr Kind NIEMALS, auch nur für kurze Zeit, unbeaufsichtigt im Kinderrückhaltesystem!

10. WARNUNG! Sichern Sie ordnungsgemäß das Gepäck oder andere Gegenstände, die bei einer Kollision zu Verletzungen führen können!

11. WARNUNG: Verwenden Sie das Kinderrückhaltesystem nicht ohne seinen Bezug!

12. WARNUNG! Ersetzen Sie den Sitzbezug nicht durch einen anderen als den vom Hersteller empfohlenen, da der Bezug ein wesentlicher Bestandteil des Kinderrückhaltesystems ist!

13. WARNUNG! Versuchen Sie NICHT, Teile des Sicherheitssitzes zu zerlegen, zu modifizieren oder hinzuzufügen oder die Art und Weise zu ändern, wie die Sicherheitsgurte des Autos hergestellt oder verwendet werden.

14. WARNUNG! Lassen Sie die Schnalle nicht teilweise geschlossen, sie muss verriegelt sein, wenn alle Teile eingerastet sind. Sie müssen in der Lage sein, das Kind im Notfall sofort vom Sitz zu entfernen.

15. WARNUNG! Installieren Sie das Kinderrückhaltesystem in den Fahrzeugsitzen, die in der Bedienungsanleitung des Fahrzeugs als „universell“ eingestuft sind, und verwenden Sie dabei die primäre Gurtroute.

- 17. WARNUNG!** Verwenden Sie den Autokindersitz nicht zu Hause. Er ist nicht für den Heimgebrauch vorgesehen und sollte nur im Fahrzeug verwendet werden!
- 18. WARNUNG!** Überprüfen Sie regelmäßig die Gurte auf Verschleiß und achten Sie dabei besonders auf die Befestigungspunkte, die Schutzvorrichtungen und die Einstellvorrichtungen! Wenn die Sicherheitsgurte/die Autogurte geschnitten oder abgenutzt sind, ersetzen Sie sie vor Reiseantritt.
- 19. WARNUNG!** Sichern Sie Ihr Kind **IMMER** mit den Sicherheitsgurten, wenn Sie den Autokindersitz verwenden.
- 20. WARNUNG!** Lassen Sie die Schnalle nicht teilweise geschlossen, sie muss verriegelt sein, wenn alle Teile eingerastet sind. Sie müssen in der Lage sein, das Kind im Notfall sofort vom Sitz zu entfernen. Ihrem Kind sollte beigebracht werden, niemals mit der Schnalle zu spielen. Die Schnalle ist **NICHT** von Kindern geschützt.
- 21. WARNUNG!** Der Kindersitz muss mit einem Autositzgurt gesichert werden, auch wenn er nicht bestimmungsgemäß verwendet wird. Der ungesicherte Sitz kann bei einem plötzlichen Anhalten die anderen Insassen des Fahrzeugs verletzen.
- 22. WARNUNG:** Bewahren Sie den Kindersitz bei Nichtgebrauch an einem sicheren Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf den Sitz. Lassen Sie Ihren Autokindersitz nicht mit ätzenden Substanzen wie Batteriesäure in Kontakt kommen.
- 23. WARNUNG:** Lassen Sie Ihr Kind nicht lange auf diesem Sicherheitssitz. Machen Sie auf langen Reisen weitere Pausen und entfernen Sie das Kind vom Sicherheitssitz.
- 24. WARNUNG!** Die Sicherheit ist nur gewährleistet, wenn das Kinderrückhaltesystem gemäß diesen Anweisungen montiert ist.
- 25. WARNUNG!** Die Gebrauchsanweisung muss für die Dauer des Betriebs des Kinderrückhaltesystems aufbewahrt werden.

ECE R44/04

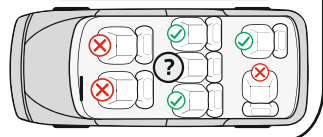
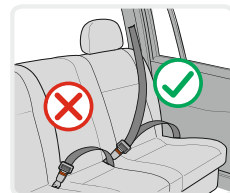
WASCHANLEITUNG

1. Der Autositz kann mit lauwarmem Wasser und Seife gereinigt werden. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel wie Schleifmittel oder Verdüner.
2. Die Polster müssen von Hand bei einer Maximaltemperatur von 30 ° C gewaschen werden. Stellen Sie sie nicht in den Trockner. Lassen Sie die Polster natürlich trocknen.
3. Die Kunststoffteile können mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Verwenden Sie keine Schleifmittel.

ART DER ZUGELASSENEN SICHERHEITSGURTE, DIE SIE IM AUTO HABEN MÜSSEN

Ihr Kindersitz kann **NUR** mit Hilfe von **3-Punkt-Sicherheitsgurten** in entgegengesetzter Richtung zur Bewegung des Autos installiert werden!

? Möglichkeit, NUR auf Sitzen mit 3-Punkt-Sicherheitsgurten zu installieren! !



Kann nicht auf Sitzen mit 2-Punkt-Sicherheitsgurten verwendet werden!

Teile: Bild 1

1. Tragegriff
2. Gurtpolster
3. Schnalle
4. Riemeneinstellgurt
5. Taste zum Einstellen der Gurte / unter der Polsterung /
6. Beckengurtführung

7. Rote Taste zum Einstellen des Griffs
8. Diagonale Riemenführung
9. Löcher zum Einstellen der Schultergurte
10. Schultergurte
11. Schnallenweichmacher
12. Kopfkissen
13. Weichmacher für das Baby
14. Polsterung
15. Baldachin

Überprüfen Sie die Höhe der Schultergurte

Überprüfen Sie immer, ob die Schultergurte die richtige Höhe für Ihr Kind haben. Wählen Sie die Höhe der Gurte im Verhältnis zur Körpergröße des Kindes. Die Position der Gurte sollte auf Höhe oder leicht über den Schultern des Kindes liegen. **Achtung:** Legen Sie die Gurte nicht zu hoch oder so, dass sich das Kind darauf stützt!

Auf der Sitzlehne befinden sich 2 Lochpaare, mit denen Sie die Höhe der Schultergurte entsprechend dem Gewicht des Kindes einstellen können. (Abb.2)

Stellen Sie die Höhe der Gurte ein

1. Lösen Sie die Schultergurte, indem Sie den Gurtverstellknopf "5" drücken und an den Schultergurten ziehen. (Abb.3)
2. Ziehen Sie die Gurte "11" aus den Rückenlehnenlöchern an der Vorderseite des Sitzes (Abb. 4).
3. Setzen Sie die Gurte wieder in die gewünschten Löcher an der Vorderseite der Rückenlehne ein und verbinden Sie sie hinter der Rückseite mit dem Einstellgurt "4". Stellen Sie sicher, dass die Gurte eben und nicht verdreht sind.

Gurtbefestigung

1. Verbinden Sie die beiden Elemente "E" und "F" am Ende des Gurtes (Abb. 6) und legen Sie sie in die zentrale Schnalle "3", bis ein Klicken zu hören ist. (Abb.7)
2. Überprüfen Sie, ob der Gurt verriegelt ist, indem Sie die Schultergurte nach oben ziehen. (Abb. 8)
3. Um die Riemen zu lösen, drücken Sie den roten Knopf an der zentralen Schnalle "3"

Passen Sie die Länge der Gurte an

1. Lösen Sie die Gurte: Drücken Sie den Riemeneinstellknopf "5" und ziehen Sie gleichzeitig an den beiden Schultergurten. (Abb.3)
2. Ziehen Sie die Gurte fest: Legen Sie das Kind in den Sitz, befestigen Sie die beiden Gurte in der mittleren Schnalle und ziehen Sie den Gurt "4" in der Mitte des Sitzes. (Abb.5).

Polsterentfernung - Bild 19

- Für die Kinder von 0 bis 10 kg sollte der Autositz mit Babyweichmachern verwendet werden. Wenn das Gewicht des Kindes 10 bis 13 kg beträgt, sollte der Autositz ohne Weichmacher verwendet werden. Lösen Sie die Sicherheitsgurte und ziehen Sie die Weichmacher von Rücken und Sitz.

Einstellen des Schrittgurts

Der Schrittgurt befindet sich in der inneren Öffnung des Sitzes.

Wenn Sie der Meinung sind, dass der Gurt zu straff ist, stellen Sie ihn bitte wie folgt ein.

1. Heben Sie die Polsterung im vorderen Teil des Sitzes an. Bild 9
2. Heben Sie das Metallteil am Ende des Gurts an, drehen Sie es und führen Sie es durch die Löcher, um den Gurt zu ziehen. Bild 9 a; b; c; d
3. Führen Sie das Metallteil durch das vordere Loch des Sitzes und dann unter dem Boden durch das hintere Loch. Legen Sie das Metallteil horizontal und ziehen Sie am Gurt, um sicherzustellen, dass er gesichert ist. Foto 9e; f; g

Einstellen des Griffs zum Tragen des Autositzes

Der Griff zum Tragen des Autositzes kann in 3 Positionen eingestellt werden.

Um den Griff einzustellen, drücken Sie gleichzeitig die roten Tasten auf beiden Seiten des Griffs und drehen Sie ihn. (Abb. 10)

1 Position - aufrecht - zum Tragen. (Abb.11)

2 Position - Horizontal hinter dem Rücken fixiert - Für Schaukelfunktion. (Abb.12)

3 Position - Hinter dem Rücken - Befestigung des Sitzes zum Füttern des Kindes (Abb.13)

Stellen Sie sicher, dass der Griff in der ausgewählten Position fixiert ist, die Gurte korrekt angelegt sind und die Schnalle befestigt ist, bevor Sie Ihr Kind auf dem Autositz tragen.

MONTAGE DES SITZES

"Gruppe 0 +" / für Neugeborene und für Kinder mit einem Gewicht von bis zu 13 kg.

Bitte benutzen Sie die 3-Punkt-Sicherheitsgurte des Autos, um die Sicherheit des Kindes zu gewährleisten und den Autositz zu sichern!

Ihr Kindersitz kann **NUR** mit **Hilfe von 3-Punkt-Sicherheitsgurten** in entgegengesetzter Bewegungsrichtung des Fahrzeugs installiert werden!

Schritt 1. Stellen Sie den Griff in eine vertikale Position. (Abb.14)

Schritt 2. Legen Sie den Kindersitz "in entgegengesetzter Fahrtrichtung" auf den Autositz und achten Sie darauf, dass er fest neben der Rückenlehne sitzt. Wenn Ihr Auto einen Airbag auf den Beifahrersitzen hat, sollte der Autositz nur auf den Rücksitzen des Autos verwendet werden!

Schritt 3. Führen Sie den Bauchgurt durch die beiden Führungen an den Seiten des Kindersitzes. (Abb.15) Befestigen Sie den Gurt in der Autoschnalle, bis ein "Klicken" zu hören ist. (Abb. 16) Ziehen Sie den Schultergurt nach oben, um den Kindersitz am Sitz festzuziehen, und stellen Sie sicher, dass der Gurt festgeschnallt ist.

Schritt 4. Legen Sie den Schultergurt in die Führung auf der Rückseite des Kindersitzes. (Abb.17)

Schritt 5. Ziehen Sie am Schultergurt, um ihn festzuziehen. (Abb.18)

Schritt 6. Stellen Sie sicher, dass der Sitz fest mit dem Autositz verbunden ist und der Gurt gespannt und nicht verdreht ist.

Schritt 7. Setzen Sie das Kind auf den Sitz. Überprüfen Sie die Höhe der Schultergurte. Stellen Sie sicher, dass die Gurte nirgendwo verdreht oder aufgehängt sind. Legen Sie die Sicherheitsgurte des Kindes an, stellen Sie sicher, dass sie fest sitzen, und ziehen Sie den Gurt in der Mitte des Sitzes, um ihn festzuziehen.

BELANGRIJK- LEES DEZE INSTRUCTIES AANDACHTIG EN BEWAAR ZE ZORGVULDIG VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

VEILIGHEIDSVEREISTEN

1. Deze kinderwagen is geschikt voor kinderen tot 22 kg en niet ouder van 4 jaar (afhankelijk van welke gebeurtenis zich het eerst voordoet!). Zomerbak: Leeftijd 6+ m.
2. De lengte van het kind in de kinderwagen mag niet groter zijn dan 104 cm!
3. Gebruik de parkeerinrichting als u de kinderwagen niet met de hand vasthoudt!
4. Laat de kinderwagen niet op hellende plaatsen staan, ook niet met geactiveerde parkeerinrichting!
5. De parkeerinrichting moet geactiveerd zijn bij het plaatsen of verwijderen van het kind uit de kinderwagen!
6. De winkelmand heeft een maximale belasting van 2 kg!
7. Elke lading die aan de handgreep en/of aan de achterkant van de rugleuning en/of aan de zijkant van de kinderwagen is bevestigd, kan de stabiliteit van de kinderwagen beïnvloeden! De accessoires mag maximaal 1 kg dragen. Hang geen extra tassen of pakketten op!
8. Controleer regelmatig op losse onderdelen van de kinderwagen! Inspecteer, onderhoud en maak de kinderwagen regelmatig schoon!
9. De kinderwagen is geschikt voor 1 kind!
10. Er mogen geen accessoires worden gerikt die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd!
11. Er mogen enkel reserveonderdelen worden gebruikt die door de fabrikant/de distributeur zijn geleverd of aanbevolen!
12. Zorg er altijd voor dat de veiligheidsgordel correct is vastgemaakt!
13. De kinderwagen moet altijd onder toezicht van een volwassene worden gebruikt!
14. Laat het kind niet in de kinderwagen spelen of eraan hangen!
15. Het kind mag niet in de kinderwagen recht staan!
16. Het kind mag niet op de stoel of het opstapje staan!
17. Gebruik de wagen niet op oneffen oppervlakken, in de buurt van vuur of andere gevaarlijke plaatsen!
18. Gebruik de wandelwagen niet op trappen en roltrappen!
19. Klap de wandelwagen in voordat u de trap op of af gaat. Het beklimmen van de kinderwagen op trappen, trottoirs en andere obstakels met het kind door op de hendel te drukken leidt tot vervorming. Als u dit doet, zal uw garantie vervallen!
20. De rugleuning mag alleen worden versteld door iemand die deze instructies heeft gelezen en weet hoe hij dit moet doen!
21. Extra bagage die in de kinderwagen wordt geplaatst, kan tot instabiliteit leiden!
22. De persoon die de wandelwagen monteert, moet bekend zijn met de functies ervan!
23. De handgreep mag niet als draaggreep worden gebruikt!



WAARSCHUWING! Laat een kind nooit zonder toezicht achter!

WAARSCHUWING! Zorg ervoor dat voor gebruik alle sloten geactiveerd zijn!

WAARSCHUWING! Om letsel te voorkomen, zorg ervoor dat het kind op een veilige afstand van het product blijft terwijl u de kinderwagen in- en uitklapt!

WAARSCHUWING! Laat het kind met dit product niet spelen!

WAARSCHUWING! Het zitje (zomerbak) is niet geschikt voor kinderen onder de 6 maanden!

WAARSCHUWING! Gebruik altijd het veiligheidssysteem!

WAARSCHUWING! Controleer voor gebruik of de bevestigingen voor de kinderwagen, het zitje of het autostoeltje correct zijn geactiveerd!

WAARSCHUWING! Dit product is niet geschikt voor hardlopen of skaten!

WAARSCHUWING! Plaats geen extra matras of kussen in de kinderwagen.

WAARSCHUWING! Gebruik altijd een gordel tussen de benen in combinatie met een heupgordel! Gebruik altijd de schoudergordels om te voorkomen dat uw kind niet uit de kinderwagen valt of uitglijdt!

WAARSCHUWING! Uit de buurt van vuur houden!

WAARSCHUWING! Het babymandje is geschikt voor gebruik vanaf de geboorte van de baby!

WAARSCHUWING! Het babymandje mag niet worden gebruikt zodra het kind in staat is om alleen te zitten, zich kan omdraaien en zelfstandig op zijn handen en knieën kan staan. Maximaal gewicht van het kind: 9 kg.

WAARSCHUWING! Het babymandje is geschikt voor gebruik vanaf de geboorte van de baby!

WAARSCHUWING! Het babymandje mag niet worden gebruikt zodra het kind in staat is om alleen te zitten, zich kan omdraaien en zelfstandig op zijn handen en knieën kan staan. Maximaal gewicht van het kind: 9 kg.

WAARSCHUWING! Plaats geen extra matras/kussens.

WAARSCHUWING! Het autostoeltje is compatibel met de kinderwagen model **BOSTON 3in1!**

WAARSCHUWING! Indien u het autostoeltje gebruikt: Deze kinderwagen mag niet worden gebruikt als vervanging van een wiegje of bedje. Als uw kind moet slapen, moet het in een geschikt babymandje, wiegje of bedje worden geplaatst.

WAARSCHUWING! Het autostoeltje moet in de richting van de ouders worden gemonteerd wanneer het op de kinderwagen wordt gemonteerd!

KINDERWAGEN OPENKLAPPEN

1. Kinderwagen ingeplooid. (Afbeelding 2) Ontgrendel het vergrendelingsmechanisme. Afbeelding 2.1
2. Trek de handgreep van de wandelwagen naar omhoog en naar achteren zodat die automatisch uitklapt en vergrendelt. (Afbeeldingen 3; 4)

ZORG EN ONDERHOUD

1. Reinig de metalen onderdelen met een vochtige doek en droogt ze goed af met een droge doek.
2. Reinig de plasticen onderdelen met water en zacht reinigingsmiddel.
3. Reinig de textielonderdelen met stofferingsreiniger.
4. Plaats nooit voorwerpen op de kinderwagen als hij niet wordt gebruikt!
5. Droog en ventileer de wandelwagen altijd als deze nat wordt!
6. Reinig regelmatig de wielassen en de plasticen onderdelen.
7. Reinig altijd de wielassen en de plasticen onderdelen als u met de wagen op zand of andere stoffige oppervlakten hebt gereden!
8. De wielassen of de andere bewegende onderdelen van de kinderwagen mogen NIET WORDEN GESMEERD!
9. Als u losse of beschadigde onderdelen vaststelt, moeten deze onmiddellijk door nieuwe worden vervangen!

ONDERDELEN

Afbeelding1

1. Metalen constructie van de kinderwagen	- 1st.
2. Achterwielen	- 2 stuks.
3. Winkelmankje	- 1 st.
4. Voorwielen	- 2 stuks.
5. Accessoiresstas	-1 st.
6. Buggy (babyzit)	- 1 st.
7. Speelgoedboog	- 1 st.
8. Voetovertrek	- 2 st.
9. Zonnescherm	- 1 st.
10. Autostoeltje	- 1 st.
11. Autostoeladapters	- 2 stuks.
12. Babymandje	- 1 st.
13. Matras	- 1 st.

MONTAGE VAN DE KINDERWAGEN

1. Monteer eerst de voorwielen. U doet dit door ze omhoog te duwen totdat ze vergrendelen. (Afbeelding 5) Controleer of ze goed zijn vergrendeld. Om de wielen te demonteren, druk op de knop op de console en trek het wiel naar beneden. (Afbeelding 6)
2. Monteer de achterwielen zoals getoond op Afbeelding 7. Om ze te demonteren, trek aan de achterasknop en trek aan het wiel. (Afbeelding 8)
3. Monteer het babymandje van de wagen en zorg ervoor dat de clips in de daarvoor bestemde gaten in het frame zijn gepositioneerd en bevestigd. (Afbeelding 9) U moet een klik horen om zeker te zijn dat het mandje correct vastzit. Om het te demonteren, druk tegelijkertijd op de knoppen aan beide zijden van het mandje en trek het omhoog. (Afbeelding 10)
4. Monteer de speelgoedboog. (Afbeelding 12) Om de toets te verwijderen, moet de knoppen aan beide kanten drukken en tegelijkertijd trekken. (Afbeelding 13)
5. Montage van het zonnescherm: bevestig de montagebeugels van het zonnescherm aan de metalen structuur (Afbeelding 14 A). Demontage van het zonnescherm: trek de beugels van het zonnescherm van de metalen constructie om ze los te maken. (Afbeelding 14 B)

WERKING

1. Gebruik de achterwielremmen om de kinderwagen op zijn plaats te zetten door het rempedaal op de achteras met uw voet te duwen. (Afbeelding 7A) Om de rem los te maken, trek het rempedaal omhoog met uw voet. (Afbeelding 7B)
 2. De hendel verstellen: druk tegelijkertijd op de beide knoppen aan de zijkant van het en draai de hendel naar omhoog of naar omlaag. (Afbeelding 16)
 3. Als u met de kinderwagen op ruwe en oneffen oppervlakten loopt, kunt u de optie voor rijden op rechte lijn gebruiken. U kunt deze optie activeren door op de voorwielvergrendelingsknop te drukken. Afbeelding 6A Om de voorwielen te ontgrendelen, trek de vergrendelingsknop naar omhoog. (Afbeelding 6B)
 4. De positie van het zonnescherm te veranderen (verwijderen): neem het bovenste deel van het zonnescherm vast en trek het naar beneden tot de gewenste positie. (Afbeelding 14C)
- AANDACHT!** Het niet naleven van deze instructies kan leiden tot beschadiging van de fixeermechanismen. Hierdoor zal uw garantie vervallen!
5. Als u de wagen als buggy wilt gebruiken, moet u **VERPLICHT** de veiligheidsgordels gebruiken!
 6. Maak de schouder- en de buikgordels vast en plaats ze in de centrale vergrendelingsgesp. (Afbeeldingen 11B) Pas de lengte van de veiligheidsgordels aan door aan de gespen te trekken. (Afbeelding 11B) Om de gordels los te maken, druk op de knop op de middelste gesp. (Afbeelding 11C)
 7. De voetsteun verstellen - om de positie van de voetsteun aan te passen, druk tegelijkertijd op de knoppen. Afbeelding 15 **AANDACHT!** Het niet naleven van deze instructies kan leiden tot beschadiging van de fixeermechanismen. Hierdoor zal uw garantie vervallen!
 8. De rugleuning verstellen - druk op de knoppen en stel de gewenste positie in. (Afbeelding 17)

DE TROLLEY VOUWEN

1. Zet de wagen op de remmen.
2. Klap het zonnescherm zo ver mogelijk in.
3. Draai de hendel naar de bovenste positie (Afbeelding 16)
4. Als u de kinderwagen wilt vervoeren, moet u die als volgt inklappen: trek de mechanismen aan beide zijden van de handgreep en druk ze naar omlaag om de greep naar voor te trekken. Afbeelding 19 Nadat de wagen is ingeklapt, monteer het vergrendelingsmechanisme. (Afbeelding 2.1)
5. Een correct ingeklapte kinderwagen moet eruitzien zoals er op afbeelding 20 is aangegeven.

BABYMANDJE

AANDACHT, voor de juiste voorbereiding van het babymandje, moet u als volgt tewerk gaan:

1. zet de mand op een comfortabele tafel en verwijder de bekleding met de matras met behulp van de rits. (Foto P2)
2. Trek met één hand het metalen frame aan de ene zijde van de mand op. (Afbeelding P1)
3. Druk met de andere hand op de bodem en houd de metalen aanspanner vast.
4. Druk op de bodem, neem de spanband vast en trek ze naar de buitenkant van de mand naast de begrenzers A.
5. Herhaal de procedure met de andere aanspanner, totdat de mand volledig is uitgeschoven. Als u alles correct hebt gedaan, moet het mandje eruitzien zoals aangegeven op afbeelding P1
6. Vervang de bekleding met de matras en sluit de rits. (Afbeelding P2)
7. Het babymandje moet naar de ouder gericht zijn

BELANGRIJK! LEES DEZE INSTRUCTIES AANDACHTIG EN BEWAAR ZE ZORGVULDIG VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

INFORMATIE

1. Dit is een "universeel" kinderveiligheidssysteem. Het is goedgekeurd voor algemeen gebruik in voertuigen bij Reglement nr. 44, wijzigingenreeks 04 en is geschikt voor de meeste - toch niet alle - personenauto's.
2. Wat de montage betreft, kan worden verwacht dat de auto compatibel is voor dit product zolang de fabrikant in de gebruiksaanwijzing van het voertuig heeft aangegeven dat het geschikt is voor de montage van een "universeel" kinderbeveiligingssysteem voor deze leeftijdsgroep.
3. Dit kinderbeveiligingssysteem is geclassificeerd als „universeel” onder strengere voorwaarden dan deze die werden toegepast op eerdere modellen die niet vergezeld gaan van deze nota.
4. In geval van twijfel, raadpleeg de fabrikant of de verkoper van het kinderveiligheidssysteem.zonlicht, het kind

Enkel geschikt als de goedgekeurde voertuigen uitgerust zijn met heupgordels/driepuntsgordels /statische veiligheids gordels/oprolmechanismen die zijn goedgekeurd in overeenstemming met VN/ECE-Reglement nr. 16 of andere gelijkwaardige normen.



UIJTERST GEVAARLIJK! Plaats GEEN achterwaarts gericht autostoeltje op de voorstoel met airbag! DIT KAN DE DOOD VAN HET KIND VEROORZAKEN OF TOT ERNSTIG LETSEL LEIDEN!

Belangrijke veiligheidsinstructies!

Lees de instructies aandachtig door. Een onjuiste montage kan ernstig letsel veroorzaken. De fabrikant kan niet aansprakelijk gesteld worden voor schade, veroorzaakt als gevolg van onjuiste montage

1. **WAARSCHUWING!** Het is verboden om het stoeltje naar voren gericht te monteren!
2. **WAARSCHUWING!** De harde en de plasticen onderdelen van het kinderbeveiligingssysteem moeten zodanig worden geplaatst en gemonteerd dat het stoeltje bij normaal gebruik niet kan worden ingeklemd door een schuifstoel of door de deur van het voertuig. Zorg ervoor dat de autogordels niet tussen de autodeuren vast komen te zitten en laat ze niet in aanraking met scherpe onderdelen komen.
3. **WAARSCHUWING!** Alle gordels van het beveiligingssysteem moeten worden gespannen. Alle gordels waarmee het kind vast wordt gemaakt, moeten aan het lichaam van het kind worden aangepast. Gordels mogen niet gedraaid geraken. Zorg er altijd voor dat de gordels van het autostoeltje en autogordels goed gespannen zijn om de maximale bescherming voor uw kind te garanderen.
4. **WAARSCHUWING:** Het toestel moet worden vervangen als het als gevolg van een ongeval zwaar werd belast. Vervang na een ongeval de veiligheidsgordel en de autogordels. Ze kunnen mogelijk onaangestast lijken, maar ze zullen onvoldoende bescherming voor uw kind bieden.
5. **WAARSCHUWING!** De montage-instructies moeten strikt worden opgevolgd. Het niet opvolgen van deze instructies kan mogelijk leiden tot letsel van uw kind!
6. **WAARSCHUWING!** Het is gevaarlijk om zonder goedkeuring van de typegoedkeuringsinstantie aanpassingen of toevoegingen aan de voorziening aan te brengen. Het risico bestaat dat de montage-instructies van de fabrikant van het kinderveiligheidssysteem niet correct worden opgevolgd.
7. **WAARSCHUWING!** Het stoeltje kan alleen worden gemonteerd op passagiersstoelen die voorzien zijn van een 3-punts gordelsysteem. Gebruik geen andere bevestigingspunten voor de gordel dan deze die beschreven zijn in de instructies en aangegeven zijn op het veiligheidssysteem. Zorg ervoor dat de gesp van de autogordel niet in of voor een specifieke veiligheidsgordel van het veiligheidssysteem komt te zitten.
8. **WAARSCHUWING!** Kinderbeveiligingssystemen die naar achter zijn gericht mogen niet worden gemonteerd op autostoelen die uitgerust zijn met airbags.
9. **WAARSCHUWING!** Laat uw kind NOOIT zonder toezicht in het veiligheidstoestel, zelfs niet voor korte tijd!
10. **WAARSCHUWING!** Zorg ervoor dat bagage of andere voorwerpen die bij een aanrijding letsel kunnen veroorzaken, goed zijn vastgemaakt!
11. **WAARSCHUWING:** Gebruik het kinderveiligheidssysteem niet zonder het scherm!
12. **WAARSCHUWING!** Vervang de stoelbekleding niet door iets anders dan degene die wordt aanbevolen door de fabrikant. De bekleding maakt namelijk integraal deel uit van het kinderveiligheidssysteem!
13. **WAARSCHUWING!** Probeer NIET het autostoeltje te demonteren, aan te passen of er onderdelen aan toe te voegen. Breng ook geen wijzigingen aan de manier waarop de autogordels worden gemaakt of gebruikt.
14. **WAARSCHUWING!** Laat de gesp niet gedeeltelijk gesloten, hij moet vergrendeld zijn als alle onderdelen vastzitten. In geval van nood moet u in staat zijn om het kind onmiddellijk van de stoel te halen.
15. **WAARSCHUWING!** Installeer het kinderveiligheidssysteem op deze stoelen in het voertuig, die gecategoriseerd zijn als "universeel" in de gebruikershandleiding van het voertuig en die de primaire gordelroute volgen.
16. **WAARSCHUWING!** Als het autostoeltje niet is voorzien van een stoffen scherm, houd deze dan uit de buurt van zonlicht, het kind mag namelijk niet aan direct zonlicht worden blootgesteld! Als de auto lange tijd in de zon heeft gestaan, controleer dan de stoelbekleding en zorg ervoor dat deze niet te warm is voordat u het kind in het autostoeltje plaatst.

18. WAARSCHUWING! Controleer regelmatig de gordels op slijtage, let vooral op de verankeringspunten, de beschermkappen en de verstelinrichtingen! Als u opmerkt dat de veiligheidsgordels/autogordels doorgesneden of versleten zijn, moeten deze worden vervangen voordat u met de auto gaat rijden.

19. WAARSCHUWING! Maak uw kind ALTIJD vast met veiligheidsgordels wanneer u het veiligheidsstoeltje gebruikt.

20. WAARSCHUWING! Laat de gesp niet gedeeltelijk gesloten, hij moet vergrendeld zijn als alle onderdelen vastzitten. In geval van nood moet u in staat zijn om het kind onmiddellijk van de stoel te halen. Laat uw kind nooit met de gesp te spelen. De gesp is NIET beveiligd en niet geschikt voor kindergebruik.

21. WAARSCHUWING! Het autostoeltje dient met een autogordel te worden vastgemaakt, ook als het niet wordt gebruikt waarvoor het bestemd is. Een niet-beveiligd stoeltje kan bij onverwachts remmen andere inzittenden verwonden.

22. WAARSCHUWING: Als u het autostoeltje niet gebruikt, bewaar het dan op een veilige plaats en buiten het bereik van kinderen. Plaats geen zware voorwerpen op de stoel. Zorg ervoor dat uw autostoeltje niet in contact komt met agressieve stoffen zoals accuzuur.

23. WAARSCHUWING: Laat uw kind niet te lang in het autostoeltje zitten. Neem tijdens lange ritten meer pauzes en haal het kind uit het autostoeltje.

24. WAARSCHUWING! De veiligheid is alleen gegarandeerd als het autostoeltje volgens deze instructies wordt gemonteerd.

25. WAARSCHUWING! De gebruiksaanwijzing moet gedurende de volledige gebruiksduur van het kinderbeveiligingssysteem bij het stoeltje worden bewaard.

ECE R44/04

WASINSTRUCTIES

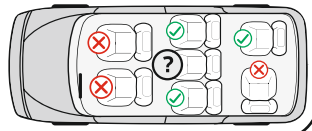
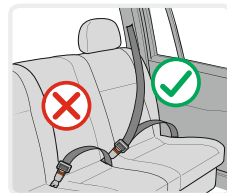
1. Het autostoeltje met lauw water en zeep schoonmaken. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen, zoals schuurmiddelen of verdunner.
2. De bekleding dient met de hand gewassen te worden op een temperatuur van maximaal 30°C. Niet in de droogtrommel laten drogen. De bekleding op natuurlijke wijze laten drogen.
3. Kunststof onderdelen kunnen met een vochtige doek schoonmaken. Geen schuurmiddelen gebruiken.

TYPE GOEDGEKEURDE GORDELS DIE U IN UW AUTO MOET HEBBEN

Uw kinderzitje kan **ALLEEN** worden gemonteerd met behulp van driepuntsgordels tegen de rijrichting!

 Het kan **ALLEEN** op stoelen met driepuntsgordels worden gemonteerd!

DIT STOELTJE KAN NIET WORDEN GEBRUIKT OP EEN AUTOSTOEL MET 2-PUNTS GORDELS!



Onderdelen:

Afbeelding 1

1. Draaggreep
2. Gordelkussens
3. Gesp
4. Afstelband voor de gordel
5. Knop voor het verstellen van de gordels (onder de bekleding)
6. Heupgordelgeleider
7. Rode knop om de handgreep aan te passen

8. Diagonale gordelgeleider

9. Openingen voor het verstellen van de schoudergordels

10. Schoudergordels

11. Gespkussens

12. Hoofdkussens

13. Babykussens

14. Bekleding

15. Zonnescherm

De hoogte van de schoudergordels controleren

Zorg er altijd voor dat de schoudergordels op een geschikte hoogte voor uw kind zijn ingesteld. De hoogte van de gordels hangt af van de lengte van uw kind. De gordels moeten ter hoogte van of iets boven de schouders van het kind zijn. **Let op:** Plaats de gordels niet te hoog of zodanig dat het kind erop leunt!

Er zijn 2 paar gaten aan de achterkant van het stoeltje waarmee u de hoogte van de schoudergordels kunt aanpassen aan het gewicht van het kind. (afbeelding 2)

De hoogte van de gordels instellen

1. Maak de schoudergordels los door op de knop (element 5) te drukken en aan de schoudergordels te trekken. (afbeelding 3)
2. Trek de gordels (element 11) uit de gaten in de rugleuning aan de voorkant van de stoel. (afbeelding 4)
3. Plaats de gordels terug in de gewenste gaten aan de voorkant van de rugleuning en verbind ze achter de rug met de afstelband (element 4). Zorg ervoor dat de gordels op gelijke hoogte liggen en niet gedraaid zijn.

De gordel vastmaken

1. Verbind de elementen E en F aan het uiteinde van de riem (Afbeelding 6) en plaats ze in de middelste gesp (element 3) tot u een klik hoort. (afbeelding 7)
2. Controleer of de gordel vergrendeld is door de schoudergordels omhoog te trekken. (afbeelding 8)
3. Druk op de rode knop op de middelste gesp (element 3) om de gordels los te maken.

De lengte van de gordels instellen

1. Maak de gordels los: druk op de knop voor het instellen van de gordel (element 5) en trek tegelijkertijd aan de twee schoudergordels (afbeelding 3).
2. Trek de gordels aan: zet het kind in het stoeltje, maak de twee gordels vast in de middelste gesp en trek aan de gordel (element 4) in het midden van het stoeltje (afbeelding 5)

Bekleding verwijderen - afbeelding 19 -

voor kinderen van 0 tot 10 kg. moet u in het autostoeltje babykussens plaatsen. Als het kind tussen de 10 en 13 kg weegt, kan het stoeltje zonder de kussens worden gebruikt. Maak uw veiligheidsgordels los en trek de kussens uit het stoeltje.

De tussenbeengordel instellen

De tussenbeengordel bevindt zich in de binnenste opening van het stoeltje.

Als u vindt dat de gordel te strak zit, stel deze dan als volgt in.

1. Til de bekleding voor de stoel op (afbeelding 9)
2. Til het metalen deel aan het uiteinde van de gordel op, draai en haal het door de gaten om aan de riem te trekken. (afbeelding 9 a; b; c; d)
3. Steek het metalen deel door het voorste gat van de stoel en vervolgens onder de onderkant door het achterste gat. Plaats het metalen onderdeel horizontaal en trek aan de gordel om te controleren of deze goed vastzit. (afbeelding 9 e; f; g)

De draaggreep van het stoeltje instellen

De draaggreep van het autostoeltje kan in 3 posities worden ingesteld.

Om de draaggreep in te stellen, drukt tegelijkertijd op de rode knoppen aan beide kanten van de greep en draai (afbeelding 10)

- 1 **positie** - rechtop - om te dragen. (afbeelding 11)
- 2 **Positie** - horizontaal bevestigd achter de rug - voor schommelfunctie. (afbeelding 12)
- 3 **Positie** - naar onder achter de rug - de eettafel vastmaken (afbeelding 13)

Voordat u uw kind in het autostoeltje plaatst moet u ervoor zorgen dat de handgreep in de geselecteerde positie is bevestigd, de gordels correct zijn aangebracht en de gesp is vastgemaakt.

HET STOELTJE MONTEREN

“Groep 0+” / voor pasgeborenen, toegelaten gewicht: tot 13 kg.)

Gebruik de driepuntsgordels van de auto om de veiligheid van het kind te waarborgen en het autostoeltje vast te zetten!

Uw kinderzitje kan **ALLEEN** worden gemonteerd met behulp van driepuntsgordels tegen de rijrichting!

Stap 1. Zet de handgreep in verticale positie (afbeelding 14)

Stap 2. Plaats het autokinderstoeltje tegen de rijrichting en zorg ervoor dat het stevig tegen de rugleuning staat. Als uw passagierstoel van een airbag is voorzien, mag het stoeltje alleen op de achterbank van de auto worden geplaatst!

Stap 3. Haal de buikgordel door de twee geleiders aan de zijkanten van het kinderstoeltje. (afbeelding 15). Maak de gordel in de gordelgesp vast totdat u een klik hoort (afbeelding 16). Trek de schoudergordel omhoog om het stoeltje aan de autostoel vast te maken en zorg ervoor dat de gordel is vastgemaakt.

Stap 4. Leg de schoudergordel in de geleiding aan de achterkant van het kinderstoeltje (afbeelding 17).

Stap 5. Span de schoudergordel aan. (afbeelding 18)

Stap 6. Zorg ervoor dat het autostoeltje stevig is vastgemaakt aan de stoel en dat de gordel goed aangespannen en niet gedraaid is.

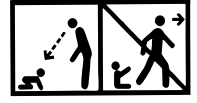
Stap 7. Plaats het kind in het stoeltje. Controleer de hoogte van de schoudergordels. Zorg ervoor dat de gordels niet gedraaid zijn of er ergens aan hangen. Maak de veiligheidsgordels van het kind vast, zorg ervoor dat ze goed vastzitten, en trek aan de gordel in het midden van het stoeltje om deze aan te spannen.

UYARI - DİKKATLİ OKUYUN VE GELECEKTEKİ REFERANSLAR İÇİN SAKLAYIN.

GÜVENLİK GEREKSİNİMLERİ

1. Bebek arabası, hangi olayın önce gerçekleştiğine bağlı olarak 22 kg'a kadar veya 4 yaşına kadar olan çocuklar için uygundur.! Yaz sepeti: Yaş 6+ ay
2. Bebek arabasında olan çocuğun boyu 104 cm'yi geçmemelidir!
3. Bebek arabasını elinizle tutmuyorsanız park cihazını kullanın!
4. Park cihazı devrede olsa bile bebek arabasını eğimli bir yerde bırakmayın!
5. Çocuğu bebek arabasına yerleştirirken veya kaldırıırken park cihazı etkinleştirilmelidir!
6. Alışveriş sepetinin maksimum yükü 2 kg'dır!
7. Kola ve / veya sırt dayamalık yerin arkasına ve / veya bebek arabasının yan tarafına takılan herhangi bir yük, bebek arabasının dengesini etkiler! Aksesuar çantasının maksimum yükü 1 kg. Ek çanta veya poşetler takmayınız!
8. Bebek arabası gevşek kısımlarını periyodik olarak kontrol edin! Bebek arabası düzenli olarak inceleyin, bakımını yapın ve temizleyin!
9. Bebek arabası 1 çocuk için tasarlanmıştır!
10. Üretici tarafından onaylanmayan aksesuarlar kullanılmamalıdır!
11. Yalnızca üretici / distribütör tarafından sağlanan veya önerilen yedek parçalar kullanılmalıdır!
12. Emniyet kemerinin doğru şekilde bağlandığından emin olun!
13. Bebek arabası her zaman yetişkin gözetimi altında kullanılmalıdır!
14. Çocuğun bebek arabasında oynamasına veya asılmasına izin vermeyin!
15. Çocuğun bebek arabasında ayakta durmasına izin vermeyin!
16. Çocuğun koltuğa çıkmasına veya basmasına izin vermeyin!
17. Bebek arabası düz olmayan yüzeylerde, ateş yakınında veya diğer tehlikeli yerlerde kullanmayın.!
18. Bebek arabası merdivenlerde ve yürüyen merdivenlerde kullanmayın!
19. Bebek arabasını merdivenlerden inerken ve merdivenlere binerken katlayın. Bebek arabasını çocukla merdivenlerde, kaldırımlarda ve diğer engellerde kola basarak tırmanmak deformasyona neden olur ve garanti hizmetine tabi değildir!
20. Koltuğun sırt dayamalık yeri yalnızca talimatlarda bu işlemin kurallarını bilen biri tarafından ayarlanmalıdır!
21. Bebek arabasına yerleştirilen ek yük dengesinin bozulmasına neden olabilir!
22. Bebek arabasını monte eden kişi, işlevlerine aşina olmalıdır!
23. Toybar taşıma kolu olarak kullanılmamalıdır!

UYARI



UYARI! Çocuđu gözetimsiz bırakmayın!

UYARI! Kullanmadan önce tüm kilitleme cihazlarının etkinleştirildiđinden emin olun!

UYARI! Yaralanmayı önlemek için, bu ürünü açmadan veya katlamadan önce çocuđun güvenli bir mesafede olduđundan emin olun!

UYARI! Çocuđun bu ürünle oynamasına izin vermeyin!

UYARI! Koltuk (Yaz sepeti) 6 aylıktan küçük çocuklar için uygun deđildir!

UYARI! Her zaman kısıtlama sistemini kullanın!

UYARI! Kullanmadan önce, bebk arabasına sepeti koltuđa veya araba için çocuk koltuđu için bađlantılarının dođru şekilde etkinleştirilip etkinleştirilmediđini kontrol edin!

UYARI! Bu ürün kořmaya veya paten yapmaya uygun deđildir!

UYARI! Fazladan řilte / ped eklemeyin.

UYARI! Her zaman bacaklar arasında kemeri bir bel kemeri ile kullanın! Bir çocuđun düřmesi veya kayması nedeniyle yaralanmayı önlemek için daima omuz kemerlerini kullanın!

UYARI! Ateřten uzak tutun!

UYARI! Yenidođan bebek sepeti bebeđin dođumundan itibaren kullanılmak üzere yapılmıřtır !

UYARI! Yeni dođan bebek sepeti, çocuk yardım almadan oturabilmesi, arkasını döndürebilmesi ve sadece elleri ve dizleri üzerinde kalkması durumunda kullanılmamalıdır. Çocuđun maksimum ađırlıđı: 9 kg.

UYARI! Yenidođan bebek sepeti bebeđin dođumundan itibaren kullanılmak üzere yapılmıřtır !

UYARI! Yeni dođan bebek sepeti, çocuk yardım almadan oturabilmesi, arkasını döndürebilmesi ve sadece elleri ve dizleri üzerinde kalkması durumunda kullanılmamalıdır. Çocuđun maksimum ađırlıđı: 9 kg.

UYARI! Ek řilte/ped ilave etmeyin.

UYARI! Araba koltuđu **BOSTON 3in1** bebek arabası modeli ile uyumludur !

UYARI! Araba koltuđunu kullanırken: Bu bebek arabası, karyola veya yatađın yerini almaz. Çocuđunuzun uyuması gerekiyorsa, uygun bir yenidođan sepetine, beřiđe veya yatađa yerleřtirilmelidir.

UYARI! Araba koltuđu bebek arabasına monte edildiđinde ebeveynlere bakacak řekilde monte edilmelidir!

BEBEK ARABASINI AÇMAK

1. Bebek arabasının katlanış şekli. (Resim 2) Kilit mekanizmasını serbest bırakın. Resim 2.1
2. Otomatik olarak açılıp kilitlenecek şekilde bebek arabasının kolunu yukarı ve geri kaldırın. (Resim 3;4)

BAKIM VE KONTROL

1. Metal parçaları temizlemek için nemli bir bezle silin ve kuru bir bezle iyice kurulayın.
2. Plastik parçaları temizlemek için havlu, su ve yumuşak bir deterjan kullanın.
3. Tekstilleri temizlemek için döşeme temizleyici kullanın.
4. Bebek arabasını saklarken, üzerine asla başka nesnelere koymayın!
5. Bebek arabası ıslanırsa daima kurulayın ve havalandırın!
6. Tekerlek akslarını ve plastik elemanları periyodik olarak temizleyin.
7. Bebek arabasını kum veya diğer tozlu yüzeylerde kullandıktan sonra tekerlek akslarını ve plastik elemanları daima temizleyin!
8. Bebek arabasının tekerlek akslarını veya diğer hareketli parçalarını YAĞLAMAYIN! Sadece temizleyin!
9. Periyodik olarak gevşek veya hasarlı parça olup olmadığını kontrol edin ve varsa bunları hemen yenileriyle değiştirin!

YEDEK PARÇALAR

Снимка 1

- | | |
|--|----------|
| 1. Bebek arabasının metal konstrüksiyonu | - 1 adet |
| 2. Arka tekerlekler | - 2 adet |
| 3. Alışveriş sepeti | - 1 adet |
| 4. Ön tekerlekler | - 2 adet |
| 5. Aksesuar çantası | - 1 adet |
| 6. Yaz için puset (Sepet) | - 1 adet |
| 7. Toybar | - 1 adet |
| 8. Ayak örtüsü | - 2 adet |
| 9. Gölgelek | - 1 adet |
| 10. Araç koltuğu | - 1 adet |
| 11. Araç koltuğu adaptörü | - 2adet |
| 12. Yeni doğan bebek sepeti | - 1 adet |
| 13. Şilte | - 1 adet |

BEBEK ARABASI MONTAJI

1. Ön tekerlekleri kilitlenene kadar yukarı iterek takın. (Resim 5) İyice kilitli olduğundan emin olun. Çıkarmak için konsol düğmesine basın ve tekerleği aşağı çekin . (Resim 6)
2. Arka tekerlekleri Resim 7 gösterdiği şekilde takın. Sökmek için arka aks üzerindeki düğmeyi çekin ve tekerleği çekin. (Resim 8)
3. Sepeti bebek pusetin üzerine monte edin, klipslerin çerçevede sağlanan deliklere yerleştirildiğinden ve sabitlendiğinden emin olun. (Resim 9) Tık sesi sepetin yerleştiğini gösterir. Çıkarmak için, bebek sepetini her iki yanındaki düğmelere aynı anda basın ve yukarı doğru çekin. (Resim 10)
4. Toybarı çocuk için monte edin. (Resim12) Toybarı çıkarmak için her iki tarafında olan düğmelere basın ve çekin. (Resim 13)
5. Gölgeleğin montajı: Metal yapıya gölgelek sabitleme ayaçları sabitleyin (Resim 14 A) Gölgeleği çıkarmak: Gölgeleğin ayaçlarını serbest bırakmanız için metal yapıdan çekin. (Resim 14 B)

KULLANIM

1. Bebek arabasını hareketten almak için arka akstaki fren pedalına basarak arka tekerlekler frenlerini kullanın. (Resim 7A) Freni serbest bırakmak için fren pedalını ayağınızla kaldırın. (Resim 7B)
 2. Kolu, mekanizmanın yan tarafındaki her iki düğmeye aynı anda basarak ve yukarı veya aşağı çevirerek ayarlayabilirsiniz. (Resim 16)
 3. Bebek arabasını kaba ve düz olmayan yüzeylerde hareket ettirirken, ön tekerlek kilit düğmesine basarak düz çizgi seçeneğini kullanabilirsiniz. Resim 6A Ön tekerlekleri serbest bırakmak için kilit düğmesini kaldırın. (Resim 6B)
 4. Gölgeğin konumunu değiştirmek (çıkarmak) için üst kısmını tutun ve istenen konuma aşağı çekin. (Resim 14C)
- UYARI! Bu talimata uyulmaması, fiksatorlerin hasar görmesine neden olur ve garanti onarımına tabi değildir!
5. Yazlık sandalyeyi kullanırken çocuk emniyet kemerlerini ZORUNLU olarak takınız!
 6. Omuz ve karın kemerlerini bağlayın ve merkezi kilitleme tokasına yerleştirin. (Resim 11B) Tokaları çekerek emniyet kemerlerinin uzunluğunu ayarlayın. (Resim 11B) Kemerlerin kilidini açmak için orta toka düğmesine basın. (Resim 11C)
 7. Ayak dayamalık yer ayarı - Ayak dayamalık yer konumunu değiştirmek için düğmelere aynı anda basın . Resim 15 UYARI! Bu talimata uyulmaması fiksatorlerin hasar görmesine neden olur ve garanti onarımına tabi değildir!
 8. Sırt dayamalık yer ayarı – düğmelere basın ve dilediğiniz konuma getirin. (Resim 17)

BEBEK ARABASINI KATLAMA

1. Araba frenlerini etkinleştirin.
2. Gölgeği mümkün olduğunca katlayın.
3. Kolu yukarı konuma döndürün (Resim 16)
4. Taşıma arabasının katlanması, kolun her iki yanında bulunan mekanizmalar çekilerek ve kolu aşağı doğru bastırıp ileri doğru hareket ettirerek yapılır. Resim 19 Katlandıktan sonra açılma önleyici kilitleme mekanizmasını takın. (Resim 2,1)
5. Düzgün katlanmış bebek arabası fotoğraf 20'de gösterildiği gibi görünmelidir.

YENİ DOĞAN BEBEK SEPETİ

-UYARI, yeni doğmuş bebek sepetin doğru şekilde hazırlanması için, taşıma kutusundan çıkardıktan sonra aşağıdaki işlemleri yapın:

1. Sepeti rahat bir masaya koyun ve döşemeyi bir fermuar kullanarak şilte ile birlikte çıkarın. (Resim P2)
2. Bir elinizle sepetin bir tarafındaki metal çerçeveyi kaldırın. (Resim P1)
3. Diğer elinizle alt tarafa basın ve metal gergiyi tutun.
4. Alt kısma basarak gergi kayışını kavrayın ve sepetin dışına doğru sınırlayıcılar „A“ kadar çekin.
5. Sepet tamamen açılıncaya kadar, diğer gergi ile prosedürü tekrarlayın, bu Resim P1'deki gibi görünmelidir.
6. Döşemeyi şilte ile tekrar yerine yerleştirin ve fermuarı kapatın .(Resim P2)
7. Yenidoğan bebek sepeti ebeveyne dönük olmalıdır

DIKKAT-BILGI İÇİN KORUYUNUZ. DIKKATLI OKUYUNUZ!

BİLGİ FORMU

- 1.Evrensel emniyetli bebek koltuğu . 44 no'lu yönetmelik, 04 seri değişiklikleri gereğince onaylanmış olup araçlarda genel kullanım içindir ve hepsi olmasa da çoğu oto koltuklarına uyarlanmıştır
- 2.Üreticinin aracın kullanım kılavuzunda bu yaş grubu için "evrensel" bir çocuk koruma sistemi kurulmasına uygun olduğunu belirtmesi halinde, montaj açısından sistemin uyumlu olması gerekmektedir.
- 3.Bu çocuk koltuğu, bu sayfada yer almayan önceki modellere uygulananlardan daha katı koşullar altında 'evrensel' olarak sınıflandırılmıştır.
- 4.Şüphenez var ise çocuk emniyet sisteminin üreticisine veya satıcısına danışınız.

Birleşmiş Milletler Avrupa Ekonomik Komisyonu'nun 16.Yönetmeliği veya diğer eşdeğer standartlar gereğince yalnızca onaylı araçlar kucak / üç noktalı / statik / geri çekilebilir emniyet kemerleri ile donatılmışsa uygundur.



SON DERECE TEHLİKELİ !

Yüzü arkaya doğru bakan çocuk koltuğunu airbag olan ön koltuğa koymayınız. Bu ölüme veya ciddi yaralanmaya yol açabilir.

Önemli güvenlik TALİMATLARI!

Lütfen talimatları dikkatlice okuyunuz, çünkü hatalı kurulum ciddi yaralanmalara neden olabilir ve bu durumda üretici sorumlu olmayacaktır.

1.UYARI! Koltuk öne bakacak şekilde kullanılamaz!

2.**UYARI!** Çocuk koltuğunun sert plastik parçaları ve diğer parçaları, araç normal çalışırken, aracın kayar koltuğuna veya kapısına sıkışmayacak şekilde yerleştirilmeli ve monte edilmelidir. Koltuk / araba kemerlerini araba kapıları arasına sıkıştırmaktan veya keskin parçalara sürtmekten kaçınınız.

3.**UYARI!** Emniyet sistemini araca sabitleyen tüm kemerler gerilmeli, çocuğu yerinde tutan tüm kemerler çocuğun vücuduna göre ayarlanmalıdır. Kemerlerin bükülmesine izin verilmemelidir. Çocuğunuza maksimum koruma sağlamak için emniyet kemeri ve araba emniyet kemerlerinin doğru şekilde gerildiğinden daima emin olunuz.

4.**UYARI!** Cihaz, bir kaza anında ağır bir yüke maruz kaldığında değiştirilmelidir. Bir kazadan sonra emniyet kemerini ve araba emniyet kemerlerini değiştirin. Etkilenmemiş görünseler de, çocuğunuz için yeterli korumayı sağlayamayabilirler.

5.**UYARI!** Kurulum talimatlarını kesinlikle uygulayınız. Uygulamadığınız halde çocuğun yaralanmasına neden olabilir!

6.**UYARI!** Tip onay kuruluşunun onayı olmadan cihazda değişiklik veya ekleme yapmak tehlikelidir. Çocuk emniyet koltuğu üreticisi tarafından sağlanan montaj talimatlarına yanlış uyma riski vardır.

7. **UYARI!** Koltuk yalnızca 3 noktalı kemer sistemine sahip yolcu koltuklarına takılabilir. Talimatlarda açıklanan ve güvenlik sistemi üzerinde işaretlenenler dışında başka kemer sabitleme noktaları kullanmayın. Araba emniyet kemeri klipsi güvenlik sisteminin belirli bir emniyet kemerinin içinde veya önünde olmadığından emin olun.

8. **UYARI!** Geriye dönük oto güvenlik koltukları, hava yastığı korumalı koltuklarda kullanılmamalıdır.

9. **UYARI!** Çocuğunuzun kısa bir süre için bile olsa oto güvenlik koltukta ASLA gözetimsiz bırakmayın!

10. **UYARI!** Çarpışma durumunda yaralanmaya neden olabilecek tüm bagajları veya diğer nesnelere uygun şekilde sabitleyin!

11. **UYARI!** Araçta çocuk koltuğunun koltuk kılıfı olmadan kullanmayınız.

12. **UYARI!** Kılıf oto güvenlik koltuğunun ayrılmaz bir parçası olduğundan, üretici tarafından önerilen koltuk kılıfını başka bir kılıfı değiştirmeyiniz.

13. **UYARI!** Güvenlik koltuğunu sökmeye, modifiye etmeye veya parça eklemeye ya da oto emniyet kemerlerinin yapım veya kullanım şeklini değiştirmeye **ÇALIŞMAYIN**.

14. **UYARI!** Klipsi kısmen kapalı bırakmayın, düzgün kilitletiğinden emin olunuz. Acil bir durumda çocuğu koltuktan hemen çıkarabilmelisiniz.

15. **UYARI!** Oto güvenlik koltuğunun araç kullanım kılavuzunda "evrensel" olarak sınıflandırılan araç koltuklarına birincil kemer yolunu kullanarak takınız.

16. **UYARI!** Araba koltuğunda kumaş örtü yoksa, güneş ışığından uzak tutun, aksi takdirde çocukların cildi için çok sıcak olabilir! Araç uzun süre güneşte bırakıldıysa, çocuğu koltuğuna oturtmadan önce koltuk döşemesini kontrol edin ve çok sıcak olmadığından emin olun.

17. **UYARI!** Araba koltuğunu evde kullanmayınız. Ev kullanımı için tasarlanmamıştır ve sadece araçta kullanılmalıdır!

18. UYARI! Sabitleme noktalarına, korumalara ve ayarlama cihazlarına özellikle dikkat ederek aşınma kayışlarını periyodik olarak kontrol edin! Koltuk / oto kemerleri kesilmiş veya aşınmışsa, seyahate çıkmadan önce değiştirin.

19. UYARI! Oto güvenlik koltuğunu kullanırken DAİMA çocuğunuzu emniyet kemerleri ile emniyete alın.

20. UYARI! Klipsi kısmen kapalı bırakmayın, düzgün bir şekilde takılmış olması gerekmektedir. Acil bir durumda çocuğu koltuktan hemen çıkarabilmelisiniz. Çocuğunuza asla klips ile oynamaması öğretilmelidir. Klips çocuk emniyetli DEĞİLDİR.

21. UYARI! Çocuk koltuğu, amaçlanan kullanımda olmasa bile, bir araba emniyet kemeri ile sabitlenmelidir. Emniyete alınmamış bir koltuk, ani bir durma durumunda aracın diğer yolcularını yaralayabilir.

22. UYARI! Kullanılmadığı zaman çocuk koltuğunu güvenli ve çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayın. Koltuk üzerine ağır nesnelere koymaktan kaçının. Oto koltuğunuzun akü asidi gibi aşındırıcı maddelerle temas etmesine izin vermeyin.

23. UYARI! Çocuğunuzu uzun süre bu koltukta bırakmayın. Uzun yolculuklar sırasında, daha fazla ara verin ve çocuğu koltuktan alın.

24. UYARI! Güvenlik, yalnızca oto çocuk koltuğu bu talimatlara uygun olarak takılırsa garanti edilir.

25. UYARI! Kullanım talimatları, kullanma süresince oto güvenlik koltuğunda tutulmalıdır. **ECE R44/04**

YIKAMA TALİMATLARI

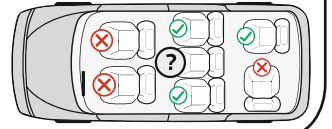
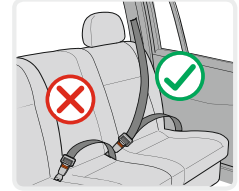
1. Araba koltuğu ılık su ve sabunla temizlenebilir. Aşındırıcı veya tiner gibi agresif temizlik maddeleri kullanmayın.
2. Kılıf, maksimum 30 ° C sıcaklıkta elde yıkanmalıdır. Kurutucuya koymayın. Kılıfın doğal olarak kurumasına izin verin.
3. Plastik parçalar nemli bir bezle temizlenebilir. Aşındırıcı kullanmayın.

ARABANIZDA BULUNMASI GEREKEN ONAYLI KEMER TÜRÜ

Çocuk koltuğunuz **SADECE** 3 noktalı emniyet kemerleri yardımıyla aracın ters yönüne takılabilir. !

? SADECE 3 TEKERLEKLİ KEMERLİ koltuklara montaj imkanı!

2 TEKERLEKLİ KEMERLİ KOLTUKLARDA KULLANILAMAZ!



Parçalar: Resim 1

1. Tutma kolu.
2. Yumuşak omuz başlık
3. Klips
4. Kemer ayar kayışı
5. Kemer ayar tuşu /kılıf altında/
6. Kalça kemeri

7. Kolu ayarlamak için kırmızı düğme
8. Çapraz emniyet kemeri
9. Omuz askısı ayar delikleri
10. Omuz askısı
11. Klips yumuşak askı
12. Baş yastığı
13. Bebek için yumuşak askılar
14. Kılıf
15. Güneşlik

Omuz askılarının yüksekliğini kontrol edin

Omuz askılarının çocuğunuz için doğru yükseklikte olduğundan daima emin olun. Kemerlerin yüksekliğini çocuğun boyuna göre seçin, kemerlerin pozisyonu çocuğun omuzları seviyesinde veya biraz üzerinde olmalıdır. **Dikkat:** Kemerleri çok yükseğe veya çocuğun yaslanacağı şekilde yerleştirmeyin!

Koltuğun arkasında, omuz askılarının yüksekliğini çocuğun ağırlığına göre ayarlayabileceğiniz 2 çift delik bulunmaktadır. (Örnek 2)

Kayışların yüksekliğini ayarlayın

1. Kemer ayarlama düğmesine "5" basarak ve omuz kemerlerini çekerek omuz kemerlerini serbest bırakın. (Örnek 3)
2. Koltuğun ön tarafındaki sırtlık deliklerinden "11" kemerleri çekin. (Örnek 4).
3. Kemerleri koltuk sırtlığının ön tarafındaki istenen deliklere tekrar takın ve bunları "4" ayar kayışı ile arkaya bağlayın. Kemerlerin düz olduğundan ve bükülmediğinden emin olun.

Kemer sabitleme

1. Her iki „E“ ve „F“ elemanını kemer sonuna bağlayınız (Örnek 6) ve duyulabilir bir "klik" sesi ile onları orta "3" klipse yerleştiriniz. (Örnek 7)
2. Omuz kemerlerini yukarı çekerek kemerin kilitlendiğinden emin olun. (Örnek 8)
3. Kemerleri serbest bırakmak için, orta "3" klips üzerindeki kırmızı düğmeye basın.

Kemerlerin uzunluğunu ayarlayın.

1. Kemerleri serbest bırakın: Kemer ayarlama düğmesine "5" basın ve iki omuz kemerini aynı anda çekin. (Örnek 3)
2. Emniyet kemerlerinin gerilmesi: Çocuğu koltuğa oturtun, iki emniyet kemerini orta klipse bağlayın ve koltuğun ortasındaki "4" kemeri çekin. (Örnek 5)

Kılıfın çekilmesi – Resim 19

Yaklaşık 10 kg ağırlığındaki çocuklar için oto koltukta bebek için yumuşak başlıklar kullanılmalıdır. Çocuğun ağırlığı 10 ile 13 kg arasında olduğunda yumuşak başlıklar olmadan kullanılmalıdır. Emniyet kemerini çözünüz ve yumuşatıcıları koltuğun arkasından çekiniz.

Kasık kemeri ayarları

Kasık kemeri, koltuğun iç açıklığına yerleştirilir.

Kemerin çok sıkı olduğunu düşünüyorsanız, lütfen aşağıdaki şekilde ayarlayın.

1. Koltuğun ön kısmında kılıfı kaldırınız. Resim 9
2. Kayışın ucundaki metal parçayı kaldırın, kayışı çekmek için deliklerden geçirin ve döndürün. Resim 9 a;b;c;d
3. Metal parçayı koltuğun ön deliğinden, daha sonra altından arka delikten geçirin. Metal parçayı yatay olarak yerleştirin ve sabitlendiğinden emin olmak için kemeri çekin. Resim 9 e;f;g

Oto koltuğunu taşımak için kol ayarı

Oto koltuğunun taşıma kolu 3 şekilde ayarlanabilir.

Kolu ayarlamak için, kolun her iki taraftaki kırmızı düğmelere aynı anda basın ve döndürün. (Örnek 10)

1 Pozisyon – Dik - taşıma için. (Örnek 11)

2 Pozisyon – arakada yatay olarak sabitlendi – sallanma fonksiyonu için. (Örnek 12)

3 Pozisyon – arkadan aşağı doğru – Çocuğun yemesi için koltuğun sabitlenmesi. (Örnek 13)

Çocuğunuzu oto koltuğunda taşımadan önce taşıma kolun seçilen konumda sabitlendiğinden, kemerlerin doğru takıldığından ve klipsin takıldığından emin olun..

K O L T U K

M O N T A J I

"Grup 0 +" / yenidoğan için ve 13 kg ağırlığa kadar.

Çocuğun güvenliğini sağlamak ve oto koltuğunu sabitlemek için lütfen aracın 3 noktalı emniyet kemerlerini kullanın!

Çocuk koltuğunuz **SADECE** 3 noktalı emniyet kemerleri yardımıyla ters yöne takılabilir .

1.Adım. Kolu dikey konuma ayarlayın. (Örnek 14)

2.Adım. Çocuk koltuğunu arabanın koltuk üzerine düzgün koyduğunuzdan ve koltuk sırtına dayandığından emin olarak "ters yöne" oto koltuğunu yerleştirin. Arabanın yolcu koltuklarında bir hava yastığı var ise oto koltuğu sadece arabanın arka koltuklarında kullanılmalıdır!

3.Adım. Karın kemerini çocuk koltuğunun yan taraflarından geçirin. (Örnek 15) Emniyet kemerini bir "klik" sesi duyulana kadar araba klipsine sokunuz. (Örnek 16) Koltuğu koltuğa sabitlemek için omuz kemerini yukarı çekin ve kemerin bağlandığından emin olun.

4.Adım. Omuz kemerini çocuk koltuğunun arkasındaki girişe takın. (Örnek 17)

5.Adım. Sıkmak için omuz kemerini çekin. (Örnek 18)

6.Adım. Koltuğun araba koltuğuna sıkıca sabitlendiğinden ve kemerin gergin ve bükülmediğinden emin olun.

7.Adım . Çocuğu koltuğa oturtun. Omuz askılarının yüksekliğini kontrol edin. Kemerlerin bükülmediğinden veya herhangi bir yere asılmadığından emin olun. Çocuğun emniyet kemerlerini emniyetli bir şekilde takıldığından emin olarak bağlayın ve germek için koltuğun ortasındaki kayışı çekin.



Дидис ООД, България
Шумен 9700, ул. „Тракия-изток“ № 6
Тел.: 054/850 830
e-mail: home.market@didis-ltd.com
e-mail: export@didis-ltd.com

Didis LTD, Bulgaria
Shumen 9700, № 6 Trakia-iztok street
Tel.: +359 54 850 830
e-mail: home.market@didis-ltd.com
e-mail: export@didis-ltd.com